



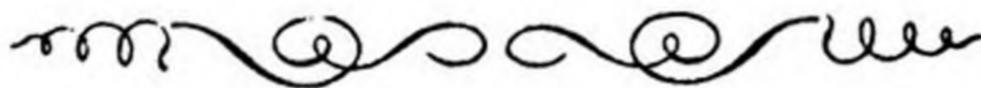
КШШНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬЦЫЯ ВѢДОМОСТИ.



№ 20.

15-го АПРѢЛЯ 1868 ГОДА.



КШШНЕВЪ.

Въ типографіи Архіерейскаго дома.



Дозволено цензурою. Кишиневъ. 15-го Апрѣля 1868 года.

Цензоръ, Семинарiи Инспекторъ, Священникъ
Григорій Галицъ.

КИШИНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ два раза въ мѣсяць 1-го и 15-го чиселъ. Цена годовому изданію съ пересылкою и доставкою 6 руб., безъ пересылки и доставки 5 руб. 50 коп. серебромъ.

Есть де до-орій ж лунь за 1-я ши за а 15-я зиле. Прецул типиррей пе ун ан ку трийметерѣ ши адучерѣ 6 руб. Фъръ трийметере ши адучере 5 руб. ши 50 коп. ар.

Подписка принимается въ Редакціи Епархіальныхъ вѣдомостей при Духовной Семинаріи въ Кишиневѣ и у мѣстныхъ Благочинныхъ.

Искълятура се примѣще ж Редакція вѣдомостилор Епархіей за Духовничѣска Семинаріе ж Кишинѣу ши за Благочиний делок.

13^{го} АПРѢЛЯ № 20. 1868 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ, ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

I.

ВЫСОЧАЙШІЙ УКАЗЪ.

Объ обмѣнѣ кредитныхъ билетовъ на таковыя же новыхъ образцовъ.

Въ Именномъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Высочайшемъ указѣ, данномъ Правительствующему Сенату, въ 13 день Февраля сего года, за Собственнымъ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА подписаніемъ, изображено: „Настоящая отдѣлка Гусударственныхъ кредитныхъ билетовъ по образцамъ, утвержденныхъ въ 1843 году, не

I.

ПРѢ ДНАЛТЪ УКАЗЪ.

Пентръ скимбарѣ билетърилор (бъ-машчелор) крезътоаре пе асеминѣши а моделелор (формелор) челор нов.

Д Прѣ Дналтѣл пре Нѣмеле Д ПЪРЪТЕЩІЙ САЛЕ МЪРИРІЙ указ, дат Окжрмѣиторюлѣй Сенат, д зіоа а 13 алѣй Феврѣаріе анѣлѣй ачестѣя, сѣпт искълитѣра а дсашій Д ПЪРЪТЕЩЕЙ САЛЕ МЪРИРІЙ, дѣй дкнпѣит: лѣкрарѣ де акѣм а Дпърѣтешилор крезътоарелор билетѣрѣй дѣлѣй формеле, дѣтѣрите д анѣл 1843, нѣ се

соотвѣтствуетъ болѣе достигнутымъ, въ послѣднее время, усовершенствованіямъ въ искусствѣ приготовленія сего рода бумагъ. Въ слѣдствіе сего, Мы признали полезнымъ повелѣть, не измѣняя ни въ чемъ ни системы обращенія Государственныхъ кредитныхъ билетовъ, ни ихъ подраздѣленій и сохраняя въ полной силѣ всѣ дѣйствующія о нихъ нынѣ постановленія, изготовлять ихъ впредь по новымъ образцамъ, при составленіи коихъ приняты въ соображеніе и примѣнены современныя улучшенія въ искусствѣ гравированія и печатанія и въ способахъ выдѣлки самой бумаги съ внутренними въ ней знаками. По изготовленіи нынѣ кредитныхъ билетовъ, одобренныхъ Нами новыхъ образцовъ въ количествѣ, достаточномъ для открытія обмѣна на нихъ кредитныхъ билетовъ существующей формы, Повелѣваемъ: приступить къ сему обмѣну и производить оный постепенно, на основаніи слѣдующихъ, составленныхъ Министромъ Финансовъ и разсмотренныхъ въ Государственномъ Совѣтѣ, правилъ: 1) съ 15 Марта сего года имѣетъ быть начатъ обмѣнъ билетовъ 25 рублеваго достоинства: обмѣнъ билетовъ другихъ достоинствъ будетъ начинаться за симъ послѣдовательно, въ сроки, опредѣляемые Министромъ Финансовъ, по представленіямъ правленія Государственного Банка, съ тѣмъ, чтобы въ теченіе года, т. е. къ 15 Марта 1869 года, былъ открытъ обмѣнъ

потривеще май мѣлт къ чѣле ажънсе, д времѣ де презрмъ, десъвжрширй дтръ искъсинца прегътирей хъртинлор де ачест фелю. Динприлежъл ачеста, Ной ам къноскът де фолос а поръичи, нескимбжнд дтръ нимикъ ничй система (оръндъяла) жмблърей билетърилор дпърътещй крезътоаре, ничй алор дпърцирй ши пъзжнд д деплина пѣтере тоате де джиселе акъм лѣкрътоаре ашезъмжитърй, днашите але гъти пре яле дѣпъ кипъриле чѣле ное, ла алкътъвирѣ кърора сав пріимит д кипзѣире ши сав адѣс д лѣкраре дбнпътъцириле, д искъсинца гравированіей (чоплирей фигърилор, литерилор пре металърй) ши типърирей ши дтръ мижлоачеле лѣкрърей дсаши хъртіей къ семне д я дин лѣвнтръ. Дѣпъ гътирѣ акъм а билетърилор крезътоаре, а формелор поъ челор дтокмите де Ной д кътъцимѣ, де ажънсѣ спре дескоперирѣ скимбърей пре яле билетърилор формой де акъм, Поръичим: асѣ апъка де скимбарѣ ачаста ши сѣ се лѣкрезъ я пержнд, д темеюл жрмътоарелор (правиле) регъле, алкътъвите де Министрѣл Финаншилор ши черчетате д Сфатъл дпърътеск: 1) дела 15-чи Мартіе ачестѣя ан аре сѣ фіе д чепѣтъ скимбарѣ билетърилор дестойничіей рѣблѣлѣй де 25, скимбарѣ билетърилор челоралазте дестойничій ва фи дчепѣтъ д жрмъ дѣпъ ачаста, д ваделе, хотърѣте де Министрѣл Финаншилор, дѣпъ представлесирѣ правленіей Банкѣлѣй д

билетовъ всѣхъ достоинствъ. 2) Заблаговременно предъ открытіемъ обмѣна билетовъ каждаго достоинства, Министръ Финансовъ представляетъ описаніе одобренной Нами новой формы назначаемого къ обмѣну билета Правительствующему Сенату, который распоряжается обнародованіемъ сего описанія въ установленномъ порядкѣ, принимая при томъ всѣ необходимыя мѣры, дабы оно сдѣлалось повсюду извѣстно. Министръ Финансовъ дѣлаетъ также распоряженіе о снабженіи конторъ и отдѣленій Государственнаго Банка, а равно казначействъ, образцами билетовъ новой формы, какъ для руководства сихъ учрежденій при денежныхъ расчетахъ, такъ и для выставленія, по ихъ распоряженію, на видномъ мѣстѣ, гдѣ бы всякій могъ ознакомиться съ сими образцами. 3) Обмѣнъ производится сначала въ Государственномъ Банкѣ и его конторахъ, а потомъ, съ разрѣшенія Министра Финансовъ, постепенно открывается также на банковыхъ отдѣленіяхъ и казначействахъ. 4) Новые билеты каждаго достоинства обмѣниваются на нынѣшніе билеты лишь того же самаго достоинства. При семъ, съ открытіемъ обмѣна билетовъ какого либо достоинства, ни Государственный банкъ, ни его конторы и отдѣленія, ни казначейства, не выдаютъ болѣе нынѣшнихъ билетовъ того достоинства въ обмѣнъ на билеты другихъ достоинствъ. 5) Обмѣнъ дѣлается по желанію предъявителей нынѣш-

нѣрѣтеск, къ ачея, ка дѣкѣрцѣрѣ дѣ
 вн ан адекъ кѣтрѣ 15 Мартіе а-
 нѣлѣй 1869, съ фіе дескоперитѣ
 скимбарѣ билетѣрилор тѣтрор дес-
 тойничилор. 2) Декъ врѣме дѣанитѣ
 дескоперирей скимбѣрей биле-
 тѣрилор фіе-кѣрія дѣстойничій Ми-
 нистрѣл Финаншилор дѣѣцошазѣ
 Окѣрмѣиторюлѣй Сенат дескріерѣ
 формей чейй нѣв де Ной дѣдобритѣ
 а билетѣлѣй че се дѣсѣмѣвѣзѣ спре
 скимбаре, кареле пѣне дѣкале асѣ
 дѣщиница породѣл де ачасть дес-
 кріере дѣтрѣ ашѣзата орѣндѣлѣлѣ,
 прѣминѣ прѣлжигѣ ачея тоате тре-
 бѣнитоареле мѣсѣрѣй, ка сѣ сѣ факѣ
 я прѣтѣтинденѣ шѣвѣтѣ. Министрѣл
 Финаншилор ашиждерѣшій фаче пѣ-
 нере дѣкале де а сѣ дѣзестра Кон-
 ториле ши деспѣрцитѣрилѣ Банкѣ-
 лѣй дѣпѣрѣтеск, асеминѣшій а хаз-
 нѣлилор, къ формеле билетѣрилор
 формей чейй нѣв, прѣкѣм спре по-
 вѣцѣирѣ ашезѣрилор ачестора ла
 сокотелѣле банилор, асеминѣ ши
 пѣнтрѣ де асѣ пѣне, дѣпѣ алор пѣ-
 нере-лакале, ла лок ведерат, вѣде
 фіе-кареле вор пѣте сѣ дѣщиницѣзѣ
 моделеле ачестѣ. 3) Скимбарѣ се
 фаче ла дѣчепѣт дѣ Банкѣл дѣпѣрѣ-
 теск ши дѣ конториле лѣй, яр прѣзѣр-
 мѣ, къ дезлегарѣ Министрѣлѣй Фи-
 наншилор, кѣте дѣчет асеминѣшій
 се дескопере дѣдеспѣрцитѣрилѣ де
 Банкѣрѣй ши хазнеле. 4) Билетѣри-
 ле челе нѣв фіе-кѣрія дѣстойничій
 се скимбѣ пе билетѣрилѣ де акѣм
 нѣмай дѣсаній ачеяшій врѣдничій. Прѣ-
 лжигѣ ачаства, къ дескоперирѣ ским-
 бѣрей билетѣрилор кѣрей-ва врѣд-

нихъ кредитныхъ билетовъ, съ точнымъ соблюденіемъ существующихъ относительно приѣма таковыхъ билетовъ правилъ. 6) Съ открытіемъ обмена билетовъ какого либо достоинства, Государственный Банкъ и конторы его, а когда обменъ будетъ производиться въ банковыхъ отдѣленіяхъ, то и сіи отдѣленія, выдаютъ въ счетъ банковыхъ платежей по вкладамъ, ссудамъ, переводамъ и текущимъ счетамъ частныхъ лицъ и Государственнаго казначейства, билеты того достоинства новой формы, на сколько сіе дозволить запасъ оныхъ, но не иначе, какъ по предварительномъ обменѣ на таковыя билеты билетовъ прежней формы того же достоинства, поступившихъ по разнымъ случаямъ въ банковыя кассы. 7) Всѣ кредитныя билеты настоящей формы, обмененныя на новыя, высылаются въ Государственный Банкъ и, по повѣркѣ, предаются уничтоженію, съ соблюденіемъ узаконеннаго порядка. 8) Общее завѣдываніе операціею обмена Государственныхъ кредитныхъ билетовъ, на опредѣленныхъ въ настоящемъ указѣ основаніяхъ, поручается Государственному Банку, а повѣрка правильности производства операціи, въ установленномъ порядкѣ, возлагается на Совѣтъ Государственныхъ кредитныхъ установленій и ревизіонный при ономъ Комитетъ. Министръ Финансовъ, съ своей стороны, имѣетъ принимать всѣ необходимыя мѣры для содѣйствія успешному ходу дѣла. 9)

ничій, ничій Банкъ .Дипъртеск, ничій конториле лѣй ши деспърцитъриле, ничій хазнееле, нѣ слободмай мѣлт билетърѣ де акѣм дестойничіей ачея спре скимбаре не билетъриле алтора врѣдничій. 5) Скимбарѣ се фаче дѣпъ доринца дѣцъшторилор крезътоарелор билетърѣ де акѣм, къ пѣстрарѣ чѣ май дѣтокмай а дѣфинцателор регѣле атърнат де примирѣ асеминѣ билетърѣ. 6) Кѣ дескоперирѣ скимбърей билетърилор каревай дестойничій, .Дипъртескѣл Банк ши конториле лѣй, ярѣ кѣнд скимбарѣ се ва фаче дѣ деспърцитъриле де Банкърѣ, апой ши деспърцитъриле ачестѣ, слобод дѣ сокотѣла пѣнцилор де Банкърѣ дѣпъ пѣперѣ, зѣлогѣрѣ, стрѣмѣтърилор ши кѣргътоарелор сокотѣле а фѣцелор партниче ши хазнелей .Дипъртешій, билетърѣ дестойничіей ачея а формей ноѣ, прекѣт ачаста ва слобози пѣстрарѣ лор, дар нѣ админтрелѣ, прекѣм дѣпъ скимбарѣ де дѣнантѣ не асеминѣшій билетърѣ а билетърилор формей дѣн-нантѣ ачеіяшій дестойничій, че аз дѣтрат дѣпъ фелюрѣ де дѣтѣмѣтърѣ дѣ касселе де Банкърѣ. 7) Тоате крезетоареле билетърѣ формей де акѣм, фіндскимбате не чѣле ноѣ, се тримет дѣ Банкѣл .Дипъртеск ши, дѣпъ черчетаре, се даѣ десфинцѣрей, къ пѣзирѣ леюнтеѣ орѣндѣей. 8) Деобщіе привегіерѣ операціею скимбърей .Дипъртешилор крезътоарелор билетърѣ, не телеюриле лотърѣте дѣ гѣазѣ де акѣм, се дѣре-

Когда, по соображеніи количества остающихся въ обращеніи кредитныхъ билетовъ настоящей формы, признано будетъ нужнымъ, для окончательнаго изыятія сихъ билетовъ изъ обращенія, установить обязательный обменъ оныхъ на новые билеты, Министръ Финансовъ войдетъ съ надлежащимъ представленіемъ объ изданіи правилъ таковаго обмена. Правительствующій Сенатъ не оставитъ сдѣлать къ приведенію сего въ исполненіе зависящія отъ него распоряженія.

динцазъ Банкълъй Дпърътеск, яръ черчетаръ дрептѣцій продѣкціей операціей, дтръ орждѣяла ашезатъ, се пѣне пре Сфатъа Дпърътеши-лор крезътоарелор ашезъръ ши пре Комитетъа прелжнгъ ел де рѣведѣирй. Министръа Финаншилор, дн партъ са, аре а прѣими тоате требѣнчоаселе мѣсърй спре ажѣторища ѣмблърйй лѣкрълъй. 9) Кжнд дѣпъ кибзѣиръ кѣтъцимей крезътоарелор билетърйй формей деакѣм че рѣмжн д ѣмбларе, се ва кѣноаще де требѣнцъ, спре лѣаръ де истов ачестор билетърйй днн ѣмбларе, асѣ ашеза скимбаре дѣторитоаре алор пре билетърйй ноъ, Министръа Финаншилор ва дтра кѣ кѣвенита представлеспре пентрѣ типърирѣ регѣлелор скимбърей асеминѣ. Окжрмѣиторюа Сенат нѣ ва лѣса а фаче спре адѣчерѣ ачещія дтрѣ дплинире атѣрнателе де ел пѣнерй ла кале.

II.
РАСПОРЯЖЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО СУНОДА.

Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, сданный Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Антоніемъ въ Консисторію для сведѣнія и надлежащаго исполненія.

О томъ, что всѣ просьбы, кои поступятъ въ Святѣйшій Синодъ отъ лицъ духовнаго званія о предоставленіи священно-церковнослужительскихъ мѣстъ за дѣтymi или родственниками ихъ, будутъ оставлены безъ разсмотрѣнія и отвѣта, какъ явно противныя Высочайше утвержденному, 22 мая 1868 года, мнѣнію Государственнаго Совѣта.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Синодъ, усматривая изъ дѣлъ канцеляріи что въ послѣднее время, по объявленіи мнѣнія Государственнаго Совѣта, Высочайше утвержденного 22 Мая 1867 года, въ Святѣйшій Синодъ поступило значительное число просьбъ отъ лицъ духовнаго званія о предоставленіи Священническихъ мѣстъ за родственниками; ПРИКАЗАЛИ: подтвердить всѣмъ Епархіальнымъ Архіереямъ печатными указами, чтобы они съ своей стороны поставили въ непремѣнную обязанность Благочинныхъ внушить лицамъ духовнаго

II.
ПЪНЕРІЛЕ ЛА КАЛЕ А ПРЪСФЖИТЪЛЪЙ СУНОД.

Указуи ЛПЪРЪТЕЩІЙ САЛЕ МЪРИРІЙ, Сжигър Стъжниторюлѣй а тоатъ Россія, дин Прѣсфжигъл Лдрептъторюл Синод, дат де Прѣ-Лналт Прѣсфжигъл Антоніе Л Консисторіе спре щиниць ши чѣ де къвиниць Лплишире.

Пентру ачевя, къ тоате жалобиле каре вор Лтра Л Прѣсфжигуи Синод дела фецеле дин тагма духовничѣскъ пентру Лсъмнарѣ Локурилор Преоцещій сау дѣскълещій дупъ копій сау дупъ руденій, вор Филъсате Фъръ де къутаре, ка нище ведерат противниче сокотинцей Сфатулуй Лпърътеск чеій Прѣ-Лналт Лтърите ла 22 Май ануи 1867.

Дѣпъ указуи ЛПЪРЪТЕЩІЙ САЛЕ МЪРИРІЙ, Прѣсфжигъл Лдрептъторюл Синод, възинд дин делеле канцелѣріей, къ Л время де преърмъ, дѣпъ адъчерѣ Л щиниць а сокотинцій Сфатълѣй Лпърътеск, чеій Прѣ-Лналт Лтърите ла 22 Май ануи 1867, Л Прѣсфжигъл Синод аз Лтрат маре нѣмър де жалобе дела феце дин тагма дѣховничѣскъ пентрѣ Лсъмнарѣ Локурилор Преоцещій дѣпъ рѣденій,—Аз Поръичит: Съ се факъ къноскът адоао-оарѣ тѣтърор Архіеренлор де Епархій, прии указъри типърите, ка ей дин партъ са съ пѣс Л неапърать даторіе Благочинилор, а

званія, дабы они не утруждали Святейшій Синодъ, какъ высшее духовное Правительство, прошеніями съ ходатайствомъ, явно противнымъ Высочайше утвержденному 22 Мая 1867 года мнѣнію Государственнаго Совѣта и тѣмъ самымъ не обременяли бы Святейшій Синодъ излишнею перепискою, и что если за симъ будутъ поступать въ Святейшій Синодъ просьбы отъ духовныхъ лицъ о предоставленіи ихъ дѣтямъ или родственникамъ Священно-церковнослужительскихъ мѣстъ, то оныя будутъ оставлены безъ разсмотрѣнія и отвѣта. Января 17 дня 1868 года.

фаче кѣноскѣт фецелор дин тагма дѣховничѣскѣ; ка яле съ иѣ май съперере пре Прѣсфѣитѣл Синод, ка пре о дналѣтѣ дѣховничѣскѣ Окжрмвирѣ; кѣ жалобе де мижлочирѣ; че есте ведерат противникѣ сокотинцій чеій Прѣдпалт дѣтритей ла 22 Май анѣл 1867 а Сфатѣлѣй дѣпрѣтеск, ши прии ачаста съ иѣ дѣрегезѣ пре Прѣсфѣитѣл Синод кѣ скрисоаре де присос, ши дѣкъ дѣпѣ ачаста вор май дѣтра дѣ Прѣсфѣитѣл Синод жалобе дела фецелле дѣховничѣщѣй пентрѣ дѣсъмарѣ фінлор лор сѣв рѣденіилор локѣрилор Преоцѣщѣй сѣв а сѣлжиторилор бисеричѣщѣй, апой яле вор фи лѣсате фѣрѣ кѣятаре ши рѣснѣис. Генаріе дѣ 17 зиле анѣл 1868.

III.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Пономарь Георгіевской церкви села Петриканъ Кишиневскаго уѣзда Георгій Ципурдей и дьячекъ Успенской церкви колоніи Томай Бендерскаго уѣзда Исай Русуль перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Пономари: Успенской церкви села Валя-транстенъ Кишиневскаго уѣзда Θεодоръ Капбатуть и Михайловской церкви селенія Бобулешть Сорокского уѣзда Николай Ивановъ перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

III.

ИЗВѢСТІЯ О ДѢЛАХЪ А СЪ ПЖНИРЕЙ ДЕ ЕПАРХІЕ.

Пѣнѣмарюла дела бисерика сѣ, Георгій дин сатѣл Петреканий цинѣтѣл Кишинѣлѣй Георгій Ципурдей ши даскалѣла дела бисерика Адормирей дин колонія Томай цинѣтѣл Бендерюлѣй Исай Рѣсѣл сѣв стрѣмѣтат ѣнѣл дѣ локѣл алѣя.

Пѣнѣмарій: Θεодор Капбѣтѣт дела бисерика Адормирей дин сатѣл Валѣ—трѣистенилор цинѣтѣл Кишинѣлѣй ши Николай Иванов дела бисерика сѣ. Михаил дин сатѣл Бобѣлѣщѣй цинѣтѣл Сорочій сѣв стрѣмѣтат ѣнѣл дѣ локѣл алѣя.

Дьячекъ Михайловской церкви села Солонецъ Сорокского уѣзда Исай Бобокъ перемѣщенъ въ Михайловскую церковь села Мемурень Кишиневского уѣзда дьячкомъ же.

Дьячекъ Михайловской церкви села Вережень Сорокского уѣзда Димитрій Антохій перемѣщенъ къ Михайловской церкви селенія Мызатешть Яскаго уѣзда дьячкомъ же на пономарское мѣсто.

Пономарь Михайловской церкви села Ресыпенъ Яскаго уѣзда Василій Ѳомовъ и дьячекъ Михайловской церкви села Кондратешть Василій Гиля перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Дьячекъ Введенской церкви села Тарасоуць Хотинскаго уѣзда Лука Полянскій и дьячекъ Михайловской церкви села Перковецъ того уѣзда Филиппъ Пашенко перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Дьячекъ Успенской церкви села Комаровы Хотинскаго уѣзда Георгій Хомицкій перемѣщенъ къ Николаевской церкви села Вадулеки оргѣвскаго уѣзда на пономарское мѣсто.

Пономарь Николаевской церкви села Вадулеки Николай Пр о-

Даскалъ дела бисерика сф. Михаил дин сатъ Солонецій цинѣтъ Сорочій Исай Бѣбок сав стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Михаил дин сатъ Мемърній цинѣтъ Кишинѣлъ тот даскал.

Даскалъ дела бисерика сф. Михаил дин сатъ Вережений цинѣтъ Сорочій Димитрій Антохій сав стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Михаил дин сатъ Мызѣтешцій цинѣтъ Яшѣлъ не лок де пѣнмарю ярши даскал.

Пѣнмарюа дела бисерика сф. Михаил дин сатъ Ресѣпеній цинѣтъ Яшѣлъ Василій Ѳомов ши даскалъ дела бисерика сф. Михаил дин сатъ Кондратешцій Василій Гиль сав стрѣмѣтат ѣнѣ л локѣ алѣя.

Даскалъ дела бисерика Лтрарей л бисерикъ дин сатъ Тарасовцій цинѣтъ Хотинѣлъ Лука Полянскій ши даскалъ дела бисерика сф. Михаил дин сатъ Перковецій тот ачелѣши цинѣтъ Филиппъ Пашенко сав стрѣмѣтат ѣнѣ л локѣ алѣя.

Даскалъ дела бисерика Адормиррей дин сатъ Комарова цинѣтъ Хотинѣлъ Георгій Хомицкій сав стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Николай дин сатъ Вадулевка цинѣтъ Сорочій не лок де пѣнмарю.

Пѣнмарюа дела бисерика сф. Николай дин сатъ Вадулевка Ни-

кополовъ перемѣщенъ къ Николаевской церкви села Чокълтенъ Оргѣвскаго уѣзда дьячкомъ.

Исправляющій должность причетника Успенской церкви села Дубни Сорокскаго уѣзда Θεодоръ Фрациманъ и причетникъ Успенской церкви селенія Василуць Хотинскаго уѣзда Николай Еводіевъ перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Причетникъ Михайловской церкви села Вереженъ Сорокскаго уѣзда Викторъ Праницкій перемѣщенъ къ Царе-Константиновской церкви села Лунги того уѣзда причетникомъ же.

Дьячки: Хотинскаго уѣзда Преображенской церкви села Керстинецъ Михаилъ Гримальскій и Михайловской церкви села Гвоздоуць Николай Беньковскій перемѣщенъ одинъ на мѣсто другаго.

Діаконъ Царе-Константиновской церкви Города Хотина Іоаннъ Синевичъ, въ слѣдствіе его прошенія по слабости здоровія уволенъ заштатъ.

Пономаръ Николаевской церкви села Стжижненъ Яскаго уѣзда Николай Георгица, въ слѣдствіе его прошенія по болѣзни и старости лѣтъ уволенъ заштатъ.

колай Прокоповъ савъ стрѣмѣтатъ кѣтръ бисерика сф. Николай дин сатѣл Чокълтеній цинѣтѣл Орхеюлѣй даскал.

Дплиннаторюл дрегѣторіей де клирикъ кѣтръ бисерика Адормирей дин сатѣл Дѣбна цинѣтѣл Сорочій Θεодоръ Фрациманъ ши клирикъ дела бисерика Адормирей дин сатѣл Василевцій цинѣтѣл Хотинѣлѣй Николай Еводіевъ савъ стрѣмѣтатъ виѣл д локѣл алѣѣя.

Клирикъ дела бисерика сф. Михаилъ дин сатѣл Вереженій цинѣтѣл Сорочій Викторъ Праницкій савъ стрѣмѣтатъ кѣтръ бисерика сф. Дпѣратъ Константинъ дин сатѣл Лунга тоѣ ачелѣѣши цинѣтъ яржи-клирикъ.

Даскалій: дин цинѣтѣл Хотинѣлѣй Михаилъ Гримальскій дела бисерика Скимбѣрей ла фаць дин сатѣл Керстинецій ши Николай Бинковскій дела бисерика сф. Михаилъ дин сатѣл Гвоздовцій савъ стрѣмѣтатъ виѣл д локѣл алѣѣя.

Діаконѣл дела бисерика сф. Дпѣратъ Константинъ дин орашѣл Хотинѣлѣй Іоаннъ Синевичъ, дѣпѣ ѣрмарѣ чѣрерій сале пентрѣ слѣбѣчѣнѣ съпѣтѣцій савъ дволнитъ дѣпѣ штатъ.

Пѣнѣмарюл дела бисерика сф. Николай дин сатѣл Стжижненій цинѣтѣл Яшѣлѣй, дѣпѣ ѣрмарѣ чѣрерій сале пентрѣ боала ши бѣтрѣнѣцеле анилоръ савъ дволнитъ дѣпѣ штатъ.

Уволенный ученикъ изъ Кишиневской Духовной Семинаріи Константинъ Завойчинскій опредѣленъ учителемъ въ Плахтвевскую церковно-приходскую школу Аккерманскаго уѣзда.

Уволенный ученикъ изъ высшаго отдѣленія Кишиневскаго Духовнаго уѣзднаго училища Василій Язынскій опредѣленъ учителемъ въ церковно-приходскую школу села Кобылки Оргѣевского уѣзда.

Уволенный ученикъ изъ средняго отдѣленія Кишиневской Духовной Семинаріи Протоіерейскій сынъ Иринархъ Мураневичъ, въ слѣдствіе его прошенія уволенъ изъ духовнаго въ свѣтское званіе.

Ученикъ уволенъ изъ Духовнаго Дѣла Семинаріи аки Кишиневскій Константинъ Завойчинскій савъ дѣлаетъ двѣцѣторю дѣла школа бисеричаскъ дѣ попор аки Плахтеевскій дин цинтъя Аккерманскій.

Ученикъ уволенъ изъ деспѣтрѣ чѣ дѣ сѣс а школей чей дѣховничещій дѣ цинтъ дин Кишиневскій Василій Язынскій савъ дѣлаетъ двѣцѣторю дѣ школа бисеричаскъ дѣ попор дин сатя Кобылка цинтъя Орхеюскій.

Ученикъ уволенъ изъ деспѣтрѣ чѣ дѣ мижлок а Семинаріей Дѣховничещій аки Кишиневскій Федоръ дѣ Протоіерей Иринархъ Мураневичъ, дѣнъ ѡрмарѣ чѣрерій сале савъ дѣволнит дин тагма дѣховничаскъ дѣ чѣ политичѣскъ.

БШИШНЕВСКІЯ

Е ПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪ ДОМОСТН.

15-го АПРѢЛЯ № 20. 1868 ГОДА.

ОУДВЛЪ ВТОРЫЙ.
НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ИСУСЪ ХРИТОСЪ.

ЕГО ВРЕМЯ, ЖИЗНЬ И ДѢЛО.

(Продолженіе).

II.

МЛАДЕНЧЕСТВО ИСУСА ХРИСТА.

Все насъ заставляетъ предположить, что Иисусъ раздѣлялъ труды Своего мнимаго отца Іосифа. Если Онъ и посѣщалъ школы, въ которыхъ юные Израильтяне поучались въ Священныхъ Писаніяхъ, но все же Онъ остался чуждымъ школъ раввинскихъ.—Чтобы посѣщать ихъ, Ему нужно было оставить Назаретъ; да и чему могъ Онъ научиться въ нихъ? Развѣ только той схоластикъ, всѣ хитросплетенія которой, Самъ же Онъ разрушилъ впоследствии. Его ученіе показываетъ, что Онъ углублялся въ священную литера-

ИСУС ХРИТОС.

А ЛЪИ ВРѢМЕ, ВІАЦЪ ШИ
ЛЪКРЪ.

(Прелънцуре.)

II.

КОПІАЪРІЯ ЛУИ ИСУС ХРИТОС.

Тоате пре ной не силеск а пре-
пне, къ Исусе лпърціа остев-
леле пъринтелъи Съх Іосиф челъи
пърът. Де ши черчета Ел шко-
лиле, л каре тинерій Израилтеи
се лвъца л Сфинтеле Скриптерій,
дар тотъши Ел ав ръмас стрейн
де школиле раввинилор. Спре але
черчета пре яле, Ел треба съ
ласъ Назаретъ; ши че пѣте кър
съ се лвецъ Ел лтрънселе? Ав
доаръ нъмай ачъ схоластикъ, акъ-
рїя тоате лкъркателе.—лплетичрїи,
Ел лсъши лъх сържмат май пре-
врмъ. Лвъцътъра Лъи аратъ,

туру Своего народа и въ ней находилъ все Свое правственное отечество. Глаголы Божии были пищею Его души и проникали до глубины ея. Прекрасная природа, окружавшая Его, была также для Него священной книгою, въ коей Онъ читалъ Имя Отца Своего. Онъ обнялъ во всей глубинѣ откровеніе земли и неба. Назаретъ занимаетъ лучшее положеніе во всей Іудей. Іеронимъ по справедливости называетъ его цвѣтомъ Галилеи и сравниваетъ его съ распускающеюся розою. Онъ не господствуетъ надъ окрестностію, подобно Виѳлеему; холмы, его окружающіе, дѣлаютъ его тихимъ прибѣжищемъ, тишина коего нарушается, даже и нынѣ, только стукомъ молота и рѣзца ремесленниковъ.—Младенецъ Іисусъ возрасталъ, окруженный тихою народною жизнію. Здѣсь могла развиться гармонически душа, подобная Его душѣ.—Чтобы увидѣть прекраснѣйшую мѣстность во всей Палестинѣ, Ему нужно было только взойти на одинъ изъ соседнихъ холмовъ: у ногъ Его тогда разстилась равнина Іезреемская, украшенная безчисленными цвѣтами. Плоскость эта простиралась отъ Ѡавора до Кармиля, гдѣ некогда Ілія слышалъ гласъ Іеговы; противъ Кармиля лежитъ Ливанъ, и цѣпь Ермонскихъ горъ соединяла снѣжные верхи свои съ горами Моавитскими: а вдали блестяло море, открывавшее Іисусу, не смотря на народныя преграды, міръ, который Ему надобно было

къ Ел се аджичѣ д литератѣра чѣ сфинцитъ а породѣлѣй съѣ ши д-трѣнса афла патрїя Са чѣ моралникъ. Граюриле Дѣмнезеещї ера храна сѣфлетѣлѣй Лѣй ши рѣзбѣтъ пѣнъ ла аджичимъ лѣй. Фирѣ чѣ прѣфрѣмоасъ, карѣл дѣкѣнѣра, а шиждерѣши ера пентрѣ Ел карте сфинцитъ, д карѣ Ел четѣ Нѣмеле Пѣринтелѣй Съѣ. Ел аѣ кѣпринс д-трѣ тоатъ аджичимъ дескоперирѣ пѣмѣнтѣлѣй ши черюлѣй. Назаретѣл кѣпринде чѣ май бѣнѣ позиціе д-трѣ тоатъ Іѣдея. Іероним, дѣнѣ дреп-та-те, дѣл нѣмѣще флоарѣ Галилейї ши л асѣмѣнѣзъ къ трандафирѣл че дѣкощасе. Ел нѣ дѣмѣще престо латѣрѣ дин прѣжѣр, асѣменѣ Виѳ-леемѣлѣй; дѣмѣбриле, чел дѣпресоарѣ, дѣл фак пре ел сѣѣпаре лини-щитѣ, линищѣ кѣрѣя, кѣр ши акѣм, се сминѣще нѣмай къ ловирѣ чо-канѣлѣй ши цѣлѣлѣй мѣщериор.-Прѣикѣл Іисѣс крещѣ, фїннд дѣпре-сорат къ віяца породѣлѣй чѣ къ паче. Анчѣ пѣтъ сѣ се дезболтезъ къ а-токмире сѣфлетѣл, чел асеменѣ сѣф-летѣлѣй Лѣй. Ка сѣ вадѣ латѣрѣ чѣ май фрѣмоасъ д-трѣ тоатъ Па-лестина, Ел требѣя нѣмай сѣ се сѣи пе ѣи холм дин чей дин пре-жѣр: атѣнчѣ ла шиѣоареле Лѣй се ащериѣ шѣсѣл Іерзреемѣлѣй, чей дѣфрѣмсецат къ мѣлциме мѣлѣтѣ де флорї. дѣтисоарѣ ачаста се трѣ-цѣ дѣла Ѡавор пѣнѣ ла Кармил, ѣнде одинѣоарѣ Ілїй аѣзія гласѣл лѣй Іегова: дин фаца Кармилѣлѣй се траѣе Ливанѣл ши ланцѣл (ши-рѣл) дѣлѣриор Ермонѣлѣй дѣпрѣна

искупить. Живя вблизи природы, Онъ хорошо изучилъ ее, какъ показываютъ Его бесѣды и притчи полныя картинъ правды и свѣжести.

Какъ растение только тогда открывается солнцу, когда укоренится на глубинѣ, недоступной взору:— такъ и Иисусъ получалъ силу и жизнь отъ Бога чрезъ тайную молитву.—Ему нужны были только благопріятныя обстоятельства, чтобы во очю всѣхъ явить Свое Божество. Это и случилось, когда Онъ, вмѣстѣ съ Своими родителями, пришелъ въ Иерусалимъ, на праздникъ Пасхи, достигши возраста, съ котораго юные Израилтяне начинали участвовать въ религіозной жизни своего народа. Это торжественное посѣщеніе храма исполнило душу Иисуса неописаннаго волненія. Въ символахъ храма Онъ видитъ Божественную дѣйствительность, и сознаетъ Себя дѣйствительно въ дому Божіемъ, и, можетъ быть, впервые предчувствуетъ величіе Своего посланничества, и понимаетъ что Онъ призванъ осуществить эти символы. Когда Мать Его, обезпокоенная Его отсутствіемъ, упрекаетъ Его, Онъ отвѣчаетъ Ей глубокимъ таинственнымъ словомъ: «зачѣмъ было вамъ искать Меня?

вжрѣриле сале чѣле къ омѣтъ къ дѣлѣриле Моавитещій; дар ддепарте дѣчія марѣ, чѣ аѣ дескоперит дѣй Иисус, не къѣтѣнд ла дпидикѣриле народѣлѣй, лѣмѣ, карѣ Ел требѣе съ о рѣскѣмпере. Виѣцѣинд апроапе де фире, Ел бинѣ о дѣвѣцасѣ, прекѣм аратѣ вороавеле Дѣй ши пиделе, чѣле плинѣ де зѣгрѣвирѣ але дрептѣцій ши рѣкорирей.

Прекѣм верѣца нѣмай атѣнчѣ се дескопере соарелѣй, кънд се ва дѣрѣдѣчина дѣтрѣ адѣичимѣ, пре карѣ нѣй слобод а о ведѣ: асеминѣ ши Иисус примѣ пѣтѣре ши виѣцѣ дела Дѣмнезев прин тайника рѣгѣчюне. Дѣй дѣй требѣя нѣмай дѣкѣнжѣрѣрѣй бинѣ—принчюасе, ка дѣ окій тѣтѣрор съши арѣте Дѣмнезеврѣ Са. Ачѣаста ши сѣз дѣтѣмплат, кънд Ел, ла ѣн лок къ пѣринцій Сѣй, аѣ венит дѣ Иерѣсалим, ла сѣрѣбѣтоарѣ Пѣщелѣй, аѣнѣгѣнд вѣрѣста, дела карѣ тинерій Израилтеній дѣчѣпѣ а фи пѣрташи дѣ виѣца чѣ религіоасѣ а породѣлѣй сѣѣ. Ачѣастѣ къ прѣздѣнѣире черчетаре а бисеричей аѣ плинит сѣфлетѣл дѣй Иисус къ не сѣѣсѣ тѣрѣбѣраре. Дѣ символѣриле бисеричей Ел вѣде адиверинца чѣ Дѣмнезевскѣ, ши се къноище пре Сине къ адеѣвѣрат дѣ касѣ Дѣмнезевскѣ, ши, поате сѣ фе, къ че дѣтѣю пресимѣѣще мѣрѣрѣ соліей Сале, ши дѣцѣлѣѣце, къ Елѣй кіе; мат а дѣфинца символѣриле ачѣестѣ. Кънд Майка Дѣй, финд сѣпѣратѣ къ не афларѣ Дѣй де фацѣ, дѣ дѣ фрѣнтѣ пре Ел, Елѣй рѣспѣнде къ

Или вы не знаете, что Мнѣ должно быть въ томъ, что принадлежитъ Отцу Моему», (Лук. 11; 49).

Его рановременная мудрость обнаружилась въ Его бесѣдѣ съ учителями въ храмѣ. Его вопросы показывали такую глубину чувства и такое богатство духа, что привели этихъ знаменитыхъ учителей въ удивленіе. Вся ученость раввиновъ, покрытыхъ съдинами, оказалась недостаточною, скудною предъ вопросами Отрока Назаретскаго. Эта бесѣда во храмѣ имѣла для развитія Иисуса большое значеніе, такъ какъ Онъ позналъ тогда Самаго Себя. Восемнадцать лѣтъ послѣ этого Онъ пробылъ въ неизвѣстности. Не будемъ стараться проникнуть въ ея тайны, для насъ довольно знать, что это время употреблено было Имъ въ уединеніи, для приготовленія Себя къ высокому дѣлу, ⁽¹⁾ и проведено въ молитвѣ и святости.

(Продолженіе будетъ).

(1) Кеннъ въ своемъ сочиненіи: „der geschichtliche Christus“, въ первой бесѣдѣ его, прекрасно разсуждаетъ о развитіи Иисуса въ этотъ періодъ, и краснорѣчиво указываетъ на вліяніе, какое должно было имѣть на Него чтеніе Пророковъ и

кѣвѣнт де аджнкъ тайнъ: «де че ера вой съмъ къбтацй пре Мише? Сав вой нѣ щидй, къ мие мисе каде а фи лтрачя, че есте а Татъ-лѣй Миех.» (Лук. 11: 49).

Лцълепчюнѣ Лѣй чѣ де къ врѣ-ме сав арътаг л вороава Лѣй къ лвъцъторій л бисерикъ. Лтребъ-риле Лѣй аръта аша—фелю де сим-цире аджнкъ ши аша—фелю де бо-гъціа Дѣхълѣй, къ яв адѣс пре а-чешй вестицй лвъцъторій лтрѣ ми-раре. Тоатъ лвъцътъра раввини-лор, че ера акоперидй къ кърън-тъце, сав афлат нѣ де ажнис, пѣ-цинъ лнантъ лтребърилор Копи-лѣлѣй дин Назарет. Вороава ачаста л бисерикъ ав авѣт пентрѣ дешеп-тарѣ лѣй Исѣс маре лсъмнаре, фіннд къ Ел сав къноскът атѣнчѣ Лсъшй пре Сине. Олтспрезъче аий дѣпъ ачаста Ел ав петрекѣт лтрѣ нещиднцѣ. Нѣ не вом сили а пѣтрѣнде л тайна ей, пентрѣ ной лй дестѣл а щид, къ времѣ ачаста ав фост де Ел лтребѣинцатѣ лтрѣ сингърътате, спре а съ гѣти пре Сине кътрѣ лѣкрѣл чел лналт, ⁽¹⁾ ши сав петрекѣт л рѣгъчюне ши сфинцъніе.

(Прелунцире ва фи).

(1) Кенн лтру алкътуирѣ са: „der geschichtliche Christus,“ л во-роава дин тѣй алуи, прѣфрумос жудекъ пентру дезвѣлирѣ луй Ис-сус л періоду л ачаста, ши ку л-подобите ворбе аратъ ла пѣлѣуен-ціа, сарѣ требуя съ о айбѣ асуп-

картины природы. Мы не раз-
дѣляемъ мнѣнія Кеима, что Иисусъ
заимствовалъ у Фарисеевъ понятіе
о царствѣ Божіемъ, основанномъ
на правдѣ. Это понятіе есть душа
Вегхаго Завѣта. Секта Фарисейская
яснѣ всего показала Ему, въ чемъ
состояло ложное благочестіе и лож-
ная религія, ведущая людей къ по-
гибели.

ра Луй четирѣ Пророчилор ши
зугрѣвириле Фирей. Ной ну не д-
пърцим ку сокотинца луй Кеим,
къ Иисус прінмѣ дела Фарисей
дцѣлецерь де дпъррѣція луй Дум-
незеу, карѣй дтеиѣгъ пре дреп-
тате. дцѣлецерь ачаста есте суф-
летуа лецей вѣкѣ. Секта Фарис-
сеилор май дъмурит де кѣт тоате
яу арѣгат Луй, д че се куприндѣ
евлавія чѣ минчюноасѣ ши рели-
ція минчюноасѣ, карѣ дуче пре
оаменѣ спре пейре.

СВЯТЫЙ ЮАННЪ ЗЛАТОУСТЪ КАКЪ ПРОПОВѢДНИКЪ.

(См. № 17).

(Продолженіе).

Но богачи рѣдко выходили пѣш-
комъ; они выѣзжаютъ на богатыхъ
колесницахъ, или верхомъ на до-
рогомъ конѣ въ богатой сбруѣ.
Впереди экипажа или верховой ло-
шади идутъ слуги, одѣтые въ бо-
гатую одежду, и разгоняютъ пѣ-
ками народъ на площади, очищая
дорогу своему богатому господи-
ну. «Къ чему ты гордо высту-
паешь на торжищѣ? Развѣ ты ходишь
«среди звѣрей, что разгоняешь
«встрѣчающихся? Не бойся, ни-
«кто изъ проходящихъ и приближаю-
«щихся къ тебѣ не кусается. Но ты
«считаешь за безчестіе идти възвѣтъ

СФАНТЪЛ ЮАНН ЗЛАТОУСТ КА ѸН ПРОПОВЕДНИКЪ.

(Кавт. № 17).

(Прелѣнцире).

Дѣсь богацій пар се порнѣ де
акасъ пейос; ей се прнмблѣ къ
экипажѣри богате, сав кълѣри пе
кай скѣмѣи къ богате такжѣри. Д-
наннтѣ экипажѣлѣи сав казѣлѣи де
кълѣри мерг слѣцелѣ, дбрѣкѣте д
страе скѣмпе ши къ верцелѣ алѣи-
гѣ народѣа де пе дрѣи, фѣкжѣд
кале домнѣлѣи съѣ челѣи богат. «Де
«че тѣ къ мѣндриѣ те порѣи пе ло-
«кѣл тѣргѣлѣи? Ав доарѣ тѣ ѣблѣи
«д мижлокѣл фѣярѣлор, де алѣиѣи пре
«ачіѣ, пре каріѣи дѣжлѣиещѣи? Нѣ те
«тѣме, ннменѣ днѣи чѣи че трек ши
«се аиропе де тнѣе, нѣ саре съте
«мѣнѣнѣче. Дар тѣ вѣмѣиѣи лѣкрѣ де

«со всеми? Какъ безумно, какъ странно,—когда близъ тебя идетъ лошадь, ты не считаешь этого безчестіемъ, а когда человекъ не прогнанъ отъ тебя на нѣсколько стадій, считаешь это безчестіемъ? Къ чему ты окружаешь себя жезлоносцами, поступаая съ людьми свободными, какъ съ рабами, или лучше, самъ проводя жизнь хуже послѣдняго раба». 1)

Женщины время Златоуста, конечно, не уступали мужчинамъ въ пристрастіи къ роскоши. Въ проповѣдяхъ святаго Златоуста мы можемъ находить драгоценные портреты современныхъ ему женщинъ-гречанокъ. Общественное и семейное положеніе женщины, недостатки воспитанія дѣвицъ, грубое обращеніе мужей съ своими женами, изнѣженность, и распущенность замужнихъ женщинъ въ тогдашней Греціи, выставлены проповѣдникомъ во многихъ мѣстахъ проповѣдей со всею яркостію красокъ. Дѣвицы до замужества воспитывались, какъ говоритъ проповѣдникъ, во внутреннихъ покояхъ, или комнатахъ; онѣ не имѣли свободнаго выхода изъ дома. 2) Молодая дѣвица, окруженная рабынями и при-

«печнисте а мерце дурезиъ къ тоци. Че лѣкръ небѣи ши минѣнат есте, кжнд лжигъ тине мерце вре би кал, стъ нѣ афлї ачѣста печнистире пентрѣ сине, пар кжнд вреби ом нѣи алѣнгат дела тине не вро кжцива пашї, тѣ нѣмещї ачѣста печнистире пентрѣ сине. Де че те джкѣжврїї кѣ пѣртѣторїї де толице, ѣмблжнд кѣ оаменїї чей слобозїї, ка кѣ нище робїї, сѣх май бине джсѣшїї трѣнд май рѣхъ декжт робѣл чел де пре ѣрмѣ». 1)

Фемелле дни время лѣи Златоуст, кѣм се вѣде, нѣ се лѣса де бѣрбацїї кѣ юбирѣ кѣтрѣ подоабе. Л вороавеле сф. Златоуст афлѣм скѣмпе зѣгрѣврїї а фемелор нацїї Гречесїї дни время лѣи. Старѣ чѣ общѣскѣ ши каснїкѣ а фемелїї, неажѣнсѣрїїле дѣвѣцѣтрїїї фечоарелор, пѣртарѣ чѣ гроасѣ абѣрбацїїлор кѣ фемелле лор, дїзмердѣчюнѣ ши дїсфрѣварѣ фемелор челор кѣ бѣрбацїї дѣ чѣ деатѣчѣ царѣ Греческѣ сжнт арѣтате де проповеднїкѣл дѣмѣлте локѣрїї а вороавелор лѣи кѣ тоатѣ дѣмѣрїїрѣ вѣнѣслелор. Фечоареле пѣнѣ а нѣ се мѣрїта, се шнѣ, дѣуре кѣм ворѣѣще проповеднїкѣл, дѣкѣмѣрїїле сѣх касѣлече днїлѣнтрѣ; яле нѣ авѣ вое де а ешї дни касѣ. 2) Тяпѣра фе-

1) Христ. чт. 1858 Декабрь стр. 382; бесѣда 40-я на посл. къ Коринѣ.

2) Христ. чт. 1857. Сентябрь стр. 120. Еще: бесѣда 7-я на Ев. оо л стр. 140.

1) Четирѣ крещанїе. анул 1858, Декемврие филл 382, вороава 40 ла варѣ кѣтрѣ Коринѣнїї.

2) Четирѣ крещанїе. анул 1857 Сентемврие филл 120 дѣлѣ: вороава 7 ла Еванг. дела Матѣю филл 140.

служницами, могла выйти изъ дому только на короткое время и то вечеромъ. Общественныя празднества были не доступны для дѣвицъ, на зрѣлища никогда не являлись. Въ церкви мѣсто для женщинъ отдѣлялось деревянною стѣною, или рѣшеткою. ¹⁾ Вообще дѣвство въ уединеніи и вдали отъ общественной жизни проходило въ томленіи и тоскѣ, величайшая скука царствовала въ уединенныхъ комнатахъ дѣвицы; однообразно проводила она свое дѣвство среди невѣжественныхъ прислужницъ. Вотъ почему молодые дѣвицы съ нетерпѣніемъ ожидали того счастливаго дня, когда имъ дано будетъ право пользоваться удовольствіями общественной жизни. Это право они получали соврѣмени вступленія въ супружество. Къ несчастію для нихъ, имъ приходилось иногда долго ожидать этого счастливаго дня; скупость и житейскіе расчеты родителей замедляли время вступленія въ бракъ. Во многихъ семействахъ бракъ былъ ничто иное, какъ расчетъ интереса, торговая сдѣлка, по которой двое лицъ вступали въ бракъ, не видѣвши прежде другъ друга. «Кто намѣриваясь вступить въ бракъ, старался узнать нравъ и поведеніе дѣвицы? Никто, отвѣчаетъ Златоустъ. Напротивъ, всякій прежде всего расирашиваетъ о деньгахъ, объ имѣніи, о томъ, сколь-

чоаръ, дѣвцуратъ фіннд къ роабе ши слѣжниче, пѣтъ съ ясѣ дин касѣ нѣмай не пѣцинъ врьме ши ачея сара. Праздничиле общешъ нѣ ера дескоперите пентрѣ фечоаре; яленичъ одатъ нѣ се дѣчѣ ла привелищъ. А бисерикъ локъл пентрѣ фемей се диспѣрца къ цѣрѣте делени, сав гратіе. ¹⁾ Деобще фечорія рѣмънѣ дѣтрѣ сингѣрѣтате ши дѣтрѣ децѣртаре дела вѣяца общѣскѣ, къ скѣрбѣ ши мѣхнире; о вѣрѣчюне фоарте маре ера дѣ касѣле чѣле дѣкисе але фечоарей; фѣрѣскимбаре дѣшъ петречѣ я фечорія са дѣ мижлокъл слѣцелор не дѣвѣцате. Іатъ пентрѣ че фечоареле чѣле тинере къ нерѣбдаре ащепта ачѣ норочитъ зи, кънд лор ли се да дрептате де а се фолоси къ дѣдестѣлѣриле вѣециѣ общешъ. Ачѣсть дрептате о примѣ яле дѣшъ че се мѣрита. Асѣ спре ненорочирѣ лор, але вѣнеорѣ мѣлт ащепта ачѣсть норочитъ зи; скѣмнетъ ши сокотелеле лѣмещъ а пѣринцилор дѣгѣрзія врьмѣ късѣторіей. Дѣтрѣ мѣлте касѣ нѣнта нѣ ера алтъ чева, фѣрѣ декѣт о сокотѣлѣ, а интересѣлѣ, о лѣкѣраре де негѣциторіе, дѣшъ каре доао фѣце дѣтра дѣ късѣторіе, не вѣзиндѣсе май дѣнаинте вѣна къ алта. «Чинне «авѣнд гѣнд де а се късѣтори, се «силѣ май дѣтѣй а дѣщипица нѣравѣл «ши пѣртѣриле фечоарей? Нименѣ, «рѣспѣнде сѣ. Златоуст. Динпротивъ, «фѣеще-кареле май дѣтѣй дѣтрѣбѣ де

1) Бесѣда на Ев. Матѣея 65-я т. 3 стр. 259 и 260-я.

1) Воровая ла Евангелисту. Матѣей 65, том 3. Фила 254 ши 260.

«ко всякаго рода домашнихъ вещей
«все равно, какъ бы хотѣлъ купить
«чтонибудь, или заключить какой
«нибудь обыкновенный торговой
«контрактъ. Женятся и выходятъ
«за мужъ, какъ будто продаютъ
«и покупаютъ чтонибудь, а пись-
«менные условія по бракамъ зак-
«лючаютъ съ требованіемъ не срав-
«ненно большаго обезпеченія, не-
«жели, какъ по дѣламъ торговли.
«По этому и бракъ называютъ эти-
«жъ именемъ». 2) Браки сопровож-
дались шумными празднествами и
пиршествами, по характеру своему,
языческими. Святой проповѣдникъ
признаетъ, что церемоніи и пир-
шества брачныя переданы древностію,
какъ наследство отъ язычест-
ва. Святой Златоустъ съ скорбію
описываетъ эти вечера брачныя въ
домѣ невѣсты, неистовство пьяной
толпы. Вечеромъ, послѣ продол-
жительнаго пиршества, невѣста подъ
покрываломъ выходитъ изъ дому,
садится въ экипажъ съ близкими
своими подругами-дѣвицами. Шум-
ная толпа, сопровождающая невѣсту,
подъ вліяніемъ вина и радости,
поетъ самыя соблазнительныя пѣсни
изъ преданій языческихъ. Процес-
сія направляется къ дому жениха,
который въ вѣнокъ принимаетъ не-
вѣсту свою изъ руки ея матери,
снимаетъ съ нея покрывало, и вво-
дитъ ее въ домъ свой. Въ наше
время, говоритъ Златоустъ, поютъ

«банй, де авѣре, де ачезя, кѣте сѣнт
«лѣкрѣрїи де тоате фелюриле дѣ касъ,
«аша асеменѣ, какѣм врѣ съ кѣмпе-
«ре чева, савъ съ дѣкѣ вре ѣи о-
«бичивит контракт де негѣиторіе.
«Се дѣсоарѣ ши семѣритъ, какѣм
«вѣнд ши кѣмпѣрѣ чева; ярѣ конди-
«ціи ле чѣле скрисе пентрѣ нѣитъ се
«фак аша къ чер неасемѣнат май
«маре зѣлог, декѣт ла лѣкрѣриле
«негѣиторіей. Пентрѣ ачезя ши нѣн-
«та о нѣмеск къ ачест нѣме». 2) Нѣн-
целесе се петречѣ къ гѣлчивитоаре
празднице ши прѣнзѣрїи, каре, дѣпѣ
характерѣ съ, ера ка а пѣгѣнцлор.
Сф. проповѣдникъ мѣртѣрисѣще, къ
церемоніи ши прѣнзѣриле нѣнцлор
аѣ вешит дин вѣкѣме, ка о клиро-
номіе дела пѣгѣнѣтате. Сф. пропо-
ведникъ къ скѣрбѣ прескріе ачесте
сѣрїи а нѣнцлор дѣ каса миресей,
ши небѣнїя глоатей чей дѣбѣтате.
Сара дѣпѣ ѣи прѣнз дѣделѣнгат,
мирѣса дѣрободитъ есѣ дин касъ,
се сѣе дѣ екипажъ къ фечоареле, че
сѣит ей фоарте апроапе. Гѣлчиви-
торѣ глоатѣ, петрѣкѣнд мирѣса, дин
причина виѣлѣй ши а обѣкріей, кѣн-
тѣ чѣле май де смѣнтѣлъ кѣнтѣрїи
дин преданіи ле пѣгѣнѣщїи. Церемо-
нїя се порнѣще ла каса мирелѣй,
каре къ кѣнѣнѣ дѣкап, примѣще ми-
рѣса са дин мѣйне ле манчїи ей,
е де пе дѣнса дѣрободирѣ ни о
дѣче дѣ каса са. Дѣ время ноастрѣ,
зиче Златоустъ, кѣнтѣ кѣнтѣрїи къ
жокѣрїи дѣтрѣ чинѣтѣ Венерїи, лѣв-

2) Бесѣда 63 на Ев. Матѣея г.
260, 3-й стр.

2) Вороава 63 ла Еванг. Мат-
еѣи том 3, фила, 260.

пѣсни съ плясками въ честь Венеры, воспѣвая и прелюбодѣянiя, и нарушенiе брака, и не законную любовь, и преступное кровосмѣшенiе, и много другихъ пѣсней поютъ въ этотъ день,—пѣсней неполнѣныхъ нечестiя и безтыдства, и послѣ пьянства и безчинства съ срамными словами выводятъ невѣсту. 1) Къ свадебнымъ пиршества-мъ приглашались даже женщины не добраго поведенiя, но по своей веселости и распущенности доставлявшiя удовольствiе свадебной публикѣ. «Что дѣлаешь ты, человекъ? «Ты самъ не знаешь, что дѣлаешь. «Жена предназначена для цѣло-«мудренной жизни и для чадородiя. «Такъ для чего же тутъ разврат-«ныя женщины? Для того, говоришь «ты, чтобы веселье было. Ты оскор-«бляешь невѣсту, оскорбляешь при-«глашенныхъ. Если въ этомъ они на-«ходятъ удовольствiе, то это оскор-«бленiе. Если это придаетъ нѣсколь-«ко блеску, когда жены ваши смот-«рятъ на безчинство развратницъ, «такъ за чѣмъ ужъ ты не приводишь «сюда и невѣсту, чтобы и она по-«смотрѣла? Во всякомъ случаѣ срамъ «и стыдъ приводить въ домъ избало-«ванныхъ мужчинъ и плясуновъ со-«всею этою сатанинскою пышностiю. «Скажи мнѣ зачѣмъ ты заводишь «эти забавы, эти причуды? Что го-«ворятъ объ нихъ, тебѣ стыдно «сказать? Ели стыдно, такъ за чѣмъ

джди ши прѣкървише, ши кълкарѣ
нѣнций, ши драгостѣ чѣ пелецхитѣ,
ши нѣнта чѣ опритѣ дѣтре рѣденiе
ши мѣлте алте кжнтѣрѣй кжнтѣ дѣ
ачѣстѣ зи, кжнтѣрѣй плинѣ де не-
чинсте ши фѣрѣ де рѣшинѣ, ши
дѣпѣ бецие ши неоржидѣялѣ къ кѣ-

1) Да прѣжизѣрѣ нѣнцилор се кiе-
ма токмай ши фемееле чѣле нѣ къ
бѣне пѣртѣрѣй, дѣсѣ карѣ къ
аса веселiе ши рѣзврѣтире фѣчѣ
дѣдестѣларѣ общiей нѣнций. «Че
«фачѣй тѣ, омѣле? Тѣ сжнѣгѣр нѣ шiй
«че фачѣй. Фемей ясте дѣсемнатѣ
«пентрѣ вiяца чѣ къ дѣтрѣгѣ дѣце-
«ленчюне ши пентрѣ нащѣрѣ копiн-
«лор. Де че дар анчѣ сжнт фемей
«рѣзврѣтите? Де ачѣя, зичѣй тѣ, ка
«сѣ фiе май мѣлтѣ веселiе. Тѣ о-
«бидѣещѣй пре мирѣсѣ, обидѣещѣй
«пре чѣй кiемацѣй. Де афлѣ ей дѣтрѣ а-
«чѣста дѣдестѣларѣ, апой ачѣста есте
«обидѣдѣирѣ. Де адѣче ачѣста вре о
«стрѣлѣчирѣ, кжнд фемееле воастрѣ
«кабтѣ ла неоржидѣяла фемеелор че-
«лор рѣзврѣтите, апой де че нѣ адѣчѣй
«анчѣ тѣ ши пре мирѣсѣ, ка ши я сѣ
«привѣскѣ? Ла тоатѣ дѣжмиларѣ есте
«дѣфрѣнтарѣ ши рѣшинѣ а адѣче дѣ касѣ
«пре чѣй дiзмердацѣй бѣрбацѣй ши
«жѣкѣдѣшѣй къ тоатѣ ачѣстѣ помпѣ
«дiаволѣскѣ. Спѣнемѣй мiе, де че
«фачѣй тѣ ачѣсте зѣбѣвирѣй, ачѣсте ми-
«шѣлѣй? Че ворбеск пентрѣ джнѣсѣ-
«ле, цѣй рѣшинѣ а спѣне? Дакѣ цѣй
«рѣшинѣ, апой де че дай вое сѣ факѣ

1) Христ. чт. 1661 стр. 467.

1) Четирѣ крещанѣскѣ анул
1861 Фила 467.

«позволяешь это дѣлать въ твоёмъ
«домѣ? По моему, хорошо, что при-
«ходятъ дѣвицы подруги почитать
«невесту, свою сверстницу, прихо-
«дятъ также и женщины почитать ту,
«которая вступаетъ въ ихъ общес-
«тво. Это хорошій обычай. Тутъ
«два кружка: одинъ состоитъ изъ
«дѣвицъ, другой — изъ женщинъ; тѣ
«отдаютъ, а эти принимаютъ, невест-
«та между ними не дѣвица, не женщи-
«на. Оттуда она выходитъ, а въ это
«общество поступаетъ. Но для чего
«жетуть распутныя женщины?» 2)

(Продолженіе будетъ).

2) Христ. чт. 1858 Декабря стр.
205 беседа 12-я на посл. Колос.

«ачаста дѣкаса та? Сокот, кый бине,
«дакъ вин фечоаре — пріетене съ
«чинствъскъ пре мирвса, чѣ де о
«врѣсть къ джисъле. вин ашиждерѣ
«ши фемееле, ка съ чинствъскъ пре
«ачея, карѣ дѣтрѣ дѣобщія дор. Ачес-
«та есте бѣи обичею. Анчѣ сжит
«доао общій, вна дин фечоаре, алта
«дин фемей; втеле о дав, алтеле о
«примекъ, мирвса дѣре джисъле нѣй
«ничій фечоарѣ, ничій мѣаре. Деаколо
«я есъ, ши дѣ ачѣсть общіе дѣтрѣ,
«де че дар анчѣ сжит фемей рѣзврѣ-
«тите?» 2,

(Прелунцире ва фи).

2) Четирѣ крещинтс. анул 1858,
Декемврие фила 205, вора на 12 ла
картѣ кѣгрѣ Колос.

**ДИМИТРІЙ АРХІЕПИСКОПЪ
КИШИНЕВСКІЙ и ХОТИНСКІЙ.**

(Продолженіе).

Это важное событіе въ исторіи
Бессарабіи становится очевиднымъ
для наблюдающаго преимущественно
въ последнее десятилѣтіе, имен-
но, съ того времени, когда неуспѣ-
шными зботами Высокопреосвящен-
нѣшаго Антонія, многопопечитель-
наго Архипастыря нашей страны и
въ счастыіе мудрыхъ Его распо-
ряженій сельскія школы открыты поч-

**ДИМИТРІЙ АРХІЕПИСКОПЪ
КИШИНЪВЛѢЙ и ХОТИНЪ-
ВЛѢЙ.**

(Прелунцире).

Ачастъ важникъ дѣжмларе дѣ
исторія Бессарабіей се фаче ве-
дерать центръ чел че привигіязъ.
ман алес дѣ чій де не врѣмъ зѣче
ані. анѣме — дела ачея врѣме, кжид
къ не адормителе дѣрижиря а дѣ
налт-Прѣосвѣщенитѣльн Антоніе, мѣлт
пертѣтѣрѣтѣй де грѣжѣ Архипѣс-
торѣ нѣрїй поастре, ши дѣшѣ по-
рѣдѣириле дѣв чѣле дѣцѣлѣте дѣс

ти во всѣхъ народонаселенныхъ мѣстностяхъ Бессарабской области, такъ что число сихъ первоначальныхъ разсадниковъ народного просвѣщенія возрасло въ настоящее время свыше четырехъ сотъ. (1) Но и 45-ть лѣтъ тому назадъ, Пресвященный Димитрій принималъ самое теплое участіе въ открытіи школъ для народного обученія, особенно въ первые годы своего Архіепископства.

При оцѣнкѣ этого важнаго факта въ исторіи Бессарабіи должно принять во вниманіи то обстоятельство, что въ періодъ времени, здѣсь описываемый, съ 1821 по 1834-й годъ, когда, въ дѣлопроизводствѣ по области употреблялся еще мѣстный Молдавскій языкъ, Правительство крайне нуждалось въ канцелярскихъ чиновникахъ и письцахъ изъ туземцевъ, а въ школахъ, заведенныхъ за 10 лѣтъ предъ тѣмъ, при монастыряхъ, и о которыхъ упомянуто было еще въ началѣ сего жизнеописанія (№ 2-й) молодые люди изъ туземцевъ не могли пріобрѣсти надлежащей подготовки къ письмоводству въ Присутственныхъ мѣстахъ. По этой причинѣ гражданское Начальство предложило свои услуги и денежное пособіе Архіепископу Димитрію для заведенія правильно организованныхъ училищъ,

дешкисе шкоале де сате май дѣтоа те локъриле, чес къпринсе къ лѣкъшиць де пород, а Областией Бессарабіей, аша къ нѣмърѣл ачестор динтъй—дѣчепъторй рѣсадничй де дѣвъцътъра де пород аѣ крескат пѣни май сѣс де патрѣ сѣте. (1) Ярѣши 45-чй де аий дѣнапой Прѣосѣнцитъл Димитріе прѣимѣ чѣ май калдъ пѣртшире дѣтрѣ дешкидерѣ школелор пентрѣ дѣвъцарѣ де пород (простимей), май алес дѣ чій динтъй аий а Архіепископіей Сале.

Ла прецълѣирѣ ачестѣй важник лѣкрѣ дѣ исторія Бессарабіей, требѣяще де лѣат дѣ самъ ачѣ дѣпрежѣраре, къ дѣкрѣцѣрѣ де врѣме, чій дѣсѣмнатъ аичѣ, дела аивл 1821 пѣнѣ дѣпѣ 1834, кѣнд дѣтрѣ лѣкрарѣ хѣртіелор дѣкъ се дѣтребѣица лимба де пе лок чѣ Молдовинѣскѣ, Окѣрмѣирѣ фоарте се невоѣ дѣ чиновничй де кѣнцѣлѣріе ши дѣскрѣиторй де чей де пе лок, яр дѣшколеле, че ера дешкисе къ 10 че аий дѣнаните, пе лѣнгѣ мѣнѣстирй ши де кареле аѣ фост поменит дѣкъ дѣтрѣ дѣчепѣтъл скрѣерей вѣецій ачешія (№ 2),—чей тинерй де пе лок нѣ пѣтъ сѣ добѣндѣскѣ чѣ къвинитѣ пригѣтире кѣтрѣ лѣкрарѣ хѣртіелор дѣ локъриле де Присѣтствій. Кѣ ачасть причинѣ Стѣпѣжнѣрѣ де ораш аѣ пѣс дѣнанитѣ Архіепископѣлѣй Димитріе а са чѣ де слѣжбѣ ши де пѣрале аѣѣторире

1) Свѣд, объ этомъ находятся въ Консистеріи.

1) Шѣинце пентру ачаства се афѣлѣ дѣ Консистеріе.

подъ названіемъ «Ландкастерскія школы», а) по крайній мѣрѣ въ главныхъ городахъ области. По сношенію Преосвященнаго съ Министромъ Внутреннихъ дѣлъ, Графомъ Кочубеемъ, отправлены были въ Санктпетербургъ три Студента изъ окончившихъ курсъ въ Кишиневской Семинаріи: Яковъ Гинкуловъ (нынѣ Деректоръ Азіатскаго Департамента) Куницкій и Бобейка, для практическаго изученія метода преподаванія по Ландкастеру. На путевыя издержки отправленнымъ Студентамъ ассигновано 1675 руб. асс. а также для отпечатанія таблицъ взаимнаго обученія, по Высочайшему повелѣнію, отпущено въ распоряженіе Преосвященнаго Дмитрія изъ десяти процентной суммы на общественныя по Бессарабской области Заведенія: 5,244 лева и 36¹/₂ паръ б) (895 руб. серебромъ). По отпечатаніи Таблицъ въ Архіерейской типографіи, подъ руководствомъ Архимандрита Іоаннікія немедленно открыты были школы: 1) въ Кишиневѣ двѣ, въ главную изъ нихъ опредѣленъ преподавателемъ Учитель Семинаріи Михаилъ Дыдницкій, (въ послѣдствіи времени

пентръ де а дкпзи, мѣкар дчеле май дтжй тѣргѣрй а Областией де чѣле де дрепт оргънизхите шкоале, къ кіемарѣ «шкоале де Лѣнкастръ.» а) Дѣпъ къноащерѣ Прѣосфинцитѣлѣй къ Министрѣ лѣкрѣрелор челор динлѣхнтрѣ, къ Графѣ Кочубею, аѣ пост тримешй д Санкт—Петербѣрг трей Стѣденцй дин чей че аѣ мжитѣнт кѣрскѣ д Семинаріѣ Кишинѣлѣй: Яков Гинкулов (акѣм Директор д Дипѣртментѣл дин Азіѣ), Кѣницкій ши Бобейка— пентръ дѣвѣцарѣ чѣ де практикѣ а методѣлѣй дѣвѣцѣтѣрѣй д Лѣнкастрѣ. Ла кіелѣлеле де дрѣм челор тримешй Стѣденцй сѣѣ слобозит 1675 рѣбле асс., ашиждерѣ пентръ типѣрирѣ тѣблицилор де дѣвѣцѣтѣра чѣ динпрехнтѣ, дѣпъ чѣ Прѣднатѣ порѣнкѣ, сѣѣ слобозит д порѣдѣирѣ Прѣосфинцитѣлѣй Дмитріе дин сома чѣ де зѣче процентѣрй за чѣле общѣй дин Область Бессарабіей школй: 5,244 де лей ши 36¹/₂ пѣрале б) (895 рѣбле арѣ.). Дѣпъ типѣрирѣ тѣблицилор д типографіѣ Архіерѣскѣ, сѣѣт повѣцѣирѣ Архимандритѣлѣй Іоаннікіе, фѣрѣ дѣтѣрзіѣре аѣ пост дешкисе: 1., д Кишинѣлѣ—доаж,

а) См. дѣло о Ландкастерскихъ школахъ съ 1820 г. по 1834 годъ. № 140-й

б) См. дѣло о Ландкастерскихъ школахъ. Отношеніе Бессарабскаго областного Правительства. Казенная Экономическая экспедиція № 4928-й 6 Ноября 1821 г.

а) Каутъ: лукрарѣ пентру шкоале де Лѣнкастру дела анул 1820 пѣнѣ дупѣ 1834. № 140.

б) Каутъ: лукрарѣ пентру шкоале де Лѣнкастру. Атѣрнарѣ Окѣрмуирей дин Область Бессарабіей. Експедиція чѣ духовничѣскѣ № 4928, Ноенирйе д. 6, анул 1821.

сослуживецъ пишущаго монографію и передавшій многое изъ событій того времени); 2) въ Бендерахъ, 3) Исманлъ и въ другихъ городахъ. По доведеніи о семъ до свѣдѣнія Высшаго Начальства, Министръ Внутреннихъ дѣлъ Графъ Кочубей препроводилъ на имя Архіепископа слѣдующій Документъ:

Преосвященнѣйшій Владыко,
Милостивый Государь!

«Я имѣлъ счастье подносить на усмотрѣніе ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА, какъ отношеніе Вашего Высокопреосвященства, отъ 29 Ноября 1822 г., такъ и приложенныя къ оному экземпляры изготовленныхъ подъ непосредственнымъ Вашимъ надзоромъ таблицъ для школъ взаимнаго обученія. ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, удостоивъ Своего особеннаго вниманія сіе доказательство дѣятельнаго участія Вашего къ просвѣщенію умовъ порученной Вамъ отъ Бога духовной паствы и въ знакъ Своего Монаршаго къ Вашему Преосвященству благоволенія, а равно и полной довѣренности къ Вашимъ Христіанскимъ правиламъ, ревности и благоразумію, Высочайше соизволилъ предписать, чтобы всѣ

и чѣ май дѣтъ дин тржиселе ав фост дѣтърит де даскал дѣвъцѣторю дин Семнаріе Михаил Джидицкій (и время де пѣрмъ — ла би лок сѣжиторю чѣзѣя че скріе монографія ши кѣрѣя пѣав спѣс дин дѣтъмѣреле врѣмій ачія); 2) и Бендерю, 3) и Исманл ши и алте тѣргѣрї. Дѣпѣ фачерѣ де шѣит пентрѣ ачаста чѣій дѣналѣ Стѣпѣннире, Министръ дѣкрѣрелор Диндѣвнтрѣ, Графъ дѣ Кочубею ав тримес пѣ нѣмеле Архіепископѣзѣвї ачест Документ:

Прѣвосфинците Стѣпѣне,
Милостивуле Домн!

«Еѣ ам авѣт порочире де а дѣкин ала кѣтарѣ ДОМНѢЛѢИ ДѢГЪРАТ, кѣм атѣрнарѣ дѣналг-Прѣвосфинціей Воастрѣ, дела 29 Ноемврїе а анѣлѣ 1822, аша ши чел алѣтѣрат кѣтрѣ а экземпѣрѣл де чѣ-ле гѣтите пѣ дѣнгѣ чѣ фѣрѣ де мѣжлоаче привїгарѣ Воастрѣ тѣблице пентрѣ школе чѣій динпрѣвнѣ дѣвъцарѣ. ДѣШЪРЪТЪСКА СА МЪРІРЕ, дѣврѣдничинд ачастѣ довадѣ де чѣ де фачере пѣртиширѣ Воастрѣ дѣтрѣ дѣщептарѣ мѣщелор ачѣій дѣсѣмнате Воав дела Дѣмнезѣв дѣховничешей тѣрме кѣ а Са деосѣбитѣ бѣгарѣ и самѣ ши дѣсѣмн де а дѣлѣ чѣ Монархїчѣскѣ бинѣвоинѣцѣ кѣтрѣ Прѣвосфинція Воастрѣ, ашиждерѣ дар ши де чѣ де пѣвн дѣкрѣдинцарѣ кѣтрѣ чѣле крѣщенѣщї правилѣ аде Воастрѣ, евла-

школы взаимнаго обученія, кои учреждаются нынѣ и впредь будутъ учреждены въ Бессарабской области, находилась въ вѣдомствѣ и подъ смотреніемъ не только полномочнаго Намѣстника Бессарабіи, но и Вашего Преосвященства» е). и проч.

Преосвященный Димитрій, воощряемый особеннымъ довѣріемъ къ Нему Монарха, счелъ долгомъ Своего Архипастырскаго служенія обратиться ко всей Своей паствѣ съ слѣдующимъ воззваніемъ, свидѣтельствующимъ о Его — Архипастырской заботливости и самомъ искреннемъ участіи въ судьбѣ духовныхъ чадъ своихъ:

е) См. отношеніе Министра В. Д. Графа Кочубея въ дѣлѣ о Ланкастерскихъ школахъ листъ 122.

вѣ ши ѡбна-сокотинць, — Прѣднатъ аѡ вонт а порончи, ка тоате шко- леле де дѣвѣцарѣ динпрежнѣ, каре- ле се ашазѣ акѡм ши днаните вор- фи ашезате д Область Бессарабіей, саѡ афлат дѣтрѣ кѣнощинца ши кѣ- тарѣ нѣ нѣмай челѡй дѣпѣтринчит Наместник а Бессарабіей, дар ши а Прѣосѣицией Воастре» е) ши аятеле.

Прѣосѣицитъл Димитріе, ѡинд дѣврѣдничит кѡ деосебита дѣкредни- царе кѣтрѣ дѣнсеѡ де спре Мо- нарх, аѡ нѣмѣрат де даторія Архи- пѣсторещій Сѡле слѡжире де а се дѣтоарче кѣтрѣ тоатѣ тѣрма Са кѣ ѡрмѣтоарѣ стригаре, карѣ мѣртѣ- рисѣще де а дѣѡй кѣ адеѡрат Ар- хипѣсторѣска дѣгрижире ши де чѣ май дела инимѣ пѣртинире дѣтрѣ соарта ѡнѡлор Сѡѡй челор дѣховни- чещій:

е) Кѡутѣ Агѣриарѣ Министру- луй дѣкрѣрелор Динѣунтру, Гра- фулуй Кочубею, д урмарѣ центру школеле де дѣнкастру, фил. 122.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ а)

**СМИРЕННЫЙ ДИМИТРІЙ АРХІ-
ЕПИСКОПЪ КИШИНЕВСКІЙ
И ХОТИНСКІЙ.**

Всѣмъ возлюбленнымъ о Христвъ
Паствы нашае духовнымъ чадамъ
благодать и миръ отъ Господа Бога
и Спаса Нашега Исуса Христа
испрашиваемъ, а отъ смиренія нашего
Архіерейское благословеніе предпо-
сылаемъ.

Благочестивѣйшій и всемогущи-
вѣйшій Монархъ Нашъ, неусыпно
пекущійся о благѣ Бессарабіи, же-
лая, дабы дѣти бѣдныхъ родителей,
какъ природныхъ Молдованъ, такъ
и Русскихъ, и другихъ здѣшнихъ
обитателей, съ самыхъ молодыхъ
лѣтъ могли познать Искупителя и
Бога своего Господа нашего Иису-
са Христа, и исполнять Святая за-
повѣди его, учреждаетъ въ Киши-
невѣ, Бендерахъ и другихъ горо-
дахъ области сея школы, основан-
ныя на святомъ ученіи Христовомъ.
Въ сихъ школахъ будутъ учиться
дѣти безъ всякаго платежа за ученіе,
и безъ всякихъ издержекъ на книги,
бумагу и прочія потребности. Все

а) См: дѣло о Лакаст. школахъ
ст. 250. Грамога эта, какъ это
видно изъ дѣла составлена на Рус-
скомъ и Молдав. языкахъ сѣвимиъ
Преосв. Димитріемъ.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ а)

**СМЕРИТЪЛ ДИМИТРИЕ, АРХІ-
ЕПИСКОПЪЛ КИШИНЪБЪЛЪЙ
ШИ ХОТИНЪЛЪЙ.**

Тѣтврор юбищлор дтрѣ Хрис-
тос челор че сжит д Пѣсторія
Ноастрѣ дѣховпиченцлор фій дарѣ
ши милъ въ черем дела Домнѣл
Дѣмпезеѣ ши Мѣнтвиторюл Нострѣ
Иисѣе Христосе Архіерѣскѣ благо-
словеніе въ триметим.

Прѣбинекрединчосѣл ши прѣми-
лостивѣл Монархул нострѣ, кареле
къ не адормитъ привигіаре съ д-
грижаще центрѣ бинеле Бессара-
біей доринд ка коніей пѣринцилор
челор сърачій, атѣта дѣсѣшій Мол-
довенилор, кѣт ши а Россіенилор
ши а алтор дѣкѣиторій, де аичѣ,
дин дѣсѣшій копилѣрія съ поатѣ
а кѣноаще пре Рѣскѣмгѣрѣторюл
ши Дѣянезеѣл съѣ пре Дом-
нѣл нострѣ Иисѣе Христосе, ши а
дѣшнии сѣшителе порѣнчій а дѣй а-
шазѣ д Кишинѣѣ, д Бендерю, ши
пре ла алте тѣргѣри ачешій обла-
сте школѣ, дѣтеменидѣле пре сѣжи-
та дѣвѣцѣтѣрѣ алѣй Христосе Дѣм-
незеѣ. Ла атѣсте школѣ коніей съ

а) Каутъ дела центру шкоале
де Лакаструл Фила ал. 250 Гра-
мота ачѣста, кум съведи дин делѣ
есте алѣкѣтуитѣ не лимба Русѣскѣ
ши Молдовинѣскѣ де сингур Пѣв-
осфинцитул Димитрій.

для нихъ будетъ заготовлено отъ щедротъ Монаршихъ: и родители во всякое время, когда ни пожелаютъ, могутъ взять изъ сихъ школъ дѣтей своихъ, двѣмъ употребить ихъ по своей воли. Школы сии такъ устроены, что дѣтвесьма легко, весьма скоро, съ охотою и пріятностію выучатся въ нихъ читать, писать и исчислять на Молдавскомъ и Русскомъ языкахъ, кто на какомъ пожелаетъ. Учителями въ нихъ будутъ природные Молдоване воспитанные въ здѣшней Семинаріи, научившіеся въ оной и Русскому языку. Повеленіе за школами сими **ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО** возлагаетъ прямо на полномочнаго Намѣстника Бессарабской области и на Меня, для того, дабы въ ризѣ и надежнѣе успѣвали учащіеся въ оныхъ.

Послѣдняя возвестить вамъ, возлюбленные чада пастыи Моея о сей новой къ вамъ Монаршей милости, и увѣренъ, что вы съ благодарностію и радостно, правдиво оному, и возлюбивъ въ сердцахъ вашихъ слово Госю, ставте восхвалять охотно дѣтей своихъ въ сихъ школахъ безвѣстнаго учениа, и да въ школахъ савъ оны будутъ учиться по часамъ, и

вор двѣхъ фъръ де шгивъ о шатъ центръ двѣхъ фъръ, ши фъръ де шгивъ о шатъ центръ къривъ центръ шгивъ, ши центръ атте требнишъ. Тоате центръ джншій съ вор да дела джарити Монахулуй, ши пъриншій дж тоатъ время, кжнд вор вон, пот сншій де копией съй дела ачѣте шкоій центръ ка съй джребнищезе джъ атор вое. Школате ачѣте ши сжнт а джъ гате въ копией фортѣ лесне, фортѣ дж грабъ къ бжнъ вое, ши къ бжкжие съ вор двѣхъ а чети а скрие ши а шжъра дж шмба Молдовенскъ, ши джъ Россіенскъ чине джъ към ва вон. Двѣхъ фъръ де яте вор ши джреци Молдовеншій, карій сжнт крескши дж Семинаріе де ачъ виде въ двѣхъ ши джмба Россіенскъ. Пъртаръ де грабъ, центръ школате ачѣте **ДУБРЬТЪСКА СЪ МЪРИРЕ** иже прент аспра те ши джтериншій на Намѣстникъ а Областию Бессарабіен ши аспра Мѣ, центръ ка чей че съ джъцъ дж яте, маъ бжне ши чей къ ведѣде съ сворѣскъ джръ двѣхъ фъръ.

Гръбнишъ а къ весте воно, обшнатор шй а Пѣсторіей Мѣте, а чѣсть ново шгивъ а Монахулуй къривъ вой, съ сжнт джретиншій, къ вой къ сжъво ши къ бжкжие всия прѣчѣ, ши джнѣ шжъдъ джъ джнѣдѣ джръ шншнше ачѣте, всия прѣчѣ къ бжнъ вое прѣ шжъ шжъ джъра дж ачѣте школа а джъ шжъшъра шжъ фъръ де шатъ, дж

потомъ возвращаться въ домъ на обѣдъ и почлегъ: то вы, яко чадолюбивые родители, пекущіеся о пользѣ дѣтей вашихъ, старайтесь дабы они въ домъ не теряли напрасно времени, но побуждайте ихъ послышати къ назначеннымъ часамъ въ школы для ученія. Симъ образомъ они скорѣе окончатъ свою науку, и вы употребите ихъ на дѣла дому вашего. Посылайте, повторяю, посылайте охотно дѣтей вашихъ въ таковыя школы, и старайтесь, дабы они прилежно ходили въ оныя. Они не будутъ научаемы тамъ какимъ-либо баснямъ, но святому слову Божію.

Родители! Какую радость будете имѣть вы, когда услышите, что изъ устъ младенцевъ вашихъ совершается хвала Богу, при чтеніи ими предъ вами Божественнаго слова: какую радость будете имѣть вы, когда увидите, что дѣти ваши сами будутъ въ состояніи вести записки и дѣлать нужныя исчисленія, по хозяйству вашему: когда увидите что ученіе сіе наставитъ ихъ творити молитвы, моленія, прошенія, благодаренія за вся человеки, за васъ родителей и родственниковъ вашихъ, за Царя и за всѣхъ, иже во власти суть и симъ не только поведете ихъ къ тихому и безмолв-

съ фінна къ ей ла школіе ачѣс-тѣ съ вор дѣца д часѣриле д семнате, ши дѣнъ ачѣа съ вор д тоарче а касъ, ка съ мѣнжиче, ши ка съ мѣе: дрепт ачѣа вой ка нище юбиторій де фій пѣринцій, че авецѣ пѣртаре де грижъ пентрѣ фолосѣа коншлор вощрій, сълицивъ ка ей а касъ съ нѣ пѣрзъ времѣ дзѣдар, чи дѣ дѣемнацій де а съ грѣби кѣтрѣ дсѣмнателе часѣрѣ ла шкоале пентрѣ дѣвѣцѣтѣрѣ. Кѣ ачѣст кнѣ ей май дѣграбъ вор сѣвѣрши а са дѣвѣцѣтѣрѣ, ши вой дѣи вецѣ дтрѣбѣинца пре дѣншія ла требиле каселор воастре. Тримитецѣ, зик, тримитецѣ кѣ бѣвѣ вое копѣей вощрій ла ачѣсте школі, ши въ сѣлицѣ ка ей кѣ сѣргѣинцѣ съ ѣмбле ла яле, ей нѣ вор дѣвѣца аколо оаре каре басне, чи сѣжнтѣ кѣвѣнт алаѣ Дѣмнезев.

Пѣринцилор! Че бѣкѣрѣ вецѣ авѣ вой, кѣнд вецѣ авѣзи кѣ дин гѣра пѣрнчилор вощрій съ сѣвѣршаще лабда дѣи Дѣмнезев, д времѣ кѣнд ей вор четѣ днантѣ воастрѣ Дѣмнезеескѣа кѣвѣнт: че бѣкѣрѣ вецѣ авѣ вой, кѣнд вецѣ вѣдѣ кѣ копѣей вощрій снѣгѣрѣй вор фи д старе де а фаче д скрис требѣинчоаселе сокотѣле ши дсѣмнѣрѣ ла господѣрѣя воастрѣ: кѣнд вецѣ вѣдѣ кѣ дѣвѣцѣтѣра ачѣста дѣи ва повѣцѣи пре ей а фаче рѣсѣчѣнѣй, черерѣй, фѣгѣдѣннѣй, мѣлѣцѣмирѣй пентрѣ тоцѣ оаменѣй, пентрѣ вой пѣринцій, ши рѣделе воастре, пентрѣ дѣлѣратѣа, ши пентрѣ

ному житію во всякомъ благочестіи и чистотѣ, но и къ вѣчному блаженству на небесѣхъ.

(Продолженіе будетъ)

тоцѣ каріи сжит љ дерегъторій, ши къ ачаста нѣ нѣмай љй ва дѣче пре ей ла вѣлцѣ линѣ ши къ одихнѣ љтрѣ тоатѣ евлавія ши кърѣція, чи ши ла феречирѣ чѣ вѣчникѣ љ черюрѣ.

(Прелунѣире ва фи).

ОБЪЯСНЕНІЕ АПОСТОЛА ВЪ НЕДѢЛЮ 7-Ю ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦѢ.

Рим. гл. 15, ст. 1—7.

Содержаніе. О единодушїи и согласїи вѣрующихъ между собою.

Ст. 1, 2. *Должны есмь мы сильнїи, немощи немощныхъ носити, и не себѣ угождати. Кїиждо же васъ ближнему да угождаетъ во благое къ назиданїю.*

Подъ сильными разумѣются люди, исполненные благодати Божїей, премудрости и добродѣтели, а подъ немощными-тѣ, которые еще не утвердились въ добродѣтели и заповѣдахъ. Носить немощи немощныхъ или безсильныхъ означаетъ всячески стараться исправлять слабости, не отвращаясь ихъ (2 Кор. 7 ст. 2 и 3). Кто же будетъ заботиться объ исправленїи немощей другихъ, тотъ само-собою будетъ не себѣ угождать, а другихъ. Угождать же

ТЪЛКЪИРѢ АПОСТОЛА ДѢМИНИКА А 7-Е ДѢЛѢ ЧИНЪЧИМЕ.

Ром. кап. 15. ст. 1—7.

Кѣприндерѣ. Пентрѣ о инимѣ ши ѣнире а крединчошилор љтре сѣне.

Ст. 1, 2. Даторѣ сѣнте ной чей тарѣ, сѣ пѣртѣм сѣбѣчѣнїле челор непѣтинчошѣ, ши нѣ ноао еѣ плѣчѣм. Чи фїеѣще—кареле дин ной сѣ факѣ спре плѣчерѣ вечнѣлѣй љтрѣ бине спре зидире.

Сѣнт чей тарѣ се љцѣлег оа-менїй, чей плнїй де дарѣл љй Дѣм-незѣх, де љцѣлепчюне ши де фап-те бѣне, яр сѣпт чей непѣтинчошѣ-ачїя, карїй љкъ нѣсѣ љтѣрнїй љ фапте бѣне ши љ порѣнчїй. А пѣр-та сѣбѣчѣнїле челор непѣтинчошѣ сѣх челор фѣрѣ де пѣтере вра сѣ зикѣ къ тот-дѣдинсѣл а се стѣрѣн де а љрѣпта сѣбѣчѣнїле, не љгрѣцошѣндѣсе де љле (2. Корин. 7. ст. 2 ши 3). Чине дар ва авѣ пѣртаре де грїжѣ пентрѣ љдрѣпта-

Другимъ мы должны во благое къ назиданію, т. е. съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы заставить ближняго творить добрыя дѣла къ пользѣ его (1 Кор. 3, 9—17).

Ст. 3, 4. Ибо Христосъ не себѣ угоди, но якоже есть писано: поношенія поносящихъ тебѣ, нападоша на мя. Елика бо предписана быша, въ наше наказаніе предписашася, да терпѣніемъ и утѣшеніемъ писаній, упованіе имамы.

Сказавъ, что мы не должны наблюдать пользы своей, Апостолъ представляетъ примѣръ Самаго Иисуса Христа, Который не угождалъ Себѣ, но претерпѣлъ поношенія, какъ написано: *злословія злословящихъ Тебя пали на Меня!* (Пс. 68, 10). Смыслъ сихъ словъ пророчества Давидова, сказанныхъ отъ лица Иисуса Христа къ Богу Отцу, слѣдующій: Отче! злословія которыми злословили Тебя, пали на Меня. И дѣйствительно, тѣже самыя Іудеи, которые въ древности роптали и хулили Бога, изведшаго ихъ изъ Египта, хулили и Сына Его. (Марк. 2 ст 16; Лук. 7, 39; Матѣ. 9, 34; Іоанн. 8, 48; Марк. 15, 29, 31; Матѣ. 27, 39). Привесть же Апостолъ сіе пророчество

рѣ слѣбъчдинор алтора, ачела сжн- гър де сжне ва фаче спре плъчере нѣ лѣшій, чи алтора. Ир а фаче спре плъчерѣ алтора ной сжн- тем даторій дурѣ бине спре зидире, адекъ къ ачел скопос, ка пре вечни съл фачем съ съвѣршаскъ фаштеле чѣле бине спре фолосѣлѣй (1. Корин. 3. 9—17).

Ст. 3. 4. Къ ши Христосъ нѣ шіеш дѣшш ав фѣкѣт спре плъчере, чи прекѣм ясте скрис: окѣри- ле челор че те окѣреск пре Тине ав къзѣт асѣпра мѣ. Къчій къте сав скрис май дѣаните, спре дѣвѣцѣ- тѣра ноастрѣ сав скрис: ка прин рѣбдарѣ ши мѣнѣжерѣ скрипѣри- лор, нѣдежде съ авем.

Знѣжд, къ ной нѣ сжнтем даторій съ шѣзим фолосѣлѣ съѣ, Апостолѣл дѣѣцошазѣ спре пилѣ пре дѣшш Іисѣс Христос, Кареле наѣ фѣкѣт спре плъчере шіеш, чи ав рѣбдат окѣрїї, прекѣм дїї скрис: окѣриле челор че те окѣреск пре Тине ав къзѣт асѣпра Мѣ (Псал. 68. 10.). Нойма ачестор къвинте а пророчіей лѣй Давид, челор зисе де кътрѣ фаца лѣй Іисѣс Христос кътрѣ Дѣм- незѣ Татѣл, дїї вѣрѣтоаре: Пѣ- ринте! окѣриле. къ каре тѣв окѣ- рѣт пре Тине, ав къзѣт асѣпра Мѣ. Ши дѣтрадеврѣ, тот ачїяшї дѣшшї Іудей, карїї дѣвекиме рѣощѣ ши хѣлѣ пре Дѣмнезѣ, чел че яѣ скос пре дѣншїї ши Египет, ав хѣлїт ши пре Фїюл Іѣй (Марк. 2. ст. 16. Лук. 7, 39. Матѣ. 9, 34.

Давида потому, какъ онъ говоритъ, что все преднаписанное, преднаписано для нашего наученія, т. е. чтобы мы читая въ писаніи о поношеніяхъ Спасителя, которыя Онъ претерпѣлъ по любви къ намъ, и сами научились терпѣнію, переносили великодушно всякую скорбь изъ любви къ Исусу Христу и ближнему и возлагали на Спасителя всю надежду.

Ст. 5, 6. *Богъ же терпѣнія и утѣшенія да дастъ вамъ тожде мудрствовати другъ ко другу о Христвъ Исусъ. Да единодушно едиными усты славите Бога и Отца Господа нашею Исуса Христа.*

Бога же податель терпѣнія и утѣшенія, долготерпѣливый къ грѣшникамъ и утѣшитель праведниковъ, да даруетъ вамъ единомысліе, но только благочестивое, основанное на ученіи Исуса Христа; ибо тогда только и умъ будетъ чистъ отъ нечестія и дѣла будутъ нескверны. При единомысліи же и одними устами и единодушно славите Бога и Отца Господа нашего Исуса Христа. Славится же Богъ отъ многихъ устъ *едиными устами* тогда, когда произносящіе славу Ему, произносятъ ее отъ одной

Іоан. 8, 48. Марк. 15. 29,—31. Матѳ. 27, 39.). Яр Апостолъ ав адъс ачѣсть пророчіе а лъй Давид пентръ ачѣя, прекъм ел ав зис, къ тоате чѣле май рнаите скресе, спре лвъцътъра ноастръ лс скресе, адекъ, ка ной, четнд р Скриптъръ пентръ окъриле Мънтвиторюлъй, пре каре Ел лъв рѣдат дин драгосте кѣтръ ной, ши лсѣшй съ не лвъцън а рѣда, съ сѣферим къ бърбѣціе тоатъ скърба дин драгосте кѣтръ Исѣс Христос ши кѣтръ чел де апроапе ши тоатъ нѣдеждѣ ноастръ съ о пѣнем спре Мънтвиторюл.

Ст. 5. 6. *Яръ Дѣмнезехъ рѣбдѣрій ши ал мжнгжерій съ въ дѣ воао ѣна съ гѣндий ртре вой дѣпъ Исѣс Христос. Ка къ ѣн сѣфлет, къ о гѣръ съ мѣрицй пре Дѣмнезехъ ши Татъл Домнѣлъй ностръ Исѣс Христос.*

Яр Дѣмнезехъ, дѣтъторюл де рѣбдаре ши де мжнгжере, чел рде лънг-рѣбдѣторю спре чей пѣкътошй ши мжнгжнторю челор дрепцй, съ въ дѣрѣлскъ воао ѣн гѣнд, чи нѣмай благочестив, ртемеят пе лвъцътъра лъй Исѣс Христос; къчй нѣмай атѣнчѣ ши мннтѣ ва фи къратъ де некърѣціе шы фаптеле вор фи пе спѣркате. Дечй авжн ѣн гѣнд къ о гѣръ ши къ о инимъ слѣвнцй пре Дѣмнезехъ ши Татъл Домнѣлъй ностръ Исѣс Христос. Яр Дѣмнезехъ се слѣвѣще де мѣлте гѣрй къ о гѣръ атѣнчѣ, кънд чей че

мысли и одного внутренняго настроенія.

Ст. 7. *Тѣмже пріемлите другъ друга, якоже и Христосъ пріялъ васъ во славу Божію.* (1) Сей стихъ имѣетъ связь съ первымъ и вторымъ стихами. Мы должны немощи немощныхъ носить, другъ другу угождать и другъ друга принимать. Какъ же мы можемъ принимать другъ друга? Также, какъ и Христосъ пріялъ насъ. Какъ же Христосъ пріялъ насъ? Онъ невозгнушался грѣхами нашими и пострадалъ за насъ (Пс. 28; 4, 5). Слѣдовательно, кто не отвращается отъ ближняго и старается исцѣлить его отъ грѣховъ, тотъ и принимаетъ его. *Во славу Божію пріялъ васъ Исусъ Христосъ*, т. е. что спасеніе, доставленное Исусомъ Христомъ людямъ, принесло славу Богу Отцу; ибо спасенные Исусомъ Христомъ благодарятъ и прославляютъ Бога за Его неизреченную милость.

Разсказъ. Мы, будучи сильны, должны снисходить немощамъ другихъ и угождать имъ для ихъ блага, а не себѣ. Ибо и Христосъ не себѣ угождалъ, а претерпѣлъ поношенія за насъ по Писанію. Все же

грѣскъ мърирѣ Лѣй, о рѣстеск пре я дитрѣ ѡи гжд ши дитрѣ о аплекаре динлѣвнтрѣ.

Ст. 7. Дечѣ дар пріимнцѣ ѡнѣй пре алцѣй, прекѣм ши Христосъ ваѣ пріимит пре воѣ дтрѣ мърирѣ лѣй Дѣмнезѣхъ. (1) Ачест стихъ арѣ ле-гѣтѣрѣ къ стихѣриле чел де дтрѣю ши чел де алдонлѣ. Ной сѣнтем даторѣй съ пѣртѣмъ слѣбѣчѣниле челор непѣтинчѣшѣй, съ фачем спре плѣчерѣ ѡнѣл алтѣя ши съ пріимнцѣ ѡнѣл пре алтѣл. Дар към ной пѣтем съ пріимнцѣ ѡнѣл пре алтѣл? Аша, прекѣм ши Христосъ нѣѣ пріимит пре ной. Дар към Христосъ нѣѣ пріимит пре ной? Ел нѣ саѣ дгрѣцошат де пѣкателе ноастре ши аѣ пѣтимит пентрѣ ной (Пс. 28; 4, 5.). Вѣра съ зикѣ, чел че нѣ се дгрѣцошазѣ де вечнн ши се силеще сѣл вндече пре ел де пѣкате, ачела шил пріимеще пре ел. Дтрѣ мърирѣ лѣй Дѣмнезѣхъ ваѣ пріимит пре воѣ Исѣс Христосъ, а-декѣ, къ мѣнтѣирѣ, чѣ датѣ ѡаменилор де Исѣс Христосъ, аѣ адѣс мърирѣ лѣй Дѣмнезѣхъ Татѣл; къчѣй чѣй мѣнтѣицѣй пріи Исѣс Христосъ мѣлцѣмѣск шил прослѣвѣск пре Дѣмнезѣхъ пентрѣ мила Лѣй чѣ не-спѣсѣ.

Спѣнере. Ной, фѣинд пѣтерннчѣй, даторѣй сѣнтем съ тречем къ ведѣрѣ непѣтинцѣле алтора ши съ фачем спре плѣчерѣ лор пентрѣ би-неле лор, лр нѣ шѣеш. Къчѣй ши Христосъ нѣ шѣеш спре плѣчѣре аѣ

написанное предписано для нашего наставленія, чтобы и мы имѣли терпѣніе и надежду, Да даруетъ вамъ Богъ терпѣніе и утѣшеніе, единодушіе и единомысліе въ Исусѣ Христѣ, чтобы одними устами славили Бога. Посему принимайте другъ друга, какъ и Христосъ принялъ васъ.

Въ роученіе. 1). Исусъ Христосъ для спасенія человека принялъ злословія и хулы, какъ и предсказано было Пророками. (Ст. 3).

2). Единомысліе между Христианами подается всесилою благодатию Божіею. (Ст. 5).

3). Исусъ Христосъ, совершеніемъ дѣла спасенія доставилъ славу Богу Отцу Своему (ст. 7.).

(1) Поученію Іеронима Сими словами Апостолъ увѣщаваетъ Іудеевъ и язычниковъ къ единству. «Согласенъ съ вами, Іудей, что Христосъ обѣщанный, Самъ пришелъ прежде къ вамъ, и что язычниковъ призвалъ по милости; но нынѣ вы содѣлались однимъ теломъ. (Іеронимъ) См. Воскр. Ч т. годъ 8-й М 15.

Фѣкътъ, чи азъ рѣбдат окърїи пентрѣ ной дѣпъ скриптерѣ. Яр тоате чѣ-ле скрисе де май дѣнаште скрисе спре дѣвѣцѣтъра поастрѣ, ка ши пої съ авем рѣбдаре ши нѣдежде. Дѣмнезехъ съ въ дѣрѣяскѣ воао рѣбдаре ши мѣнгжере, о инимъ ши ѡн гѣнд дѣтрѣ Исѣс Христосъ, ка къ о гѣрѣ съ слѣвнїи пре Дѣмнезехъ. Дечїи приициѣ ѡнѣл пре алѣл, прекъм ши Христосъ ваѣ приици пре вой.

Дѣвѣцѣтърѣ пентрѣ креднїцѣ. 1). Исѣс Христосъ пентрѣ мѣнтѣирѣ ѡмѣлѣй азъ приици окърїи ши хѣле, прекъм азъ ши фост зис май дѣнаште де Пророчїи (ст. 3.).

2). Ѣн гѣнд дѣтре крещнїи се дѣ дела дарѣл лѣй Дѣмнезехъ, чел атог-пѣтернїк (ст. 5.).

3). Исѣс Христосъ прии съвѣрширѣ требїи мѣнтѣирїи азъ дѣфѣцѣшат мѣрїре лѣй Дѣмнезехъ, Татѣлѣй Съѣ (ст. 7.).

(1) Дупѣ дѣвѣцѣтура луй Іеронимъ Апостолу л ку ачѣсте кувнїте дїи сѣлѣтуяще пре Іудей ши пре пѣгнїи спре унїме. «д.с унїт ку вой, Іудейлор, къ Христосъ, чел воао фѣгѣдунг, ау вешиг май дѣнаште ла вой, ши къ пре пѣгнїи дупѣ мїлѣ яу кїемат; дар акум вой вацїи фѣкут ун трук» (Іеронимъ). Каутѣ Четїр. думнї. анул ал 8-лѣ М 15.

Привоученіе. 1). Должно снисходительнѣ слабостямъ другихъ и исправлять ихъ. (Ст. 1—7).

2). Въ Священномъ Писаніи должно находить для себя уроки терпѣнія и утѣшенія. (Ст. 4).

3). Должно единомысленно и одними устами славить Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа (Ст. 6.).

М. С.

Двѣцѣтуръ пентръ пѣртѣрѣ. 1.) Требѣе а трече къ ведерѣ слѣбѣчѣеле алтора ши ай ддрепта пре ей (1.—7.).

2). Д сѣжнта Скриптѣрѣ требѣе а афла пентръ сѣне пилде дерѣбдаре ши де мѣнгѣере (ст. 4.).

3.) Требѣе къ о пимѣ, къ ѣнгид ши къ о гѣрѣ а слѣви пре Дѣмнезех ши Татѣл Домнѣлѣй нострѣ Исѣс Христос (ст. 6.).

М. С.

ПОУЧЕНІЕ *)

ПРОТИВЪ МЕТАНІЯ ДЕНЕГЪ И ХОЛСТА, ПРЕДЪ СПУЩЕНІЕМЪ ПОКОЙНИКОВЪ ВЪ МОГИЛУ.

Братіе! Я не разъ уже говорилъ вамъ, что не нужно бросать—денегъ и холста въ могилы покойниковъ;—что этотъ обычай, какъ не христіанскій, нужно совершенно оставить. Но вы все-таки дер-

*) Помѣщая это поученіе въ Епарх. Ведомостяхъ Редакція покорнѣйше проситъ всѣхъ желающихъ видѣть свои сочиненія въ печати, обращать вниманіе на строгую обработку ихъ въ литературномъ отношеніи.

ДВѢЦѢТУРЪ **)

ПРОТИВА АРѢНКѢРІЙ ДЕ ПѢРАЛЕ ши ДЕ ПѢНЗѢ ДНАИНТѢ ПѢНЕРІЙ МОРЦИЛОР Д ГРОАПѢ.

Фрацилор! Еѣ де акѣм нѣ одаѣ вам ворбит воао, къ нѣ требѣи де арѣнкѣт пѣрале ши пѣнзѣ Д гроапеле морцилор,—къ обичеюл ачеста, ка пре ѣнѣл че нѣй крещинеск, требѣяще де лѣсат де сѣвѣршит. Ярѣ

*) Фѣкжидуй лок ачещій двѣцѣтуре Д Ведомостіиле де Епархій. Редакція пофѣще пре тоѣй чей че дореск а виде а.кѣтуиреле сале Д типарю, сѣ Дтоаркѣ луоаре аминте ла фачерѣ лор чѣ аспрѣ Д партѣ че лотералѣ.

житесь своего:—бросаете и только. Некоторые, даже, вопреки моему запрещенію, продолжая свое, поговариваютъ съ негодованіемъ: «это мы переняли отъ своихъ отцевъ и прадедовъ». Послѣ этаго я васъ спрошу, какую милость вы оказываете покойникамъ тѣмъ, что бросаете деньги и холстъ въ ихъ могилы? Развѣ они эти деньги или холстъ возьмутъ и приобрѣтутъ ими что нибудь на томъ свѣтѣ? Нѣтъ! Этого не можетъ быть. Тамъ,—за гробомъ,—имъ не нужно здѣшной пищи и одежды, а нужна духовная пища и духовная одежда, для приобрѣтенія которыхъ не нужно ни денегъ нашихъ ни холста. Въ чемъ состоитъ эта духовная пища и духовная одежда, я объясню вамъ далѣе, а прежде расскажу вамъ откуда наши предки позаимствовали этотъ обычай, для насъ совершенно лишній. Этотъ обычай, братіе, не сомнѣваюсь, перешелъ изъ язычества къ намъ—христіанамъ. Язычники, не имѣя ни какого понятія о будущей жизни, ограничивались лишь тѣмъ, что совершалось предъ ихъ глазами. Они предполагали, что покойники имѣютъ какую-то жизнь въ могилахъ и находятся въ сообщеніи другъ—съ другомъ, какъ на землѣ. Потому не только деньги и полотно бросали, въ могилу но даже, что страшно сказать, и собственныхъ ихъ женъ живыми. Какое плачевное и вмѣстѣ безотрадное понятіе о будущемъ? Но благодареніе Господу, мы чужды этихъ мрачныхъ

вой тотъ дѣкъ въ циней де авоастре:—арѣнкаціи ши паче. Ушии, кѣр дпротива чертѣрїи мѣле, прелѣнцинд аса, ворбеск къ мѣніе: «ачаста ной ам принит дела пѣринции ши бѣнейи пощрей». Дѣпъ ачаста еъ вой дтреба пре вой, че милъ арѣтаціи вой морцилор къ ачея, къ арѣнкаціи пѣрале ши пѣнзъ д гроапеле лор? Паркъ ей пѣрале ачестъ сав пѣнза ле вор лѣоа ши вор добѣнди чева къ дѣнселе д чея дѣме? Нѣ! ачаста нѣ поате съ фїе. Аколо,—дѣпъ мормѣнт,—лор нѣле требѣи мѣнкаре де аичѣ ши дѣбрѣкъминте, дар ле требѣяще мѣнкаре дѣховничѣскъ ши дѣбрѣкъминте дѣховничѣскъ, пентрѣ добѣндирѣ кѣрора нѣле требѣск ницїи пѣрале ноастре, ницїи пѣнзъ. Д че се афлѣ ачастъ мѣнкаре дѣховничаскъ ши дѣбрѣкъминтѣ дѣховничаскъ, еъ виле вой тѣдкѣи воао май дколо, яр май днаинте вой спѣне воаъ—деѣнде аѣ апѣкат стрѣмошїи пощрїи ачест обичею, чїи пентрѣ ной къ тотѣл де присос? Обичею ачеста, фрацилор, нѣ мѣ дѣоеск, аѣ трекѣт ла пої крещинїи дела пѣгѣнѣтате. Пѣгѣнїи, не авѣнд ницїи о пречѣпере пентрѣ вїаца, че ва фи, се мѣрѣнїи нѣмай къ ачея, че се сѣвѣршѣ денанитѣ оклор лор. Еїи припѣнѣ, къ чей одихницїи аѣ о оареш-каре вїацѣ д мормѣнтѣрїи ши се афлѣ дтрѣ общенїи ѣнѣл—къ алѣл, прекѣм пре пѣмѣнт. Пентрѣ ачея ей арѣика д мормѣнт нѣ нѣмай пѣрале ши пѣнзъ, дар дѣкъ чїи де мнѣне де спѣс, ши пре дѣсѣш феменле лор де вїе.

понятій о будущемъ. Мы, напротивъ, имѣемъ самыя свѣтлыя и отрадныя понятія объ этомъ. Мы вѣримъ, что жизнь наша не оканчивается могилою, а смотримъ на могилу только какъ на исполненіе Божіяго изреченія: *земля еси и въ землю отыдеши*; вѣримъ что сіе тѣло, преданное землѣ, нѣкогда, по трубному гласу Архангела, восприметъ видъ превосходнѣйшій, и, соединяясь съ своею—душею, будетъ выну вмѣстѣ съ Ангелами и со всѣми праведниками наслаждаться неизреченною славою на небѣ.

Я сказалъ, что душа имѣетъ нужду и за гробомъ въ пищу и одеждѣ, но въ пищу и одеждѣ не матеріальной, а духовной. Какая же это пища и одежда? Любовь Божія къ отшедшимъ душамъ, любовь сихъ послѣднихъ къ Богу и между собою, лицезрѣніе Бога, непрестанное словословіе Ему вмѣстѣ съ Ангелами: — вотъ духовная пища на небѣ, — источникъ жизни и вѣчнаго блаженства! Одежда же небесныхъ жителей заключается въ добрыхъ дѣлахъ, которыми они просвѣщаются какъ солнце въ царствѣ Отца Свѣтовъ. Но при этомъ братіе, надобно сказать: что не всѣ отшедшія души имѣютъ такую пищу и такую одежду по-

че фелю де пажнцере ши дпрезнѣ фъръ де ничй о мжигжаре причѣ-пере де вѣнториме!... Дсѣ, мѣлцѣмире Домнѣлѣй, ной сжнтем де парте де ачесте дтѣнѣрече причѣ-перй де вѣнториме. Ной, де дпротивъ, авем чѣле май дѣминате ши де бѣкѣрѣе причепирй пентрѣ ачаста. Ной крѣдем, къ вѣяца ноастрѣ нѣ се севѣршѣще къ мормжнтѣл, дар къѣтѣм ла мормжнт нѣмай ка ла дплинпрѣ зичерей чѣй Дѣмнезеещй: пѣмжнт ещй ши дпѣмжнт те вей дѣче; крѣдем, къ трѣпѣл ачеста, чйй дат пѣмжнтѣлѣй, кжндвай, дѣпѣ гласѣл Архангелѣлѣй де трѣмбицѣ, ва прѣими чѣ май де ковѣршире фацѣ, ши, алѣтѣржндѣсе къ сѣфлетѣл сѣѣ, ва фи тотдѣѣна дпрезнѣ къ дѣерій ши се ва дѣдѣлчи къ нес-пѣсѣ славѣ ла черю къ тоцй дѣерій.

Еѣ ам спѣс, къ сѣфлетѣларе невое ши дѣпѣ гроапѣ дтрѣ мжнкаре ши дбрѣкъминте, дсѣ—дтрѣ мжнкаре ши дтрѣ дбрѣкъминте нѣ матеріалникѣ, дар дѣховничаскѣ. Де че фелю дар есте ачастѣ мжнкаре ши дбрѣкъминте? Драгостѣ Дѣй Дѣмнезее кътрѣ челе трекъте сѣфлете, драгостѣ ачестор де пре ѣрмѣ кътрѣ Дѣмнезее ши дтре сине, ведерѣ фѣцей Дѣй Дѣмнезее ши чѣ не дѣчатѣт Дѣй слѣвире дпрезнѣ къ дѣерій: ятѣ мжнкарѣ чѣ дѣховничаскѣ ла черю, —извор де вѣяцѣ ши де феричирѣ чѣ вѣчникѣ! Ярѣ дбрѣкъминтѣ трѣиторилор черещй се дѣкѣ дтрѣ фапте бѣне, къ кареле ей се дѣминѣзѣ ка соареле дтрѣ

тому, что многіе отходятъ въ вѣч-
ность не покаившись въ нѣкоторыхъ
грѣхахъ, забывъ ихъ; а многіе, —
хотя съ истинною вѣрою, но не
успѣвши принести покаянія, по
случаю внезапной смерти. — Между
прочемъ, душа мучительно чув-
ствуетъ укоръ своей совѣсти за то,
что не исполнила своего назначенія
въ земной жизни: видитъ себя пре-
ступницею предъ Богомъ. Надъ нею
за это виситъ вѣчная кара Божія,
ей предстоитъ вѣчное мученіе во
адѣ и вѣчная гибель. Заслуживши
такое жалкое положеніе, можетъ
ли душа, сама собою переменить
его? Нѣтъ. Ибо во адѣ нѣтъ мѣ-
ста покаянію. Но благодать Божія
не оставляетъ ея и здѣсь на по-
гибель. Не имѣютъ сами усопшіе
возможности поправить своего
положенія, а это могутъ сдѣлать
оставшіеся въ живыхъ на землѣ —
братіе и родственники, молитвами и
милостынями приносимыми за усоп-
шихъ. По этому мы, молясь за
братій нашихъ, живущихъ на небѣ
и благодѣтельствуя другимъ людямъ
во имя усопшихъ братій нашихъ, имъ
самымъ благотворимъ, ибо Богъ
принимаетъ какбы отъ нихъ самихъ.
Вотъ что только и можетъ доставить
духовную пищу и одежду для усоп-
шихъ братій нашихъ!

Дпърѣція Татъльѣй дѣмнедор. Ярѣ,
пе лжигъ ачаства, францлор, тре-
бляще де ворбит: къ нѣ тоате че-
ле трекъте дни вѣяць сѣфлете ав
аша фелю де мжикаре ши дѣбрѣкъ-
мните, центръ къ мѣлцѣ се дѣк дѣ
вечиме не покънѣдсе дѣ веле
дни нѣкате, дѣтжидѣле пре яле;
мѣлцѣ, — мѣкар къ адеврѣтъ кре-
дницѣ, дар карій нав доведитъ пен-
трѣ дѣтжидларѣ морцій де дѣ дѣтъ
сѣ адѣкъ покънѣцѣ. Пе лжигъ ал-
теле, сѣфлетѣл сѣмѣще дѣпѣтарѣ
къцетѣльѣй сѣъ центръ ачаствѣ, къ нѣ
ав дѣплинитъ дѣсѣмнарѣ са дѣ вѣяца
чѣ пѣмжѣтѣскѣ: се вѣде пре сѣше
де къкъторю дѣнантѣ лѣй дѣмне-
зевѣ. Дѣсѣира лѣй центръ ачаства се
дѣтжидѣ чѣ вѣчнѣкъ бѣтае дѣмне-
зевѣскѣ, лѣй дѣ стѣ дѣнантѣ мѣнка
де вечѣй дѣ яд ши перирѣ де вечѣй.
Добжиднид аша фелю де жалнѣкъ
старе, ав поате сѣфлетѣл сѣнгѣр
десше сѣ о сѣмѣсе пре я? Нѣ.
Центръ къ дѣ яд нѣй лок де по-
кънѣцѣ. Дѣсѣ бѣнѣтѣтъ лѣй дѣм-
незевѣ нѣл ласе пре дѣжесѣл (сѣф-
летѣл) сѣъ шѣярѣ. Сѣнгѣрѣ адорми-
цій нѣ ав пѣтнѣцѣ де аш дѣрента
старѣ са, дар пот сѣ факѣ ачаства
чей че ав рѣмас дѣ вѣй пре пѣмжѣт
фрѣцій ши пѣмѣриле, къ рѣгѣчѣнѣ-
ле ши милостенѣле, чѣле че сѣ а-
дѣкъ центръ чей адормицій. Центръ
ачаства нѣй, рѣгжидѣне центръ фрѣцій
рѣй, карій трѣск ла черю ши фѣ-
кънд бѣше адтор оажнѣй дѣтрѣ нѣ-
меле челор адормицій фрѣцій ай пошрѣй.
лор анѣме ле фачем бѣше, центръ
къ дѣмнезевѣ прѣимѣще ка дѣсѣш

Братіе! Если хотите оказать милость усопшимъ братіямъ вашимъ, то подавайте по больше милостыни за нихъ бѣднымъ и нуждающимся. Жертвуйте за нихъ, по возможности, на учрежденіе и украшеніе Божіихъ храмовъ, и въ тоже время сами молитесь за нихъ, а не бросайте напрасно денегъ и холста въ могилы ихъ. Все это истлѣетъ въ могилѣ какъ истлѣваетъ тѣло умершихъ— и не принесетъ пользы ни тѣлу въ могилѣ, ни душѣ на небѣ.

Свящ. П. Биволь.

дела дѣшій. Ятъ къ къ че нѣмай ши поате съ се добѣндѣскъ пен- трѣ фракцій ношрій че дѣховничаскъ мѣнкаре ши дѣбрѣкъминте!

Фракціор! Дакъ врѣцій съ арѣ- тацій милъ челор адормицій фракци- лор вошрій, апои фачецій, кѣт май мѣлт, милостеній пентрѣ дѣшій че- лор сѣрачій ши челор че се не- воеск; жертвицій, дѣпъ пѣтинцъ, пентрѣ дѣшій ла дѣтемярѣ ши дѣ- фрѣмѣсарѣ бисѣричелор Дѣмне- зеецій, ши дѣтрѣ ачеш врѣме син- гѣрій въ рѣгацій пентрѣ дѣшій, ярѣ нѣ арѣнкацій дѣздар пѣразе ши пѣизъ дѣ гропиле лор. Тоате ачас- тѣ вор пѣтрези дѣ гроапъ, прекѣм пѣтрезѣще трѣпѣл челор морцій ши нѣ вор адѣче фолос ницій трѣпѣлѣй дѣ гроапъ, ницій сѣфлетѣлѣй ла черю. Амин.

Преотѣл П. Биволь.

О

НРАВСТВЕННОМЪ ВОСПИТА-
НИИ ДѢТЕЙ ПО СВ. І. ЗЛАТО-
УСТУ. (*)

1.

*Въ чемъ должна заключатися
обязанность воспитанія дѣтей?*

«Подъ долгомъ воспитать своихъ дѣтей, я разумѣю, говоритъ св. Іоаннъ Златоустъ, не одно то, чтобы не допустить ихъ умереть съ голоду, чѣмъ люди, кажется, и ограничиваютъ свои обязанности по отношенію къ дѣтямъ. Для этого не нужно ни книгъ, ни постановленій; объ этомъ весьма громко говоритъ природа. Но—въ попеченіи образовывать сердца дѣтей въ добродѣтели и благочестіи».

2.

*Какъ важенъ долгъ воспитанія
дѣтей нравственнаго?*

Этотъ долгъ «священный, котораго нельзя преступить, не сдѣлавшись виновнымъ въ нѣкотораго рода дѣтоубійствѣ... Этотъ долгъ есть общій для отцевъ и матерей»... Грубой не внимательности отцевъ и матерей къ этой обязанности «должно приписывать всѣ безпорядки,

(*) Изъ бесѣдъ св. Іоан. Златоустаго о воспитаніи дѣтей.

ПЕНТРЪ

МОРАЛНИКА КРЕЩЕРЪ КО-
ПИЛОР ДЪПЪ ДВЪЦЪТЪРА
СФ. ІОАНН ЗЛАТОУСТ. (*)

І.

*Д че требъеще съ се дкее дъ-
торія крещерей копилор?*

«Сѣпт дѣторія а креще копией сѣй, еѣ дѣцълег, грѣеще Сф. Іоанн Златоуст, нѣ зна ачея, ка съ нѣй лѣсѣм пре ей съ моаръ де фоаме, къ че оаменій, мисе паре, ши дѣшій дѣдестѣлѣзъ дѣторіиле сале кѣтръ атѣрнаръ де копій. Пентрѣ ачаста нѣ требъеск ничій кѣрцій, ничій ашѣзѣрй; пентрѣ ачаста фоарте та ре грѣеще фирѣ. Дар—д стѣрѣши-цѣ де а адѣче ичимиле копилор дѣ бѣне фанте ши дѣ благочестіе.»

2.

*Кѣтъй де важникъ дѣторія кре-
щерей, чей моралникъ а копилор?*

Ачастъ дѣторіе «дѣй сѣжигъ, карѣ нѣ поате съ фіе кѣлкатъ, нефѣкѣндѣте виноват дѣ оарѣш карѣ ѣчидере де копій. Ачастъ дѣторіе есте деобще пентрѣ пѣринцій ши пентрѣ майчй»... Небѣгѣрей де самъ а пѣринцилор ши а майчилор кѣтръ ачастъ дѣторіе «требѣе а да

(*) Дни кувинтеле сф. Іоанн Златоуст пентру крещерѣ копилор.

отъ которыхъ стонетъ общество. Положимъ, что родители приобрѣли для своихъ дѣтей большое имущество, но если они (дѣти) не будутъ умѣть благоразумно вести себя; то оно сохранился у нихъ не долго. Имущество будетъ расточено; оно погибнетъ съ обладателями своими; оно будетъ самымъ печальнымъ для нихъ послѣдствіемъ».

«Итакъ» родители должны стараться «не о томъ, чтобы сдѣлать дѣтей богатыми; но о томъ, чтобы сдѣлать ихъ благочестивыми, владыками своихъ страстей, богатыми въ добродѣтеляхъ». Родители должны приучить своихъ дѣтей «не вымышлять мнимыхъ нуждъ, и блага міра сего цѣнить такъ, чего они стоятъ». Родители обязаны внимательно наблюдать «за ихъ (дѣтей) поступками, за ихъ сообществами, за ихъ связями. И если родители не исполнятъ сего долга, то пусть не ожидаютъ отъ Бога ни какой милости».

3.

Побужденіе для родителей заботиться вообще о воспитаніи своихъ дѣтей.

«Если Апостоль заповѣдуетъ намъ болѣе печись о другихъ, чѣмъ о себѣ, и если мы бываемъ виновны, когда не радимъ о ихъ пользѣ; то не гораздо-ли болѣе бываемъ винов-

тоатѣ не ржидвемле, де кареле свспинъ общія. Съ пнем, къ пьринцій аъ добждит пентръ копией съй маре богъціе, дар дѣкъ ей (копией) нѣ вор пѣте бине пѣкъѣ а се пѣрта; апой я се ва цинѣ ладжншій нѣ мѣлт. Богъція съ ва ржсипи; я ва пери къ стѣпжній съй; я ва фи чѣ май жалникъ пентръ джншій мощенуре.»

«Ши аша» пьринцій дѣторій сжит се се стѣрвлекъ «нѣ пентръ ачей; ка съшій факъ копией съй богацій; чи пентръ ачей; ка съй факъ прѣ ей благочестивій; стѣпжнесторп патимлор сале, богацій л фанте бѣне». Пьринцій дѣторій сжит ашій лѣвѣца копией съй, «ка ей съ нѣ искодѣскъ певоннцій мнчюноасе, ши бѣнѣтъциле лѣмей ачещія але прецелъи аша, кѣт фак еле». Пьринцій дѣторій сжит къ лѣарѣ амште а къѣта, «дѣнѣ фантеле лор (копимлор) дѣпѣ пріетеніеле лор, дѣпѣ легѣтъриле лор. Ши дѣкъ пьринцій нѣ вор лѣпни ачасть дѣторіе, апой съ нѣмай ащепте дела Дѣмнезѣничій о мнѣ».

3.

Силинцъ пентръ пьринцій, ка съ се лѣрпжѣлѣскъ деобще пентръ крещерѣ копимлор съй.

«Дѣкъ Апостоль не порѣчеше поаѣ май мѣлт съ не стѣрвим пентръ ацій. де кѣт пентръ сине, ши дѣкъ ной сжантем виноваций, кѣнд нѣ къѣтѣм дѣпѣ фолосѣд лор; апой

ны въ томъ случаѣ, когда это от- носится къ тѣмъ, кои къ намъ такъ близки? Не Я-ли, скажетъ намъ Господь, далъ мѣсто симъ дѣтямъ въ вашемъ семействѣ? Не Я-ли ввѣрилъ ихъ вашему попеченію, поставивъ васъ ихъ владыками, по- иечителями, судіями? Я далъ вамъ полную власть надъ ними; Я воз- ложилъ на васъ всѣ заботы о ихъ воспитаніи».

4.

Какъ рано нужно начинать вос- питаніе дѣтей?

Все не хорошее, чему могутъ подвергнуться дѣти впоследствии, родителямъ надлежитъ «предотврати- ть въ самомъ началѣ».

Родители должны «овладѣть пер- выми впечатлѣніями дѣтей,—на- ложить узду, когда они еще не имѣли силы разорвать ее; подкло- нить эту юную душу подъ иго долга, пріучить ее къ нему, образо- вать ее по оному, обвязать рану, когда она только что зараждалась; исторгнуть терніе, когда оно на- чинало только являться около нѣжнаго сего растенія, а не ожи- дать, пока оно пуститъ глубокіе корни, пока страсти, усилясь по- степеннымъ развитіемъ, сдѣлаются не обузданными и не укротимыми».

изъ не фачемъ ной май мѣлт вино- вацй атѣичѣ, кѣнд ачаста се атѣр- нѣ кѣтрѣ ачйа, карій сѣит де ной аша апроане? Сав нѣ Еѣ, не ва спѣне поаѣ Дѣмнезеѣ, ам дат лок ачестор копій л каса воастрѣ? Сав нѣ Еѣ ям лкрединчат пре сѣ лгри- жирей воастре, пѣиндѣвѣ пре вой асѣпра лор стѣпжій, епитропій, жѣ- дикѣторій? Еѣ вам дат воаѣ тоатѣ пѣтерѣ асѣпра лор; Еѣ ам пѣс пре вой тоате грижиле спре крещерѣ лор».

4.

Кѣт де деграбѣ требѣе а лче- не крещерѣ копилор?

Тоате, челе че нѣ сѣит бѣне, де кареле копией пот сѣ пѣтпѣскѣ май преѣрмѣ, пѣринцій дѣторій сѣит «сѣ ле депѣртезѣ ла лсѣшій лче- пѣтѣл».

Пѣринцій дѣторій сѣит «а лѣа а- минте дѣпѣ челе май лѣтѣй кѣдерій а копилор,—а пѣне фрѣѣ, кѣнд ей лѣкъ наѣ авѣт пѣтере сѣл рѣмпѣ,— а плека пре ачест сѣфлет тѣнѣр сѣит жѣгѣл дѣторией, ал деприн- де пре ел кѣтрѣ дѣнса, ал лѣдѣ- плека пре ел дѣпѣ дѣнса, а лега ра- на, кѣнд я нѣмай че сав зѣмислит, а скоате гимпѣл, кѣнд ел ав лче- пѣт нѣмай а се арѣта пе лѣнгѣ ачастѣ аѣерѣ крещере, дар нѣ а ащента пѣнѣ кѣнд ва слобози рѣдѣчній а- дѣнчій, пѣнѣ кѣнд патимиле, лѣтѣ- риндѣсе кѣ дезвѣлѣрѣ де кѣрѣнд, се вор фаче не лѣфрѣнате ши не оприте.»

5.

*Побужденіе для родителей—
заботиться о нравственномъ вос-
питаніи дѣтей.*

«Юноша, которому вы (родители) дадите доброе воспитаніе, мало того, что приобрететъ себѣ всеобщее уваженіе, сколько онъ сдѣлается милѣе для васъ самихъ? Ваша привязанность къ нему не будетъ однимъ простымъ влеченіемъ природы; она будетъ плодомъ его добродѣтели. За это, во время вашей старости, вы, въ свою череду, получите отъ него всѣ услуги сыновней любви: онъ будетъ вашею опорой. Потому что, какъ тѣ, кои не почитаютъ Господа, презираютъ и своихъ родителей; такъ, на противъ, тѣ, кои чтутъ Бога, Отца всѣхъ человѣковъ, всегда будутъ всячески уважать и тѣхъ, отъ кого они получили жизнь».

«Весьма страшному осужденію подвергаются себя отцы, не берегущіе о нравственномъ воспитаніи дѣтей своихъ».

За нерадѣніе въ такомъ воспитаніи родители а.) часто отвѣчаютъ своею жизнью, подвергаясь изъ-за огорченія, причиняемаго не хорошими поступками дѣтей, не своевременной смерти; б.) они убиваютъ и дѣтей своихъ.

а) «У Иудеевъ былъ одинъ Священникъ, уважаемый за кротость

6.

Сжались пентръ пѣрницій, ка съ се дгрижаскъ пентръ моралишка крещере а копилор.

«Тѣмъ рѣдъ, кѣрѣя вой (пѣрницій-лор) вецій да крещере бѣнъ, пѣцнн де ачѣя, къ ел ва кжщѣга чинствъ, чѣ де общіе, кѣт ел се ва фаче май драг воаъ сжигѣрй? Легѣтъра воастръ кѣтръ ел нѣ ва фи ка о проаств трацѣре а фирій; я ва фи роада бѣнѣтъцнн лѣй. Пентръ ача-ста вой, д время бѣтрѣнѣцнлор воастре, д ѣрма са, вецій прнми дела дѣнсъл тоате ажѣторнцнле ю-бирей де фю: ел ва фи спрнжннѣ-ла воастръ. Пентръ, къ, кѣм ачія, карій нѣ чннстеск пре Дѣмнезѣх, нѣ фак чннсте ннчн пѣрннцнлор сѣй; аша днн алтъ парте, ачія, карій чнн-стеск пре Дѣмнезѣх, пре Пѣрннте-ле тѣтѣрор оамѣнлор, тотдѣна вор чннстн нн пре ачія, дела карій ей аѣ прнмнт вѣяцъ.»

«Фоарте страшннкъ жѣдекатъ рѣднкъ асѣпра са пѣрннцнн, карій нѣ каѣтъ, кѣм се кѣвнне, спре мо-раланка крещерѣ копнлор сѣй.»

Пентръ некѣтѣтѣрѣ дѣтрѣ аша крещере пѣрннцнн а.) адессорнн рѣснѣнд къ вѣяца са, рѣбѣнд, лнн скѣрбеле, кареле ле адѣк фантеле челе рѣле а копнлор, моартѣ, чѣ фѣрѣ време; б.) ей омоарѣ нн пре копнн сѣй.

а) «Ла Іудей ера ѣн Преот, ка-ре се чннствъ пентръ смврѣннѣ нѣ-

своего права; онъ назывался *Илий*. Сей Священникъ имѣлъ двухъ сыновъ, которые предавались всѣмъ порокамъ. Отецъ не заботился объ этомъ и едва обращалъ на это свое вниманіе; или, ежели развратъ ихъ, доходя до высшей степени, заставлялъ его дѣлать имъ выговоры, онъ дѣлалъ это, но безъ должной ревности и власти. Ему слѣдовало бы строго наказать ихъ, употребить мѣры строгія, чтобъ прекратить ихъ безпорядки. Ничего не бывало; онъ ограничивался тѣмъ, что говорилъ имъ въ видѣ увѣщанія: *ни, чада, не творите тако; яко не благъ слухъ, его же азъ слышу о васъ (1 Царств. 2. 24)*... И что же? «Начинается война, несчастные дѣлаются добычею непріятеля». А отецъ?— «Отецъ, узнавъ о ихъ злополучіи, падаетъ на землю, и, разбивъ голову, (преждевременно) умираетъ».

б) «Отцы, которые не заботятся дать христіанское воспитаніе дѣтямъ своимъ, суть чадоубійцы, убійцы собственнымъ дѣтей». Въ самомъ дѣлѣ «кого долженъ винить Илий въ смерти своихъ дѣтей?— Самаго себя. Правда, мечъ врага умертвилъ ихъ; но безпечность лжеотца направила его ударъ: оставленные (за свое нечестіе) небесною помощію, они явились нагими (беззащитными) противъ стрѣлъ Филистимскихъ. Между тѣмъ, мы ежедневно видимъ предъ собою

равнѣй съ; ел се кіема Илий. Ачест Преот авъ дой фечорй, карій се дасе спре тоате ръеле. Пъринтеле нѣсе дгрижѣ пентрѣ ачестѣ ши нѣмай кжид ши кжид дторчѣ сама спре ачестѣ; сав дѣкъ рѣзврѣтирѣ лор, ажѣнгжид ла скара, чѣ май де сѣс, дм фѣчѣ пре ел ка сѣй мѣстрезѣ пре ей, ел фѣчѣ ачаста, дар фѣрѣ ничй о рѣвнѣ ши пѣтере. Дѣй требѣя аспрѣ сѣй батѣ пре сѣй, сѣ дѣребѣищезѣ мѣсѣрй аспре, ка сѣ кѣнѣсѣкъ фѣрѣ оржидѣеле лор. Низикѣ нѣ ера; ел се дѣестѣла кѣ ачел, кѣ ле ворбѣ лор дпидѣ де дѣвѣцѣтѣрѣ: нѣ фачей, фійй мей, нѣ фачей аша, кѣ нѣ бине абд еѣ де вой!! (1. Дпѣрац. 2. 24)»... Ши те дар? «Се дѣепе бѣтѣліе, венорочій кад дмѣйшиле врѣжмашѣлѣй.» Дар пѣринтеле?— «Пѣринтеле дѣицинд пентрѣ пенорочирѣ лор, пикѣ ла пѣмжнт, ши спѣргжидѣшй капѣл (фѣрѣ де време) моаре.»

б) «Пѣринцій, карій нѣ се дгрижѣск сѣ дѣе копилор сѣй дѣвѣцѣтѣрѣ крещинѣскѣ, сжнт дѣигаши де фій, дѣигаши де дѣсѣшй кошій сѣй. Кѣ бѣнѣ самѣ «пре чине требѣе сѣ дѣвиновѣцѣскѣ Илий дмоартѣ кошилор сѣй?—Пре сжне дѣсѣшй. Дрепт сабія врѣжмашѣлѣй яѣ оморѣт пре ей; дар некѣѣтѣтѣра пѣринтелѣй минчинос яѣ ддрептат ловитѣра ей: фийнд дѣсацй (пентрѣ некѣрѣценія са) де пѣтерѣ черѣскѣ, ей сав арѣтат голй (фѣрѣ ажѣторй) дѣротива сѣицѣшилор Фи-

тоже самое. Сколько есть родителей, которые не хотят взять на себя труда—исправить своих детей, не покорных и развращенных! Они как будто боятся огорчить детей, если будут строгимъ словомъ обуздывать порочныя склонности, которымъ они предаются. Что же выходитъ?—Безпорядки увеличиваются; безнаказанность доводитъ до Государственныхъ преступлений; суды пробуждаются; несчастные умираютъ на мѣстѣ казни. Не исправляя ихъ (детей) вы (родители) дѣлаетесь ихъ сообщниками. Вы отказались отъ личныхъ правъ своихъ надъ ними, и подвергли ихъ строгости общественнаго наказанія; вотъ человѣческое правосудіе употребило надъ ними свои строгія права. Вы страшитесь унижить ихъ легкимъ наказаніемъ въ вашемъ присутствіи; но какое ужасное безчестіе падетъ на васъ, когда сына вашего болѣе не станетъ, и отецъ всюду преслѣдуемый взорами обвинителей, не осмѣлится уже нигдѣ явиться!»

(Продолженіе будетъ).

лиstimнещій. Пелжигъ ачестъ, пой
 л тоатъ зіоа видем лнанитъ са
 тоате ачестъ. Кждѣ иъринци сжит,
 карій нъ вор се ле асыра са ос-
 тенъль—сжшій лдрепте копій сый,
 карій лс не сьпшій ши ръзврѣтциѣ.
 Ей паркъ се тем съ скжрбѣскъ копіей,
 дѣкъ къ къвжит аспрѣ вор лфржна
 къдериле лор, челе рѣле, кърора
 се даѣ ей. Ши че есе? Фъръ о-
 ржндѣлиле се лмѣлцеск; неопрѣла
 дѣче пѣнъла къкърѣ де леце л-
 пърѣтещій; жѣдикъториле се тре-
 зеск; ненорочищій мор ла локвл ѣ-
 чидерей. Не лдрептжндѣй пре ей
 (копій) вой (пъринцилор) въ фа-
 чещій пърташій къ джншій. Вой вацѣ
 лепѣдат де чѣле май апроапе дреп-
 тѣщій але воастре асыра лор, ши
 ящій дат пре ей асприрїй бѣтѣй
 общещій; ятъ оменъска дрѣпта жѣ-
 декатъ аѣ лтребѣинцат асыра лор
 дрептѣциле сале, чѣле аспре. Вой
 въ темещій сый лфржнтащій пре ей
 къ бѣтае ѣшоаръ л фінца воастрѣ;
 дар че страшникъ нечинете ва къ-
 дѣ асыра воастрѣ, кждѣ фіюл во-
 трѣ нъ ва фи май мѣлт, ши пърин-
 теле, пре кареле песте тот локвл
 лл катъ окій жѣдикъторилор, нъ ва
 май лдрѣзни съ се арѣте никъюрї!»

(Прелунцире ва фи).

СБОРНИКЪ

Статей духовно-догматическаго
содержанія.

(Продолженіе).

Св. церковь Греко-Россійская.

Всѣ свойства истинной церкви Христовой, принадлежатъ церкви Греко-Россійской, именно: Она есть Апостольская, потому что слѣдуетъ ученію Апостольскому; чинъ Ея Богослуженія составляютъ обряды, основанные на правилахъ и преданіяхъ Апостольскихъ, и Пастыри Ея имѣютъ рукоположеніе, преемственно до нихъ дошедшее отъ Апостоловъ; единая, потому что она едина и нераздѣльна съ единою истинною Восточною церковію и имѣетъ съ нею единную главу Исуса Христа; соборная, потому что неуклонно и неизмѣнно всегда принадлежала и принадлежитъ къ составу церкви, во всемъ мѣрѣ насажденной Апостолами; святая, потому что содержитъ ученіе и обряды святыя, и уповаешь на единое освященіе кровію Христовою, Его ученіемъ и Таинствами.

10., «Исповѣдую едино крещеніе во оставленіе грѣховъ.»

Эти слова Символа напоминаютъ намъ о драгоценнѣйшемъ духовномъ сокровищѣ Св. церкви т. е. о Святомъ Крещеніи; а это сокровище приводитъ насъ къ другимъ подобнымъ сокровищамъ, именно тѣмъ, которыя

АДУНАРЕ

Алкътуприлор дскурт каре духовеннече купринд Догмеле.

(Прелъшицире.)

Сф. бисерикъ Греко-Россиенскъ.

Тоате дсѣшириле адевѣратей бисеричй а лѣй Христос се кѣвин бисеричй Греко-Россиенещй; анъме: я ясте Апостолскъ, къчй ѳрмѣзъ дѣвѣцѣтерйй Апостолещй; кржигѣл слѣжирйй Дѣмнезеещй ал Ей дм алкътѣеск рѣндѣелеле, чѣле дѣтемелете не правилиле ши преданиле Апостолещй, ши Пѣсторйй Ей ав хиротоніе, карѣ, ѳнѣл дела алтѣл припиндѣо, дела Апостолй ав ажѣне пѣнѣ ла джншйй; ѳна, къчй я ясте ѳна ши недеспѣрцитѣ де чѣ ѳна адевѣратѣ Бисерикъ а Рѣспѣритѣлѣй ши аре къ я ѳн кап пре Исѣс Христос; Соборничѣскъ, къчй я недепѣртат ши не скимбат тотдѣна се кѣвинѣ ши се кѣвине алкътѣирйй, Бисеричйй, карѣ д тоатѣ лѣмѣ съдѣтѣ ясте де Апостолй; Сѣжитѣ, къчй цине дѣвѣцѣтерѣ ши рѣндѣелй сфинте, ши нѣдѣждѣяще ла о сфинцире къ сѣнцелеле лѣй Христос, къ дѣвѣцѣтера Лѣй ши къ Тайнеле.

10., «Мѣртѣрпсеск ѳн ботез дѣтрѣ ертарѣ пѣкателор.»

Ачѣсте кѣвинте а Символѣлѣй не адѣк ноао а-минте де прѣскѣмна дѣховничѣска комоарѣ а сфинтей Бисеричйй, адѣкъ де сѣжитѣл Ботез; ярѣ ачѣстѣ комоарѣ не адѣче пре ной кътрѣ алтеле асеменѣш коморй,

называются Таинствами церковными. Всѣхъ Таинствъ въ Православной церкви семь: Крещеніе, Муропомазаніе, Причащеніе, Покаяніе, Священство, Бракъ и Елеосвященіе. О сихъ-то сокровищахъ Божественныхъ заключается ученіе въ 10-мъ членѣ Символа вѣры.

Что есть Таинство?

Таинство есть священное, Богомъ установленное, внѣшнее дѣйствіе, въ которомъ таинственно, т. е. недля очей тѣлесныхъ и непостижимо для разума, дѣйствуетъ Самъ Богъ, даруя человѣку благодать Свою.

Святая Православная церковь Новаго Завѣта имѣетъ семь Таинствъ, соответствующихъ потребностямъ человѣка въ жизни духовной. Какъ вообще жизнь получается чрезъ рожденіе, такъ и въ духовную жизнь человѣкъ рождается чрезъ Крещеніе. За рожденіемъ слѣдуетъ слабое младенчество, имѣющее нужду въ укрѣпленіи силъ: такъ и Христіанину, рожденному духовно чрезъ Крещеніе, сообщаются благодатныя силы чрезъ Муропомазаніе. Для продолженія жизни естественной, нужны пища и питіе; такъ и въ духовной жизни пища и питіе подаются чрезъ Причащеніе. Человѣкъ въ жизни естественной не рѣдко подвергается болѣзнями, отъ которыхъ врачуются лѣкарствами: такъ и въ жизни духовной есть недуги—грѣхи: врачевство отъ нихъ есть Покаяніе. Церковь не остав-

анъме кѣтръ ачелъ, каръ се нѣмеск Тайне бисеричешъ. .А Бисерика чѣ Православникъ Тайне де тоате де шапте: Ботезл, Ыщеръ къ сфжнтъ Мур, .Апъртъширъ, Покъшица, Преоція, Нѣнта ши Маслъл. Пентръ ачестын коморй Дѣмнезешъ се къпринде лвъцѣтъръ л а зечелъ лкѣетъръ а Символълъй кредншій.

Чѣ ясте Тайна?

Тайна ясте а чѣ сфжнтъ, де Дѣмнезешъ апъзатъ лѣкраре де динафаръ, лтръ каръ тѣйнѣит, адекъ невъзѣт де окій трѣпешъ ши не къпринсе де минте, лсѣш Дѣмнезешъ лѣкрѣзъ, дърѣинд омълъй даръл съ.

Сфжнта Православника бисерикъ а Тестаментълъй челъй Ногъ аре шапте Тайне, каръ лплинеск черериле омълъй лвіяца чѣ дѣховничѣскъ. Прекъм деобще віяца се прилмѣще прии нащере, аша ши л нащертъ чѣ дѣховничѣскъ омъл се наще прии Ботез. Дѣпъ нащере ѣрмѣзе о слабъ прѣичіе, каръ аре невое де лтърирѣ пѣтерилор: аша ши крещинълъй, челъй дѣховничѣще нѣскѣт прии Ботез, се даѣ пѣтериле дарълъй прии Ыщертъ къ сфжнтъ Мур. Пентръ ка съ се прелѣпцѣскъ віяца чѣ фирѣскъ, требде мжнкаре ши бѣѣтъръ: аша ши л віяца чѣ дѣховничѣскъ се даѣ мжнкарь ши бѣѣтѣра прии Апъртъшире. Омъл л віяца чѣ фирѣскъ нѣ рар пѣтимѣще де боале, де каръ се лекѣяще къ дофторій: аша ши л віяца чѣ дѣховничѣскъ сѣнт боале-пѣкателе; дофторіе де дѣвселе ясте Покъшица.

леть Христіанна и въ состояніи тяжкой болѣзни, когда помощь чело-вѣческая недостаточна: таинствомъ Елеосвященія даруется больному исцѣленіе отъ недуговъ тѣлесныхъ, или когда сего не бываетъ, по волѣ Божіей, даруется ему оставленіе грѣховъ, и крѣпость къ побѣжденію ужасовъ смерти. Таинствами Бракомъ и Священствомъ сохраняется бытіе и создается благосостояніе церкви Христовой, а именно: Бракомъ освящается размноженіе членовъ церкви: въ Священствѣ нѣкоторымъ лицамъ сообщается сила и власть раждать другихъ въ духовную жизнь и воспитывать.

Крещеніе. Крещеніе есть Таинство, въ которомъ вѣрующій, отрекшись отъ діавола, и посвятивъ себя Христу, при троекратномъ погруженіи тѣла въ воду, съ произношеніемъ словъ: во Имя Отца и Сына и Святаго Духа аминь, умираетъ во Христвѣ для жизни плотской, грѣховной, и раждается въ новую, духовную, святую жизнь—отъ Духа Святаго. Ищущій Крещенія: 1., долженъ имѣть вѣру во Іисуса Христа; 2., долженъ быть кающійся. По чиноположенію церковному, если крещается возрастной, то самъ, а если младенецъ, то его воспріемники должны засвидѣтельствовать его вѣру произнесеніемъ Символа вѣры, и покаяніе-торжественнымъ отрече-ніемъ отъ діавола. Крещеніе не-

Бисерика нъ ласъ пре крещинъ лъ старъ чѣ грѣ а боалей, кжд ажъ-торюл оменек нѣй де ажъис; прии тайна Маслѣлѣй лѣй дърѣяще челѣй болнав виндекаре де боалеле чѣле трѣпещй, сав дѣкъ нѣ се лѣжмилъ ачѣста, дѣпъ воя лѣй Дѣмнезеѣ, а-пой исе дърѣяще лѣй ертарѣ пѣка-телор, ши пѣтере спре бирѣица грозѣвинлор морцій. Прии тайнеле Нѣнцій ши а Преоціей се пѣзѣще фѣицца ши се зидѣще бѣна старѣ бисеричій лѣй Христос, ши анѣме: прии Нѣнтъ се сфинцѣще лѣмѣлиц-рѣ мѣдѣлѣрилор бисеричій; прии Преоціе се дѣ ла оареш-каре феце вѣртѣте ши пѣтере а наше пре ал-цій лѣ віаца чѣ дѣховничѣскѣ ши спре крещерѣ лор.

Ботезѣл. Ботезѣл ясте Тайнѣ, лъ карѣ крѣдинчосѣл, лепѣджидѣсе де діаволѣл, ши хѣрѣзидѣсе пре сине лѣй Христос, прии кѣфѣндарѣ трѣнѣ-лѣй лѣапъ де треѣ орй, кѣ зичерѣ кѣ-винтелор: лѣ нѣяеле Татѣлѣй ши ал Фіюлѣй ши ал Сфѣнгѣлѣй Дѣх аминь, моаре лѣтрѣ Христос центрѣ віаца чѣ трѣпѣскѣ, пѣкътоасѣ, ши се на-ще лѣ віаца чѣ ноѣ дѣховничѣскѣ, сфѣнтъ—дела Сфѣнтѣл Дѣх. Чел че каѣгъ Ботезѣл: 1., даторю ясте съ айбѣ крѣдинцѣ лѣ Іисѣс Христос, 2., даторю ясте съ се кѣяскѣ. Дѣпъ пѣверѣ рѣндѣелій бисеричещй, дѣ-кѣ се ботѣзѣ лѣ вѣрстѣ, аной ел сжигѣр. ярѣ дѣкъ лѣй прѣнк, аной паний лѣй даторй сжнт а мѣртѣриси крѣдинца лѣй прии зичерѣ Сѣмво-лѣлѣй крѣдинцій, дар поѣѣица-прии

обходимо для каждого, ибо Самъ Спаситель сказалъ: *аще кто не родится водою и духомъ не можетъ внити въ Царствіе Божіе* (Іоан. 3, 5). Крещеніе должно быть совершаемо и надъ младенцами, потому что и они, какъ зараженные язвою первороднаго грѣха, имѣютъ нужду въ очищеніи; Апостолы крестили цѣлыя семейства, не исключая и младенцевъ. Св. Иринеи, писатель втораго вѣка, говоритъ: «Христосъ пришелъ всѣхъ спасти, которые чрезъ Него возраждаются въ Бога: младенцевъ, отроковъ, юношей и старцевъ.» (Книги. II, гл. 29.) Хотя младенцы сами и не могутъ свидѣтельствовать вѣру свою; но благодать обновленія и возрожденія, сообщается имъ по вѣрѣ родителей и воспріемниковъ.

Кто долженъ совершать Крещеніе?

Тайнство Крещенія, по чиноположенію церкви, должны совершать Пресвитеры.—Они, какъ пріемники Апостоловъ, суть строители Тайнъ Божіихъ (1. Кор. 4, 1.). Но въ случаѣ крайней нужды, можетъ совершать оное каждый Христіанинъ, даже и женщина.

Гдѣ Крещеніе должно совершаться?

Крещеніе приличнѣе совершать въ храмѣ; для сего въ древнихъ цер-

квяхъ де диаволъ, чѣ днантивъ тѣтѣрор. Ботезъ ясте неапѣрат пентръ фіеце кареле, кѣчй дсѣш Мжитѣнторюлазис: де нѣ се ва наще чинева дин апѣ ши дин Дѣх, нѣ ва пѣтъ съ дѣтре дѣтрѣ Дѣпѣрѣцй лѣй Дѣмнезѣх (Іоан. 3. 5). Ботезъ съ се съвѣршаскъ ши асѣпра прѣнцилор, пентръ къ ши ей, ка чей молипсицй де рана пѣкатѣлѣй а нѣмѣлѣй челѣй де дѣтѣю, аѣ невое де а се кѣрѣци; Апостолій аѣ ботезат фамилиле къ тоцй касничй, не скоцѣнд дин нѣмѣрѣл лор ши прѣничй. Сѣ. Иринеи, скрѣиторюла а вѣкѣлѣй адоцѣлѣ, зиче: «Христос аѣ венит съ мжитѣяскъ пре тоцй, каре прии Ел се наск дѣтрѣ Дѣмнезѣх: пре прѣничй, пре копій, пре тишерй ши пре бѣтрѣнй.» (Карт. II. кап. 29). Мѣкар къ прѣничй сѣнгѣрй де ши нѣ пот мѣртѣриси кредница са; чи дарѣл дѣноирй ши а префачерй се дѣ лор дѣпѣ крединца пѣринцилор ши а нашилор.

Чине даторю ясте съ съвѣршаскъ Ботезъ?

Тайна Ботезѣлѣй, дѣпѣ пѣнерѣ рѣндѣелій бисеричешй, даторй сѣнт съ о съвѣршаскъ Преоцй;—ей, ка пище ѣрмѣторй а Апостолилор, сѣнт исправничй а Тайнелор лѣй Дѣмнезѣх (1. Кор. 4, 1). Яр ла дѣтѣмпларе де неапѣратѣ невое, поате сѣл съвѣршаскъ пре ел фіеце-кареле крещин, дѣкъ ши мѣерѣ.

Унде требѣе съ се съвѣршаскъ Ботезъ?

Ботезъ май де кѣвинцѣ ал съвѣрши дѣ бисерикѣ; пентръ аѣвста

квахъ были устроены особыя отдѣленія-Крещальни; теперь устроятся особыя подвижныя Крещальни-сосуды мѣдные. Впрочемъ оно можетъ быть совершаемо и въ домахъ и на всякомъ мѣстѣ; Апостолы крестили вѣрующихъ вездѣ, гдѣ только находилась вода. (Дѣян. 8, 37); въ первенствующей церкви также крестили, смотря по мѣстному удобству, въ источникахъ, въ рѣкахъ, озерахъ, моряхъ, и иногда въ домахъ.

Крещеніе не должно быть повторяемо. Крещеніе есть духовное рожденіе, а рожденіе, какъ въ естественной, такъ и въ духовной жизни, есть дѣйствіе единократное. Апостолъ Павелъ говоритъ: *едина вѣра, едино крещеніе* (Ефес. 4, 5.) въ семъ смыслѣ и въ Символѣ вѣры исповѣдуемъ едино крещеніе во оставленіе грѣховъ.

(Продолженіе будетъ).

Д бисеричиле чѣле вѣкй ера зидите деосебите деспърцитърй—Крестилницй; акѣма се фак деобите Крестилницй чѣ се поартъ—васе де арамъ. Дсѣ поате фи съвѣршит елши д касе ши д тот локъл; Апостолй ав ботезат пре чей че кредъ прѣтѣтинденѣ, ѣнде нѣмай се афла апъ (Фапт. 8, 37); д бисерика чѣ де дтѣя ашиждерѣ ав ботезат, къѣтѣнд дѣпъ длеснирѣ локълѣй, д извоарѣ, д рѣѣрй, д язѣрй, д мѣрй, ши ѣне-орй д касе.

Ботезал нѣ требѣе сѣ се пофторѣскѣ. Ботезал ясте дѣховничѣскѣ нащере, ар нащерѣ, прекѣм д чѣ фирѣскѣ, аша ши д чѣ дѣховничѣскѣ вѣяцѣ, ясте дѣкраре деодатъ-оарѣ. Апостол Павел зиче: о крединцѣ, ѣн ботез (Ефес. 4, 5); д пойма ачѣста ши д Символѣ крединцй ной мѣртѣрпсим ѣн ботез дтрѣ ертарѣ пѣкателор.

(Прелѣнцире ва фи).

АКТЫ,

ПРИНАДЛЕЖАЩІЕ МОНАСТЫРЮ «РУСИКО» СВЯТЫЯ ГОРЫ АѠОНСКОЙ.

(См. № 16).

Мы, Григорій Гика, Воевода, Божіею милостію Господарь земли Молдавской. Объявляемъ этимъ писаніемъ моего Господарства всемъ,

АКТУРИЛЕ,

КѠВИНИТЕ МЪНЪСТІРЕЙ «РУССИКО» А СФЖНТЪЛЪЙ МЪНТЕ АЛ АѠОНЪЛЪЙ.

(Кавтъ № 16).

Ной Григоріе Гика Воевод Божіею милостію Господар земли Молдавской,— фачем щире къ ачасть карте а Доиней мѣле тѣтѣрор къв

кому слѣдуетъ знать о святой церкви, изъ округа Ботошанъ, называющейся монастыремъ «Домны», гдѣ храмъ святаго великомученика Пантелеймона, о которомъ узналъ мое Государство, что церковь со всѣмъ бѣдная: ни какой поддержки, ни какого вспомошествованія, ни сель, ни цыганъ, ни людей-послушниковъ не имѣетъ и посвящена Св. горы. Почему вотъ мое Государство умиловивилса, чтобы тамошніе наши молитвенники монахи отыскали-бы себѣ бесплатно трехъ постороннихъ людей, которые-бы служили имъ для послушничества Святой церкви. Вотъ мое Государство умиловивилса и простилъ имъ четвертины, и всякія даянія и налоги, какіе будутъ въ землѣ моего Государства, они ничего никому пусть не даютъ: ни работъ извѣстныхъ, ни лошадей обывательскихъ, ни лошадей казенныхъ, ни возовъ для лѣсныхъ пущей, ни воловъ для сель, ни коровъ для ночлежныхъ квартиръ, ни подводъ для обывательскаго сѣна, и овса, ни Государскаго строительнаго лѣса, никакого рода повинностей. Кромѣ, только, когда случится, что выйдетъ предписаніе (бумага), тогда дадутъ и они по червонцу съ человѣка, но болѣе ни чѣмъ не должны быть стѣсняемы ни въ чемъ, и чтобы были освобождены и отъ жатвы, и государственнаго сѣна, и отъ всѣхъ другихъ казенныхъ повинностей; ни кто ни въ чемъ не долженъ ихъ беспокоить. По этому

съ каде а ши, пентрѣ сѣжнта бисерикъ дела околѣ. Ботошенилор че съ нѣмеще мѣнѣстиреа Доанней, ѣнде еасте Храма Сѣжнтѣлѣй ши марелѣй мѣченик Пантеленмон, де каре лѣцѣлегѣнд Домніеа меа, Преткъм еасте о бисерикъ де тот съракъ, ничѣй о кивернисалъ, ничѣй ѣн аѣторіѣ, ничѣй сате, ничѣй цѣганѣй ничѣй оаменѣй де послѣшаніе, ши еасте лѣкинатъ ла Сѣжнта-горъ. Пентрѣ каре еатъ къ Домніеа меа мам милостивит пентрѣ трѣй оаменѣй стреннѣй фѣръ де банѣ че шар афларѣгѣторіѣй ношрѣй кълѣгѣрѣй де аколо ка съ ле фіе пентрѣ послѣшаніе Сѣинтей бисеричѣй. Еатъ къ Домніеа меа мам милостивит ши еам ертат де чвертѣрѣй ши де тоате дѣрриле ши ангѣрѣиле, орѣй къте шар фи пе царъ лѣ цара Домніей меле ей нимѣрѣеа нимикъ съ нѣ де: ничѣй сѣлѣцѣ, ничѣй плишѣй, ничѣй кай де мезил, ничѣй кай лѣпѣрѣтешѣй, ничѣй каръ де бранишѣй, ничѣй бой де селшѣй, ничѣй еаловицѣ де коначѣй, ничѣй подвоз де фѣн ши де орз де мезил, ничѣй леми Домнеск, ничѣй ла ѣн феліѣ де ангаріѣй. Фѣръ декѣт нѣмай кънд сар лѣтѣмѣла съ еасѣ хѣртие, атѣнче вор да ши ей къте ѣн галбѣй де ом, еар май мѣлт сѣпѣрацѣй ла нимикъ съ нѣ фіе ши съ айбѣ паче ши де сѣчере ши де фѣн Домнеск, ши де алтеле де тоате бейликѣрриле; нѣме ла нимикъ съ нѣй сѣпере. Пентрѣ ачееа дѣмневоастрѣ боерѣй ши вой слѣжиторѣй, карѣй вецѣй ѣмбла орѣй къ че феліѣ де слѣжбе а Домніей меле ла ачел цѣнѣт, дакъ вецѣй

вы, бояре, и вы, служащие, которые будут отправляться, по какой бы то ни было обязанности моего Государства, въ томъ уѣздѣ, если увидите письмо (предписаніе), всѣ остерегайтесь ихъ и дайте имъ покой. Никто ни въ чемъ не беспокойте ихъ и за другихъ не требовать ихъ. Также и вы, Ботошанскіе ворники, (правители) вотъ и вамъ приказываемъ этихъ людей ни въ чемъ не беспокоить, потому что, если ктонибудь вопреки письма (предписанія) моего Государства, учинитъ хоть малое притѣсненіе, пусть хорошо знаетъ, что такіе будутъ строго наказаны моимъ Государствомъ, въ противномъ случаѣ—не будетъ.

Это приказываемъ Государство мое. Яссы въ лѣто 7245 (*) Мая 20-го.

Мы Гри-
Вое- М. П. горій Гика,
вода.

(*) Годы отъ сотворенія міра 7245—5508 отъ Р. Х. = 1737 г.

веде картеа тоцй съ въ ферий де джншій съ ле дацй бѣнъ пачи. Ни-ме дтръ шимкъ съ нѣй сѣгърацй, ничй тръсѣръ центръ алцѣй съ нѣ ле фачицй.—Ашиждере ни вой ворничй де Ботошенй еать къ въ порончим ла нимкъ не ачецй оамей съ нѣй сѣгърацй къ орй чине меар фачи орй кът де пѣцѣи вал шисте картеа Домнйей меле, бине съ шіе къ ѣнйі ка ачееа вор фи де маре чергаре дела Домнйеа меа, дтръ алтѣ кинѣ-нѣ ва фи.

Ачаста порончим Домнйеа меа. Л Еаш лет 7245 Май д 20.

Ной Гри- Л. П. горій Гика
Вое- Л. П. вод.

СОДЕРЖАНІЕ. 1) Исусъ Христосъ. Его время, жизнь и дѣло. 2) Св. Іоаннъ Златоустъ какъ проповедникъ. 3) Димитрій Ахріепископъ Кишиневскій и Хотинскій. 4) Объясненіе Апостола въ недѣлю 7-ю по Пятидесятницѣ. 5) Поученіе противъ метанія денегъ и холста, предъ спущеніемъ покойниковъ въ могилу. 6) О нравственномъ воспитаніи дѣтей по св. І. Златоусту. 7) Сборникъ статей духовно-догматическаго содержания. 8) Акты, принадлежащія монастырю «Руссико» св. горы Афонской 9) (Особое приложеніе): Отвѣтъ Писавшему статью: «Объ отношеніяхъ духовенства къ Консисторіямъ».

КУПРИНДЕРЪ. 1) Исусъ Христосъ. А Лѣй врѣме, віацъ ши лѣкръ. 2) Сф. Іоан Златоуст ка ѡн проповедник. 3) Димитрій Архіепископъ Кишинѣлъѣй ши Хотинѣлъѣй. 4) Тѣлѣкѣирѣ Апостолѣлъѣй л дѣминика а 7-е дѣлѣ Чинзѣчиме. 5) Лѣвѣцѣтѣрѣ л протива арѣнкѣрѣй де пѣрале ши де пѣизѣ лнантѣ пѣперѣй морцилор л гроапѣ. 6) Пентрѣ морлинка крещерѣ копилор дѣлѣ лѣвѣцѣтѣра сф. Іоанн Златоуст. 7) Адѣнаре алкѣтѣирилор лскѣрт. каре дѣховничеще кѣпринд догмеле. 8) Актѣриле кѣвините мѣнѣстирей «Руссико» сѣжнтѣлъѣй мѣнте ал Афонѣлъѣй. 9) (Деосебитѣ алѣтѣраре): Русѣис, Челѣя че аѣ скрис алкѣтѣириѣ пентрѣ атѣриѣриле челор дѣховничешиѣ кѣтрѣ Консисторѣй.

РЕДАКТОРЪ М. Скворцевъ.

ОТВѢТЪ.

Писавшему статью: «Объ отношеніяхъ духовенства къ Кон- «систеріямъ». (*)

Статья Ваша, М. Г. и обидна, и унижительно, и во многомъ ложна, а вообще, по характеру, злостна, могущая доставить неприятныя послѣдствія какъ сочинителю, такъ, и Редакціи, которая даже «съ удовольствіемъ дала мѣсто означенной «статьѣ на страницахъ современ- «наго листка». (*)

Обидна потому, что она безъ всякаго ограниченія представляетъ всѣхъ служащихъ во всѣхъ Консис-

(*) Статья эта помѣщена въ 6-мъ № «современнаго листка» 20 Генваря 1868 года. Разборъ этой статьи печатается по приказанію ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШАГО ВЛАДЫКИ въ «Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» съ тою цѣлю, чтобы удалить могущій возникнуть поводъ къ худымъ толкамъ о Консистеріяхъ, какъ между свѣтскими людьми, такъ, тѣмъ болѣе, духовными.

(*) См. примѣч. къ ст. Ред. Непомятно, какъ могла доставить удовольствіе Редакціи статья, возбуждающая неудовольствіе въ многихъ и даже весьма важныхъ лицахъ.

РЪСПУНС.

Челвѣя че аѣ скрис алкѣтвирѣ «центръ атѣририле челор дѣховническій кѣтрѣ Консистерій». (*)

Алкѣтвирѣ Дѣметале, Д—ле ясте ши къ обиждвире, ши къ не микнечюне ши дѣтрѣ мѣлте мнчюноасѣ, ши май де обще, дѣпѣ характер, къ рѣтате, карѣ поате съ адѣкъ не принчоасе вѣрмѣрѣ прекѣм алкѣтвирюльѣй, асеменѣ ши Редакціей, карѣ дѣкъ «къ дѣдестѣларе аѣ дат лок дѣсѣмнатей алкѣтвирѣй пе пѣрциле фоеей времей поастрѣ». (*)

Ясте къ обиждвире, центръ ачѣя, къ фѣрѣ ничѣ о мѣрѣиниме пре тоцій, карѣй слѣжеск дѣ тоате

(*) Алкѣтвирѣ ачѣста ясте типѣригѣ дѣтру ал 6-лѣ № а «фоеей времей поастрѣ,» ла 20 Генаріе, 1868 анул. Кѣутарѣ ачѣщей алкѣтвирѣ се типѣреще дунѣ порука дѣналт Преосѣпцидулуй Стѣлжи дѣ вѣдомостіиле Епархіалниче ку ачѣл сконос, ка съ депѣргѣзѣ прилежул, карѣ поате съ се ивѣскѣ кѣтрѣ вѣрбеле, чѣле рѣле, центру Консистерій, прекум дѣтре оаменій дѣумѣщій, аша май мулт дѣтре чѣй дѣховническій.

(*) Каутѣ адѣоѣирѣ кѣтрѣ алк. Ред. Не дѣцѣлес ясте, кум ау шутут съ адѣк дѣдестѣларе Редакціей алкѣтвирѣ, карѣ ау дескоперит не мулѣцѣмире дѣ мулте ши дѣкъ фоеарте важниче персоане.

торіяхъ взяточниками. Унизительна потому, что въ описаніи рѣзко обозначается какъ бы недобросовѣстный составъ Консistorій, Члены которыхъ явно носятъ клеймо потворщиковъ злоупотребленіямъ. Сочинитель (какъ видно изъ статьи еще и духовный) забылъ, что во главѣ Консistorій стоятъ Архіереи, которыхъ онъ невинно подвергъ безразсудному порицанію. *Дожна.* Сочинитель говоритъ, что онъ приводитъ «факты» Гдѣ же эти «факты»? «Консistorія беретъ поборы; Благочинные берутъ поборы». Уже ли, по сочинителю, это «факты? Это одно общіе голословіе, и не факты. Впрочемъ, можетъ быть, сочинитель называетъ «фактами» выставленныя имъ цифры «поборовъ»; но, опять, это только цифры, взятые изъ Ариѳметики, а не факты, доказывающіе «поборы». Наконецъ, означенная статья *злостна.* (**) Вѣдь сочинитель представляетъ въ описаніи своемъ Консistorію не правительственнымъ мѣстомъ, Члены котораго должны быть вѣрными исполнителями законовъ Государственныхъ и Божественныхъ, а

(**) Откуда взялась така злость въ сочинителѣ?—Богъ вѣсть. Впрочемъ, предполагать можно, что сочинитель (духовный) обобранъ за какіе либо нехорошіе поступки и «официально и неофициально».

Консistorіе, дѣй аратъ де рѣпнаторі! Ясте къ не микнечюне, пентрѣ ачея къ д дескриере аѣ дсѣмнат къ дѣрѣнтаре ка кжид фѣрѣ бѣнѣ жѣдекатъ—ясте алкѣтѣирѣ Консistorіолор, ал кѣрора Членѣ ведерат поартъ ѣи нѣме (печетѣ) де ддемнѣтѣторѣ фаптелор рѣле. Алкѣтѣиторюл (прекѣм съ веде дин алкѣтѣире ясте дѣкъ ши дѣховническ) аѣ ѣйтат, къ д кѣпетенія Консistorіолор став Архіереіѣ, прекаріѣ ел не виноват яѣ сѣпѣс окѣрїѣ, чѣѣѣ фѣрѣ-де-жѣдекатъ. Ясте мичюноасѣ. Алкѣтѣиторюл спѣне кѣчѣй ел адѣче «довезѣ.» Дар ѣнде сѣнт ачестѣ доvezѣ? «Консistorія рѣпеще; Благочиннѣ рѣпеск.» Оаре, дѣѣѣ сокотшца алкѣтѣиторюлѣѣ, ачестѣ сѣнт доvezѣ? Ачаста есте ѣи граю гол къ обижѣѣире, дѣсъ нѣ довадѣ. Дар поате алкѣтѣиторюл нѣмеще довадѣ цифриле, а рѣтате де джисѣл «а рѣширилор.» Дѣсъ ярѣ ачаста нѣмай цифриле, лѣоате дин Ариѳметикѣ, дар нѣ доvezѣ, каре аратъ «рѣшириле.» Д сѣжршит, дѣсѣмната алкѣтѣире ясте къ рѣтате. (**) Алкѣтѣиторюл аратъ д прескриерѣ са Кон-

(**) Оаре де унде сау луоат атѣтарѣтате д Алкѣтуиторю?—Думнезеу сѣл щіе. Дѣсъ путем а препуне, къ алкѣтуиторюл, ка унул дѣховническ, пентру оареш—каре фапте рѣле ау фост бѣѣит ши принжудекатъ ши «фѣрѣ жудекатъ—де официе».

какимъ-то приютомъ грабителей, которые, какъ говоритъ сочинитель, «за все и со всѣхъ берутъ».

Простите, что, можетъ быть, пишу слишкомъ рѣзко! Но я пишу какъ огорченный явную несправедливостію. Для того-же, чтобы яснѣе представить Вашу несправедливость; чтобы свѣтъ, читающій Вашу статью не остался въ заблужденіи и не сталъ бы клеймить презрѣніемъ какъ Консисторіи, такъ и О.о. Благочинныхъ:—я долженъ разобрать Вашу статью подробнѣе.

Уже въ первыхъ пунктахъ Вашей статьи есть выраженіе заслуживающее порицанія, указанныхъ мною выше. Вы говорите: «отношенія наши къ Консисторіи дѣлаются съ каждымъ годомъ для духовенства все труднѣе и труднѣе, какъ нравственно, такъ и матеріально». Какъ понимать слова: «труднѣе-нравственно»? Прямой смыслъ таковыхъ словъ долженъ быть и есть слѣдующій: при отношеніяхъ къ Консисторіи трудно быть правственнымъ; Консисторія не только не исправляетъ нравственности, но и допускаетъ еще безнравствен-

систорія нѣ ба ън лов—де Стѣ-пжнше, а кърѣя Члені (мѣдѣгъри) требѣще съ фю чен май кредин-чощі дп.лншторіі лецнлор Дѣмне-зеещій ши а Дѣгърѣціен, дар ка о шайкъ (легѣтѣръ) а тѣлхарилор, карій, прекѣм зиче скрншторюл, «центръ тоате ши дела тоцй, рѣ-песк».

Иртѣмъ, кѣчй, поате скрнш пре-таре къ дѣрѣнтаре! Дѣсъ еѣ скрнш ка ѣнѣл амѣрѣт къ о не дрептате ведератѣ. Ка май дѣмннат сѣщй пѣй—дн.аннте не дрептатѣ Д—лей, ка дѣмѣ, карѣ четеше а Д—лей алкѣтѣвше се нѣ рѣмѣе дѣ амѣнше-ре ши съ нѣ дѣчнш а вѣрса ѣрѣ-чюне прекѣм асѣвра Консншторнш-лор, асеменѣ ши асѣвра пѣрншнш-лор—Благочннш:—еѣ сѣнт дѣторю а кѣѣта алкѣтѣврѣ Дѣметалей май къ амѣрѣнтѣл.

Дѣкъ дѣ пѣнкѣтрнше днш—тѣй а алкѣтѣвреш Дѣметалей ясте о снѣ-перѣ, вредннкъ дѣ арѣтателе дѣ мнше май сѣс прнхѣншрн. «Атѣр-пѣрнше поастре кѣтрѣ Конснш-торіе, зичеш Дѣмевоастрѣ, къ фнеше-карѣ ан центръ чен дѣловннчешн се фак тот май грѣѣ ши май грѣѣ, прекѣм моралншчеше, асеменѣ ши матеріалншчеше.» Оаре към съ дѣ-цѣлецеѣ кѣвннтеле: «май грѣѣ яо-разннчеше»? Чѣ май дрѣнтѣ дѣѣ-лѣцере ачестора кѣвннте требѣше съ фнѣ ши ясте ѣрѣмѣтоарѣ: пре-лѣнтѣ атѣрншрнше кѣтрѣ Конснш-торіе къ грѣѣ съ поате а фн яо-

ность, словомъ, даже дѣлаютъ безнравственными всѣхъ, кто имѣетъ къ ней отношенія. А если еще продолжатся эти отношенія къ Консисторіи: «то еще труднѣе для духовенства «будетъ стать нравственнымъ», и тогда, чего добраго, будетъ гораздо болѣе злодѣевъ на свѣтѣ, и злодѣевъ въ рясахъ, подъ которыми скрываются кинжалы, ножи, револьверы и пр. Даже странно становится, какъ подумаешь о продолженіи отношеній духовенства къ Консисторіи! Ясно, что сочинитель, своимъ выраженіемъ: «отношенія духовенства къ Консисторіи дѣлаются годъ отъ года труднѣе нравственно», обидѣлъ всѣ Консисторіи и все духовенство.

Говоря о пожертвованіяхъ на Попечительство и на духовное женское училище, выражаетесь такъ: «Мы знаемъ, что отъ сихъ пожертвованій собирается сумма не малая; —но много-ли пользы она доставляетъ, —сказать не можемъ: потому что ни Попечительство, ни Управление женскаго училища, отчетовъ не печатаютъ, а между тѣмъ, просьбы бѣдныхъ вдовъ и сиротъ о помощи остаются безъ удовлетворе-

разникъ; (къ партѣри бѣне); Консисторіи нѣ имай къ нѣ дѣрѣнтъ партѣриле, дар дѣкъ дѣ вое нѣравѣрипор челор рѣле, дѣтрѣ би къ вѣнт, дѣкъ фаче къ партѣри рѣле, пре тоцѣ, карій аѣ атѣрнаре кѣтрѣ дѣнса. Дар дакъ дѣкъ атѣриѣриле ачестѣ кѣтрѣ Консисторіе се вор прелѣнци: «аной май грѣх ва фи пентрѣ чей дѣховничещѣ а фи дѣ нѣравѣри бѣне», ши атѣнтѣ, къ май бѣне, вор фи май мѣлцѣ фѣкъторѣ де рѣх не лѣме, дѣсѣ фѣкъторѣ де рѣх дѣ рѣсе, сѣпт кареле вор фи аскѣнсе кинжалѣри, къците, револьверѣри (арме) ши алтеле. Ши о спаймѣ те къпринде, кънд вей гѣндѣ пентрѣ прелѣнцирѣ атѣриѣрипор челор дѣховничещѣ кѣтрѣ Консисторіе! Дѣминат ясте, къ алкътѣнторѣ къ зичерѣ са: «атѣриѣриле челор дѣховничещѣ кѣтрѣ Консисторіи сѣ факѣ дѣн ан дѣ ан май грѣх пентрѣ нѣравѣриле—бѣне,» аѣ обиждѣнт пре тоате Консисторіиле ши пре тоцѣ чей дѣховничещѣ.

Сизѣнд пентрѣ жѣртвиріле за Епитропіе ши за школа дѣховничаскъ пентрѣ кониле, те лѣмѣрещѣ аша: «ной щим, къ дѣнтрѣ ачестѣ жѣртвирѣ се адѣнѣ сомѣ нѣ мѣкъ; дар оаре мѣлт фолос адѣче я,—а сѣзне нѣ нѣтем. Пентрѣ къ ничѣ Епитропія, ничѣ Стѣнжирѣ школей конилелор нѣ тѣнѣреще отчотѣриле, дар пре лѣнгѣ ачаста жалобеле вѣдѣвелор, челор сѣрачѣ ши а сѣрѣймачелор пентрѣ ажѣторіицѣ

нія.» Значитъ, вся причина не удовле-
творенія просьбъ бѣдныхъ вдовъ
и сиротъ именно заключается, по
Вашему разумѣнію, только въ томъ,
что отчеты не печатаются?!-Заключе-
ніе, какъ видно, смѣшно, а вся,
выраженная Вами мысль, весьма
неосновательна. Посмотрите уставъ
Попечительства, и Вы узнаете, что
если просьбы вдовъ и сиротъ иногда
и не удовлетворяются, то это проис-
ходитъ отъ особенныхъ обстоятель-
ствъ. Кромѣ того, кто разбираетъ
просьбы вдовъ и сиротъ? Попе-
чительство, и утверждаетъ Архіе-
рей. Слѣдовательно, Вы уже запод-
озриваете въ несправедливости и
Попечительство и самаго Архіерея.
Наконецъ, что пользы было бы для
Васъ самихъ, если бы печатался от-
четъ Попечительства и Управленія
женскаго училища? Съ одной сто-
роны Ваше довольство, если Ваши
родственники бѣдные вдовы и сиро-
ты будутъ вспоможены, а съ другой
(если не будутъ удовлетворены)
недовольство, новый поводъ къ на-
говорамъ и обиднымъ выраженіямъ
на Попечительство и Архіерея,
подобнымъ тѣмъ, какія Вы заявили
теперь. Впрочемъ, у Васъ есть
похвальная черта; что Вы безпо-
койтесь о бѣдныхъ вдовахъ и си-
ротахъ. Но для чего Вамъ печат-
ный отчетъ женскаго училища? для
любопытства? Какая же Вамъ отъ
того польза? Никакой. А можетъ
быть Вы хотите контролировать?
сознайтесь, что это дѣло не Ваше.
Довольно съ Васъ, если Ваши род-

ръмжн фъръ ддестъларе.» Бра-
зикъ, тоатъ причина не ддестъль-
рій жалобелор въдъвилор ши а съ-
ръйманилор нѣмит съ дкѣе, дѣпъ
дцълецеръ Дѣметалей, нѣмай дтрѣ
ачея, къ отчотърилѣ (сокотъла) нѣ
съ тшгъреск?!—Дкѣеръ, прекѣм
везй, ясте де рѣс, ши тоатъ спѣ-
съ де Дѣмета сокотшицъ, фоартей
не темелшикъ. Къѣтацй ѣставѣл Е-
питропіей, ши вецй ши, къ дакъ
ѣисорй жалобеле въдъвелор ши а
съръйманилор нѣ съ ддестъльцъ,
апой ачаста ѣрмѣзъ дѣла осѣбште
дрѣрежърѣрй. Афаръ де ачаста, оа-
ре чине черчетѣзъ жалобеле въдъ-
велор ши а съръйманилор? Епит-
ропія, ши дтрѣще Архіереѣл.
Бра съ зикъ, Дѣмета де акѣм пре-
нѣй ддрентате прекѣм Епитро-
пія, аша ши пре сжигър Архіереѣл.
А сѣжршит, че фолос арфи пен-
трѣ Дѣмета сжигър, дакъ сар ти-
нѣри отчотѣл Епитропіей ши а Стъ-
нѣирей школей копилелор? Дши-
трѣ-о парте а Дѣметалей мѣлцъми-
ре, дакъ а Д—лей нѣмѣрй, въдъ-
веле чѣле сѣраче ши съръймани-
вор фи ажѣтацй, дар дин алтъ пар-
те (дакъ нѣ ва фи ддестъларе) не
мѣлцъмирѣ,—дин нѣбъ причинѣ а
ворби ши къ обидѣире а сибне а-
сѣпра Епитропіей ши Архіереѣлй,
асеменѣ ачелора, кареле Дѣмета
акѣм лѣй дескоперит. Дсѣ, ла Дѣ-
мета ясте сѣми де ладъ, къ ай
сѣпъраре пентрѣ чей съръйманий ши
въдъвеле сѣраче. Дар пентрѣ карѣ
требѣшицъ дцй ясте отчотѣл типъ-
рит а школей копилелор? Пентрѣ

ственницы хорошо воспитываются и содержатся. Съ истиннымъ удовольствіемъ, напр. я скажу о нашемъ женскомъ духов. училищѣ. И домъ прекрасный, и помѣщеніе роскошное, и содержаніе образцовое, и успѣхи дѣвицъ отличны, словомъ, все въ такомъ совершенствѣ, какого лучше и нельзя желать. (*) А кто заботится объ этомъ училищѣ? Архіерей. Кто выкаетъ во всѣ нужды и потребности училища? Архіерей. Кто, не только слѣдитъ за правильнымъ употребленіемъ училищныхъ суммъ, но и Самъ часто жертвуетъ собственные деньги на училище? Тотъ же Архіерей. Можно думать, что тоже дѣлается и въ Вашей и въ другихъ Епархіяхъ? Такъ Вы лучше поклонитесь своему Владыкѣ до земли съ выраженіемъ душевной благодарности за его попеченіе объ училищѣ, а не требуйте печатнаго отчета Управленія женскаго училища. Такое требованіе не принесетъ Вамъ никакой пользы, а напротивъ принесетъ вредъ; потому что Вы явно оскорбляете Владыку, высказавъ совершенное недовѣріе Ему.

(*) Въ прошедшемъ году Его Сіятельство Оберъ-Прокуроръ Св. Синода обозрѣвъ это училище остался вполне доволенъ.

юбирѣ—де щинцѣ? Дар че фолос пентрѣ Д—та де аколо? Нимикъ. Десъ поате врацѣ съ черчетацѣ? Сжигър кѣноащесѣ, къ ачаста нѣ есте лѣкрѣл Дѣметалей. Дестѣл я—сте пентрѣ Дѣмета, дакъ нѣмѣриле Д—лей съ цини ши съ прокопсеск бине.—Кѣ о дѣстѣларе де плин, де пилдѣ, еѣ вой сивне пентрѣ а поастрѣ шкоалѣ а копилелор дѣховничесѣ. Ши каса пре фрѣмоасѣ, ши сълѣмѣврѣ къ дѣбелшѣга—ре, ши цинерѣ де пилдѣ, ши дѣвѣцѣтѣра копилелор де тот бѣнѣ, дѣтрѣ ѣн кѣвѣнт, тоате дѣтрѣ асемѣнѣ съвѣршире, де кѣт карѣ май бѣнѣ пичѣ съ май поате а дори. (*) Дар чине се дѣгрижаще пентрѣ ачастѣ шкоалѣ? Архіерейл. Чине дѣтрѣ д тоате неажѣисѣриле ши требѣнциле шкоалей? Архіерейл. Чине, нѣ нѣмай я сама дѣнѣ дѣрѣта дѣтребѣнцаре а сомелор шкоалей, дар ши сжигър адесеорѣ жѣртвеще ай съѣ банѣ пентрѣ шкоалѣ? Ачелаш—Архіерейл. Саз нѣ тот ачѣя се лѣкрѣзѣ ши дѣ Епархія Д—лей? Аша май бине дѣкнѣжте Стѣпѣнѣлѣй тѣѣ пѣнла пѣмѣнт къ дескопериѣ мѣлѣцѣ—мирѣй дин сѣфлет пентрѣ а дѣй дѣгрижире де шкоалѣ, ши нѣ чере сокотѣлѣ дѣтипарю а Окѣрмѣирей шкоалей копилелор. Ачастѣ чѣреренѣцѣй ва адѣче пичѣ ѣн фолос, дар

(*) Д. анул трекут Стрѣлучирѣ Са Обер—Прокурор а. С. Ф. Синод черчеталн ачастѣ шкоалѣ ау рѣмас де плин—мулѣцѣмѣт.—

«Всѣ эти поборы», какъ Вы выражаетесь, «имѣютъ характеръ оффициальный, потому что они основаны на указныхъ предписаніяхъ». Иначе сказать, въ Консесторіи-присудственномъ мѣстѣ--дозволяются оффициальныя взятки. Гдѣ же законъ, на основаніи котораго, берутся эти взятки? Вы не указали, потому вѣроятно, что не нашли. А вотъ я нашелъ, и предлагаю Вамъ для прочтенія. Въ XV т. свода Зак. въ главѣ шестой, ст. 415. вотъ что говорится: «Если чиновникъ или иное лице, состоящее на службѣ Государственной или общественной, по дѣлу или дѣйствию, касающемуся до обязанностей его по службѣ, приметъ, хотя и безъ всякаго въ чемъ либо нарушенія сихъ обязанностей, подарокъ, состоящій въ деньгахъ... Подвергается, сверхъ денежнаго взысканія и отрѣшенію отъ должности». Не остается безъ наказанія и дающій взятки напр. въ ст. 426-й того же св. закона пунктъ 3-мъ говорится: «Давшіе или обѣщавшіе состоящему въ службѣ лицу что либо за дѣйствіе, хотя не составляющее прямого преступленія, но несогласное съ порядкомъ службы... подвергаются строжайшему выговору и денежному взысканію вдвое противъ данной суммы».

дин дпотривъ лци ва адъче пѣгъбире, пентрѣ къ л фавор (некоперит) скърбещі пре Архипѣсторю.1, арѣтжнд десѣвжршнтъ не л-крединцаре Лѣй.

«Тоате ачестѣ рѣлпирѣ», прекѣм Дѣмета зичй, «ав ѣи характер де «оффице (а слѣжбей), кжчй сжнт «лтемелте не ѣказрѣ ишн порѣнчй.» «Лтрѣ—алт кпн зикжнд, л Консесторіе локѣл чел де Присѣтствіе—сжнт слободе лѣтріе де банй чѣ-ле оффициалшче. Дар ѣнде ясте законѣл, пе темелюл кѣрѣя, съ яѣ ачесте лѣтрѣ де банй? Дѣмета нѣ лай арѣтат, пентрѣ ачел, съ веде, къ нѣ лай гѣснт. Дар ятѣ еѣ лам гѣснт шн цѣл пѣй лманште сире четире. «Лтрѣ XV. Т. Скоат. Зак. л ал. 6 кан, ст. 415, ятѣ че се ворѣще: «Дакъ чиновникѣл, сав «алтѣ фацѣ, че се афлѣ л слѣжба «Лпѣрѣтѣскѣ сав общѣскѣ, пен-«трѣ делѣ, сав лѣкрарѣ, чѣ съ а-«тинѣ де дѣторіеле лѣй ла слѣж-«бѣ, ва прінми, мѣкар шн фѣрѣ «тоатѣ оареш—че стингирѣлѣ а-«честора дѣторіѣ, дар, че съ кѣп-«ринде л банй... Ясте сѣпѣс, а-«фарѣ де штрафѣл бѣнеск, шн—скоатерей афарѣ дин дрегѣторіе!» Нѣ рѣмжне фѣрѣ педѣисѣ шн ачелла, каре дѣ лѣтрѣ де банй. Де пилдѣ. «Л Ст. 426, тот ачелш Скоат. а Зак. лтрѣ ал 3-лѣ пѣнкт. се ворѣще: «Чей каре ав дат, «сав ав фѣгѣлѣит, фѣцей каре съ «афлѣ л слѣжбѣ, оареш-че пентрѣ «лѣкрарѣ, мѣкар чѣ нѣ кѣпринде л

Кромѣ того, называемые Вами «поборы официальные» есть не другое что, какъ взятка съ требованіемъ, или вымогательствомъ. За это виновный подвергается лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ на поселеніе (см. ст. 421 тоже св. зак.). Отсюда слѣдствіе очевидно: въ Россіи нѣтъ уже Консисторій; потому что всѣ служащіе въ нихъ отпращены на поселеніе за «поборы официальные» или взятки съ вымогательствомъ.

Кромѣ указанныхъ «официальныхъ поборовъ», есть еще въ «Консисторіяхъ, какъ Вы выражаетесь, поборы не официальные, которые давно, съ незапамятныхъ временъ ведутся, и даже съ каждымъ годомъ умножаясь, не помырно тяготятъ насъ и нравственно и матеріально. И опять «слово нравственно». И опять оно такъ же не определено, какъ «и нравственно официально». Впрочемъ, мысль, скрывающаяся подъ словами: «тяготятъ насъ нравственно не официально», схожа съ мыслию въ словахъ: «труднѣе «нравственно официально». Поборы официальные дѣлаютъ и людей официально безнравственными: а поборы не официальные дѣлаютъ и людей не официально безнрав-

»схне де пинъ кълкаре, дар нѣ ясте
»вннть къ рхндьяла слѣжбей...
»съ съпнн чельй май аспрѣ къвжнт
»ши штрафльй де банй лдонт л-
»протива сомей, чейй дате.» Афарь
рѣ де ачаста, нѣмителе де Д—та
«лѣтрй де банй официалниче,» сжнт
нѣ алтъ чевай де кжт лѣтрй къ че-
рерѣ, сав къ діасжла. Пентрѣ ача-
ста виноватѣл се съпнне лисирей
де тоате дрептъциле стѣрей ши
треймитерей л сѣргъніе. Кавтъ ст.
421, ачелаш Т. Де анчѣ резулта-
тѣл лй видерат: л Россія нѣ сжнт
де акѣм Консисторій; пентрѣ къ
тоцй чей че слѣжеск лтржнсиле
сжнт тримншй л сѣргъніе пентрѣ
«лѣтриле де банй официалниче,»
сав лѣтрй къ діасжла.

Афарь де арѣтателе «лѣтрй де банй официалниче», сжнт лкъ л Консисторій «лѣтрй де банй ши нѣофициалниче, каре де мѣлт, дши врѣмеле, каре нѣ съ пот цинѣ минте, мерг лнаните, ши лкъ къ фіеце каре ан, лмѣлцжндѣсь престемѣсърѣ не лгреоязѣ пре ной ши моралничеще ши матеріалничеще.» (*) Ши ярѣ къвжнт: «Моралничеще.» Ши ярѣ ел не лѣмѣрит, прекѣм «ши моралничеще официалник.» Мѣкар къ идея, карѣ се аскѣнде съпт къвинтеле: «не лгреоязѣ пре ной моралничеще

(*) Моралничеще се лцѣлѣце: віаца чѣ ку нѣравурй буне, матеріалничеще: агонисжнца омулуй пентру храпа віецей.—

ственными. Въ первомъ случаѣ Священнослужители являются Государственными преступниками: бьютъ, рѣжутъ и грабятъ кого ни пошло: а во второмъ — врагами семейства: пьютъ горькую, развратничаютъ, жену бьютъ, дѣтей по міру пускаютъ... и пр. А что будетъ, если эти поборы да продолжатся? Надобно будетъ запереть храмы Божіи: потому что въ нихъ не будетъ совершаться священнослуженія, а не будетъ потому, что всѣ священнослужители или будутъ подъ запрещеніемъ, или во все растрижены!...

Посмотримъ теперь на поборы неофициальные на ихъ количество и, за что они производятся. «Въ «началѣ года,» говорите Вы въ «Консисторію представляются метрическія книги, за прошлый годъ «писанныя. Какъ бы исправно составлены не были сіи книги, пхъ не «примутъ безъ приложенія отъ 4 р. «до 8 р. съ каждаго причта, смотря «потому, богатъ, или бѣденъ приходъ. «При представленіи духовныхъ росписей въ Сентябрѣ мѣсяцѣ приложеніе повторяется въ томъ-же количестве». Много-же бываетъ на роду въ Консисторіи два раза въ годъ! Прямо можно сказать бываетъ ярмарка, — гдѣ торгуются за товаръ (метрич. книги и духов. росписи) отъ 4 руб до 8 руб. Что-же Вы не указали сколько времени бываетъ причтъ на этой ярмаркѣ? Можно было-бы прибавить о возможномъ насильственномъ продолженіи времени

на прин оффиціе» асеменъ ясте къ идея д квинтеле: «май грех мораличеще оффиціалинк. Лъбриде бані оффиціаличче (*) фак ши пре оамени оффиціалинк фъръ нъравърй—бъне, дар лъбриде бані фъръ оффиціе (*) фак ши пре оамени фъръ оффиціе къ нъравърй—ръле. Л дтжмларъ чъ дни тжй, Слѣжиторій де чъле сфинте се аратъ къкъторй—де леуъ а Либръціей: бат, тае, прадъ пре чине вор афла; дар дтръ ал доилъ—врѣжмашй касей сале, бѣъ бѣтъръ бецивъ, се рѣзврѣтеск, соція кинѣск, копией прин лъме дй ласъ ши алтеле. Дар оаре че вор фи, дакъ ачестъ лъбри де бані се вор прелънци? Ва фи требъницъ—де а дкиде лъкашъриле лъй Дъмнезех, пентръ къ д яле нъ се вор съвърши Дъмнзеещеле слѣжирй, ши нъ се вор съвърши пентръ ачея, къ тоцй слѣжиторій де чъле сфинте сав вор фи аргонисций, сав рѣспонций... (липсицй де санъл съв).

Съ къвтъм акъма лъбриле д: бані неофициаличче, алор нѣкърши пентръ че яле се фак. «Ла «рченътъл анълѣй ворбощй Д—та, «р Консисторіе се дав метричеле,

(*) Оффиціаличче—се дцельче дела путерь ши дрегтатъ Стѣпанирей.

(*) Ну оффиціаличче:—се дцельче—д кин пучай а путерей ши дрегтатъей Стѣпанирей.

различными задержками Консistoriи: «приди завтра»; «теперь нѣтъ времени»; «подожди очереди» и проч. И вотъ причтъ остается въ городѣ цѣлый мѣсяцъ съ большими расходами, а между тѣмъ, прихожаны остаются безъ Богослуженія, безъ таинствъ и пр. Вотъ до какихъ мыслей могутъ приводить ложныя положенія, сдѣланныя Вами М. Г.! Въдь не причтъ обязанъ доставлять книги въ Консistoriю, а Благочинный, пересмотрѣвши ихъ поправивши и скрѣпивши своею подписью. За чѣмъ-же писать то, чего нѣтъ въ действительности? Что касается до поборовъ указанными Вами цифрами, — то онѣ также справедливы какъ и всѣ другіе поборы, ни на чемъ не основанные, ни кѣмъ не засвидѣтельствованные, а только выдуманные Вами.

«скриси пе анѣл трекут. Кѣт де «кѣрат съ фіе алкѣтѣите ачестѣ «кондичій, нѣ ле пріимеск пре ял: «Фѣръ алѣтѣрарѣ дела 4 пѣнь ла «8 р. дела фіеще каре клир, кѣтѣнд «ла ачея, богат, саѣ сърак ясте «попорѣл. Кѣнд се даѣ ведомостіиле «де исповѣданіе дѣлна лѣй Септем- «врие дѣтрѣ ачелаш нѣмѣр се пофто- «рѣще алѣтѣрарѣ».

Мѣлт дар съ афлѣ народ дѣ Кон- сistorіе де доао-орѣ дѣан!.. Дрепт поцѣ съ зичій, кѣ се фаче ярмарок, — нде се тѣргѣеск пентрѣ марфѣ (Кондичиле де метрикѣ ши vedo- мостіиле исповѣданіей) дела 4-пѣнь ла 8 р. Пентрѣ че Дѣ-та нѣ ай арѣ- тат кѣтѣ врѣме аѣ фост клирѣ- риле ла ачест ярмарок? Съ пѣте съ фіе адѣоцит пентрѣ прелѣнцире, кѣт съ поате че кѣ діасѣла а вре- мей, кѣ фелюрѣ де о прирѣ а Кон- сistorіей: «вни мѣйне;». «акѣм нѣ ясте врѣме»; «ащапѣ рѣндѣл» ши чел. Ши ятѣ клирѣл рѣмѣне дѣ оранш о лѣнѣ дѣтрѣгѣ, кѣ марѣ кіелѣбелій, агѣнчѣ кѣнд, попорѣній рѣмѣн фѣръ Дѣмнезеейска слѣжире, фѣръ тайнѣ ши алт. Ятѣ пѣнь ла че фелю де сокотинцѣ пот а ажѣн- це мнѣчюноаселе ашѣзѣрѣй (гипоте- зѣрилe) фѣкѣте де Дѣмета Д-ле! Паримисѣ, кѣ нѣ причѣл ясте дѣторю а дѣче (представлесн) кон- дичеле дѣ Консistorіе, дар Бла- гочинѣл, дѣпѣ черчетарѣ лор, дѣ- дрептарѣ ши дѣтѣрирѣ кѣ а са ис- кѣлѣтѣрѣ. Пентрѣ че скрѣй ачея, че нѣ ясте дѣ адеврѣ? Че се атинѣ де лѣоатѣл—банлор, арѣтат де

«Обыскныя книги», говорите Вы, «съ нѣкотораго времени Консисторія завела печатныя». И это не правда. Не Консисторія завела, а Хозяйственное Управленіе при Св. Синодѣ, «Книги», говорите, «выдаются, а не высылаются». И это не такъ. Книги обыкновенно высылаются, сколько слѣдуетъ по благочинію, Благочинному, который, по раздачѣ ихъ по принадлежности, обязанъ представить за каждую обыскную книгу 1 р. 45 коп. а не по 50 или 60 коп. за листъ каждой книги, какъ Вы утверждаете. Слѣдовало-бы Вамъ прежде справиться съ положеніемъ Консисторіи, а потомъ уже и говорить то, что слѣдуетъ, а не то, что можетъ называться злоупотребленіемъ, представляющемся только въ воображеніи, а не на дѣлѣ.

— Въ концѣ года Благочинный, отбравъ прибыльную отъ продажи свѣчь сумму для представленія въ Консисторію, получаетъ отъ старосты приложение отъ З-ухъ до 6-ти рублей; большую часть этой мажорданной суммы онъ отвозитъ въ

Д-та р. нѣмерацие, аной яле пот а фи асемень дрепте, ка ши челъла. те алтеле дѣрр- де банн, че нѣ сжит пре шимкѣ ртементе, де шме нѣ сжит ртерите, дар нѣмай нѣс- кочите де Д-та.

«Кондицие де обжск» зпчѣ Д-та, «дела оареш каре врѣме Консис- торія де дѣ тишарниче.» Ши ача- ста ясте не адевррат. Нѣ Консис- торія дѣ нѣ рченѣт, дар обжр- мѣирѣ Экономическѣ а сф. Синод. «Кондицие се дав», ворбешѣ, «дар нѣ се тримет». Ши ачаста нѣ ясте аша. Кондицие обичнѣт се тримет, кѣт требѣе пентрѣ о бла- гочиніе, Благочиннѣльѣ, каре, дѣн- дѣле дѣнѣ а лор рѣсѣмнаре, ясте даторю а представлеси (а да) пен- трѣ фіеше карѣ кондикѣ де обжск 1 р. 45 к. дар нѣ кѣте 50— сав 60 к. де филѣ а фіеше-кѣрїя кон- дикѣ, прекѣм рѣтерещѣ Дѣ-та. Де требннщѣ ера Д-лей май рѣжѣ сѣ фачѣ черчетаре ашѣзѣмѣнѣрипор Консиссторїнлор. Ши дѣнѣ ачѣя, сѣ ворбешѣ че сѣ кѣвинѣ, дар нѣ а- чѣя, че поате а се нѣмн рѣребнн- царе - де рѣѣ, врѣтатѣ нѣмай р- рѣннѣирѣ, рѣсѣ нѣ р фантѣ.

«Ла сѣърннѣтѣл анѣльѣй Благочи- ннѣ, дѣжнѣ фолосѣл дела вѣннѣрѣ дѣмѣнѣрипор, - сомнѣа пентрѣ три- мѣтерѣ р Консиссторїе, прїнѣмѣше «дела старостеле атоупре дела З- нѣнѣ да 6 р. чѣ мѣнѣ каре партѣ «ачешѣе сомнѣе не дѣвѣспра дѣои-

Консисисторію». Откуда же беретъ староста эти деньги? Извѣстно, что старосты не получаютъ жалованья. Съ какою же цѣлю онъ дастъ отъ 3—6 руб. если даже имѣеть? А если не имѣеть, откуда возметъ? Явно, что долженъ украсть изъ церковныхъ денегъ. Сочинитель клеймить всѣхъ за урядъ, не оставляетъ даже и старость, только самъ чистъ. Кроме того, какая это «накладная сумма»? Кто ее накладываетъ, Благочинный или Консисисторія? Неизвѣстно. И такъ, не опредѣленность Вашихъ выраженій и не урядица въ мысляхъ, направленныхъ только къ обвиненію не заслуживающихъ того лицъ, показываютъ въ васъ черту не добраго донощика. «Полученіе прихода - расходныхъ книгъ для церквей», говоритъ сочинитель, оканчивающій свои неофициальные поборы, «стоятъ не одного десятка рублей». Такъ какъ выраженіе это двусмысленно: то въ немъ есть и правда и ложь. Если получаютъ книги для всѣхъ церквей благочинія:—то ясно, что онѣ могутъ стоять не одного десятка рублей; если же для одной: то беретъ, по положенію, только 1 р 25 коп. за книгу. Значитъ въ этомъ Вашемъ выраженіи нѣтъ никакого обвиненія на Консисисторію и на Благочинныхъ. Хотѣли обвинить, да не достало силъ и утѣнья высказать даже и не правду.

«тъ, ел о дѣче д Консисисторіе. Дар оаре де ънде я старостеле ачещѣ биннѣ? Щѣт ясте, къ старостій нѣ прѣмек лѣфъ. Кѣ че скопос ел дѣ дела 3 пѣгъ ла 6 р. мѣкар де ар авѣ? Дар дакъ нѣ аре, апой де ънде ле ва лѣоа? Арѣтат, къ требяще съ фѣре дин баней бисеричещѣ. Алкѣтъбиторіул мѣжѣше (пѣне дѣнга—печетѣ) пре тоцѣ дѣ рѣнд, нѣ ласе мѣкар ши пре старостій, нѣмай ел ясте кѣрат. Афарѣ де ачея, че фелю де сомѣ ясте «пе де асыра лѣоатъ?» Чине пе де асыра о пѣне, Благочиннѣ сав Консисисторія? Нѣ се щѣе. Ши аша, недезлегарѣ кѣвинтелор Д-лей ши не ънѣрѣ д сокотинциле ддрентате нѣмай кѣтрѣ дѣвинновѣцирѣ фѣ целор, де кареле яле нѣ аѣ фост вредниче, аратъ д Дѣ-та би съми нѣ де бѣн пѣрѣш. «Прѣнѣирѣ кондичилор де венит ши де кѣлтѣялѣ «пентрѣ бисеричѣй», спѣне алкѣтъбиторіул, кареле мѣнтѣе а сале лѣрѣй де банѣ нѣ официаличе, «шине нѣ зечиме де рѣбле.» Аша, прекъм зичерѣ ачаста, ясте къ доао тѣлѣчирѣ: апой дѣтрѣ я съ кѣпринде ши дрентѣл ши минчюна. Дакъ се прѣмек кондичиле пентрѣ тоате бисеричиле а ѣней благочиннѣй: апой лѣмѣрит, къ яле фак нѣ нѣмай о зечиме де рѣбле; дар дакъ пентрѣ о бисерикѣ, апой съ прѣмеще, дѣпѣ към ясте пѣс, нѣмай 1 р. 25 кап. пентрѣ о кондикѣ. Вра съ зикѣ дѣтрѣ ачаста а Д-лей зичере нѣ ясте ничѣй о дѣвинновѣцире а Консисисторіулор, сав а Благочинилор. Ай врѣт

Какое-же заключение следует вывести из Вашего, М. Г. описания «поборовъ официальныхъ и не официальныхъ»? А вотъ какое. Такъ и представляется, что Консistoriи и Благочинные обобрали до того своихъ подчиненныхъ Священнослужителей, что сѣмъ послѣднихъ остались не только безъ хозяйства, но и безъ приличной для ихъ сану одежды. Какъ собратъ Вашъ по сану, я совѣтовалъ бы Вамъ прѣхать (если только Вы не отдали все «поборы») къ намъ посмотреть какъ живутъ наши Священнослужители. У насъ, не смотря на бѣдность Епархіи, по сравненію съ другими Епархіями, при строгомъ наблюденіи Владыки за «поборами», нѣкоторые Священнослужители имѣютъ и хозяйство, и лошади и даже собственные дома:—это тѣ, которые по богаче; а кто побѣднѣе,—тотъ, по крайній мѣрѣ, не нуждается въ кускѣ хлѣба и ходитъ въ приличной его сану одеждѣ. Значитъ, у насъ «поборовъ», указанныхъ Вами, нѣтъ. Посмотрите и на другія Епархіи: вездѣ найдете относительное довольство, а не нищенство; происшедшее отъ «поборовъ» Консistorскихъ, которые «съ каждымъ годомъ дѣлаются все труднѣе и труднѣе «какъ нравственно, такъ и матеріально, и которые, съ каждымъ годомъ умножаясь, тяготятъ и нравственно и матеріально». Удивляюсь,

съ дѣвиновѣщій, дар нѣ паб а жнѣ пѣтереле ши шѣница а спѣне мѣкар недрентъл.

Оаре че фелю де дѣйаре съ кѣвине а скоате дин дескриеръ Д-лей, Д-ле «а лѣтрилор—де бані официалниче ши нѣ официалниче?» Ятъ каре. Апа ши съ дѣвиновѣще, къ Консistoriиле ши Благочиніи ав дезбрѣкат не слѣжиторіи де чѣле Сфинте ай сѣй свѣши, къ ачещія де не ърмъ ав рѣмас нѣ нѣмай фѣрѣ де-господѣрѣ, дар ши фѣрѣ кѣвинчюаса пентрѣ санъл съ дѣбрѣкъминте. Ка ън фрате а Дѣ-та дѣпъ сан, еѣ тѣш—сѣтъши не Дѣ-стре съ венциѣ (дакъ Дѣ-та нѣ ай дат тоате лѣтриле де бані) ла ной съ вези към трѣеск а ношриѣ слѣжиторіи де чѣле Сфинте. Ла ной, нѣ къѣтѣнд ла сѣрѣчиѣ Епархіей, дѣиѣ асемѣнарѣ къ алте Епархіей, пре жнѣ аспра лѣоаре аминте а Архипѣсторюлѣй—Стѣпѣн ка съ нѣ фіе «лѣоаре де бані.» ѣнѣй дин Преоци ав ши господѣрѣ, ши кай ши дѣкъ каселе сале:—ачещія сѣнт чей май богачи; дар каре есте май сѣрак, ачела, мѣкар, нѣ аре невое дѣхрана вѣщій ши ѣмблѣ къ дѣбрѣкъминте, потривитѣ санълѣй съ. Вра съ знѣ, ла ной «лѣтриле де бані,» арѣтате де Дѣ-та, нѣ сѣнт. Кѣтъ ши ла алте Епархіи. Претѣтинденѣ вей гѣсѣ дѣдестѣларе дѣпъ атѣрнарѣ—локѣлѣй, дар нѣ сѣрѣче, ѣрматѣ дин «лѣоарѣ-банелор» де Консistorіи, кареле «къ фіеѣще—каре «ан се фак тот май грѣх ши май

мой собратъ, какъ у Васъ достало смѣлости заявлять печатно то, чего вовсе нѣтъ!..

Наконецъ, въ третьей части своего разсужденія Вы говорите, съ указаніемъ на предыдущее: «это оброкъ, лежащій неизбежно на всѣхъ «Священно-служителяхъ». Здѣсь уже сочинитель замѣняетъ слово «поборы» словомъ «оброкъ» не для того, конечно, чтобы смягчить свою рѣчь, а на противъ и усилить и придать ей важности, взявъ это слово «оброкъ: изъ Свящ. Писанія: (Лук: гл. 3: ст 14). Почему-же Вы, М. Г. не воспользовались словомъ, заключающимся въ 41 ст. гл. 25 Ев: Матѳея? Именно: сл. «проклятіе». Предали-бы всѣхъ проклятію, да и былъ бы конецъ Писанію! А то вѣдь продолжаете, и все съ укоромъ и обвиненіемъ? Продолжу и я.

«Но у Консисторіи бываютъ доходы случайные, есть доходы и частные. Здѣсь уже «доходы» замѣняютъ слово «поборы». Итакъ, въ Консисторіяхъ есть и «поборы», и «оброки», и «доходы»-три поги-

грѣхъ: прѣкъм мораличеще, а се-менъши матеріаличеще. ши кареле, «къ фіеще каре ан дрълцандьсе, «дрезязъ ши мораличеще ши ма-теріаличеще.» Мъ миньеза фра-теле мѣхъ, към ла Дѣ-та азъ ажъне дрълзвире типаршик а аръта ачѣя, каре къ тотъл нѣ ясте!...

Ла сѣхршицъ дрърѣ а трѣнъл пар-те а Дѣ-лей сокотшицъ. снѣл, къ арътарѣ ла чѣле дни дрълцанте: «ачѣста зѣфъ, карѣ ясте нѣсъ фъръ «екънарѣ асѣира тѣтѣрор сѣджи-торилор де чѣле сѣшнте.» Аичѣ, де акъм акътѣнторюл сѣнмбъ къ-вѣнтѣл «лѣрлор де бані» къ къ-вѣнтѣл «лѣфъ.» нѣ пентрѣ ачѣя, де сѣне се дрълѣѣе, ка съ ѣшѣ-резе (моае) ворба са, дар дни дръ-потривъ ши со дрълѣтеричѣсѣл ши ши сѣл дѣ вѣжничиме, лѣжнд къ-вѣнтѣл ачѣста «лѣфъ» дни Сѣ. Скринтарѣ. (Лук. 3: 1-4). Оаре пентрѣ че Дѣ-та нѣ тѣи фолосит къ къвѣнтѣл, каре се дрълѣе дрърѣ ал 41 ст. кан. 25 а Еванг. Матѳею, ши анѣме: «блѣстѣмацилор.» Аци-да пре тоци блѣстѣмѣлѣй ши ар-фи сѣхршицъ Скринтарѣн! Да аша везѣ прѣлѣвѣщѣй, ши тотъ къ дрълѣнтарѣ ши къ дрълѣновѣщѣре?! Вой прѣлѣвѣщѣи ши еѣ.

«Дар ла Консисторіе сѣнн ве-шнтарѣн не ацентате (къ дрълѣмѣла-ре) сѣнн ши партичѣе.» «Аичѣ де акъм «венштарѣле» сѣнмбъ къ-вѣнтѣл «лѣрлѣ де бані.» Ши аша дрълѣ Консисторіи сѣнн ши «лѣрлѣ де

беля для Свещенослужителей, сля-
вающихся въ одно законопреступное
слово: «взятка»;—три незаконныя
порожденія ехидны, поядоющей
домы вдовиць и сиротъ; три унизи-
тельные клейма въ одной безчест-
ной вывѣскѣ, повѣшенной надъ Кон-
сistoriями. Вывѣска, какъ видите,
М. Г. ужаснѣе вывѣски «Острогъ»,—
а между тѣмъ, Вы ее повѣсили на
всѣхъ Консistoriяхъ для прочтенія
цѣлаго свѣта.

Съ огорченіемъ оставляю перо,
будучи оскорбленъ и возмущенъ
изложенною Вами несправедливостію
и клеветою.

Свящ. А. А.

баній» ши «зѣфъ» ши «венитѣря-
трей піерзѣрй пентрѣ слѣжиторіѣ
де чѣле сѣинте че се дпренѣзѣ
дтрѣ би кѣвжит кѣлкѣторю де дѣ-
це: «двоаре» (митъ)—трей нащери
фѣрѣ де децѣре а нѣпжрчей, карѣ
мѣнжнкѣ каселе вѣдѣвелор ши а
сѣрачелор; трей дѣнгѣлй (печей)
пе бна фѣрѣ—де чинсте таблѣ,
снжнзѣратѣ асѣпра Консistoriелор.
Табла, прекѣм ведей, Д-де, май
дфрнкошатѣ декят табла «Остро-
вѣл »—ши не джнгѣ ачаста, Дѣ-та
пре д ай снжнзѣрато не тоате Кон-
сistorинде спре четирѣ дѣмей . д-
трецй.

Кѣ амжрѣчюне дѣпѣд кондею,
фіннд скжрѣит ши тѣлѣбрат кѣ арѣ-
татѣ де Дѣ-та не адевр ши кле-
ветире!

Преотѣл А. А.